Ouroboros Scans

HTTP://FACEBOOK.COM/OUROBOROSSCANS

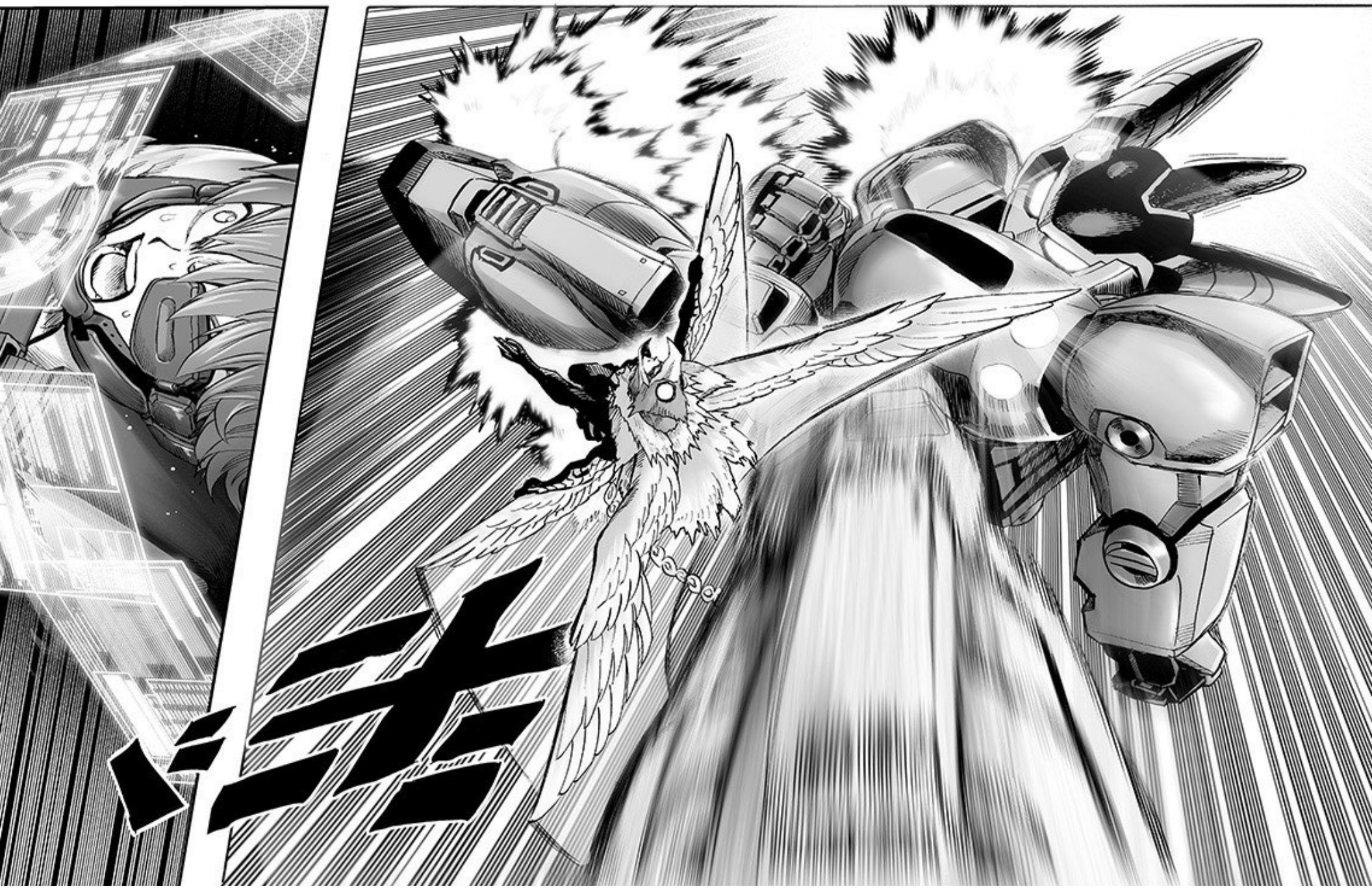
Scans	Tonari no Young Jump
Cleaner	Nabajita386 /Cayuyo
Proofread	Beth
Traducción	hdx514 [Jap-Ing] / Beth [Ing-Esp]
Typesett	Cayuyo
Quality-Check	Beth

ONE
Murata Yusuke

Onepunch-Man

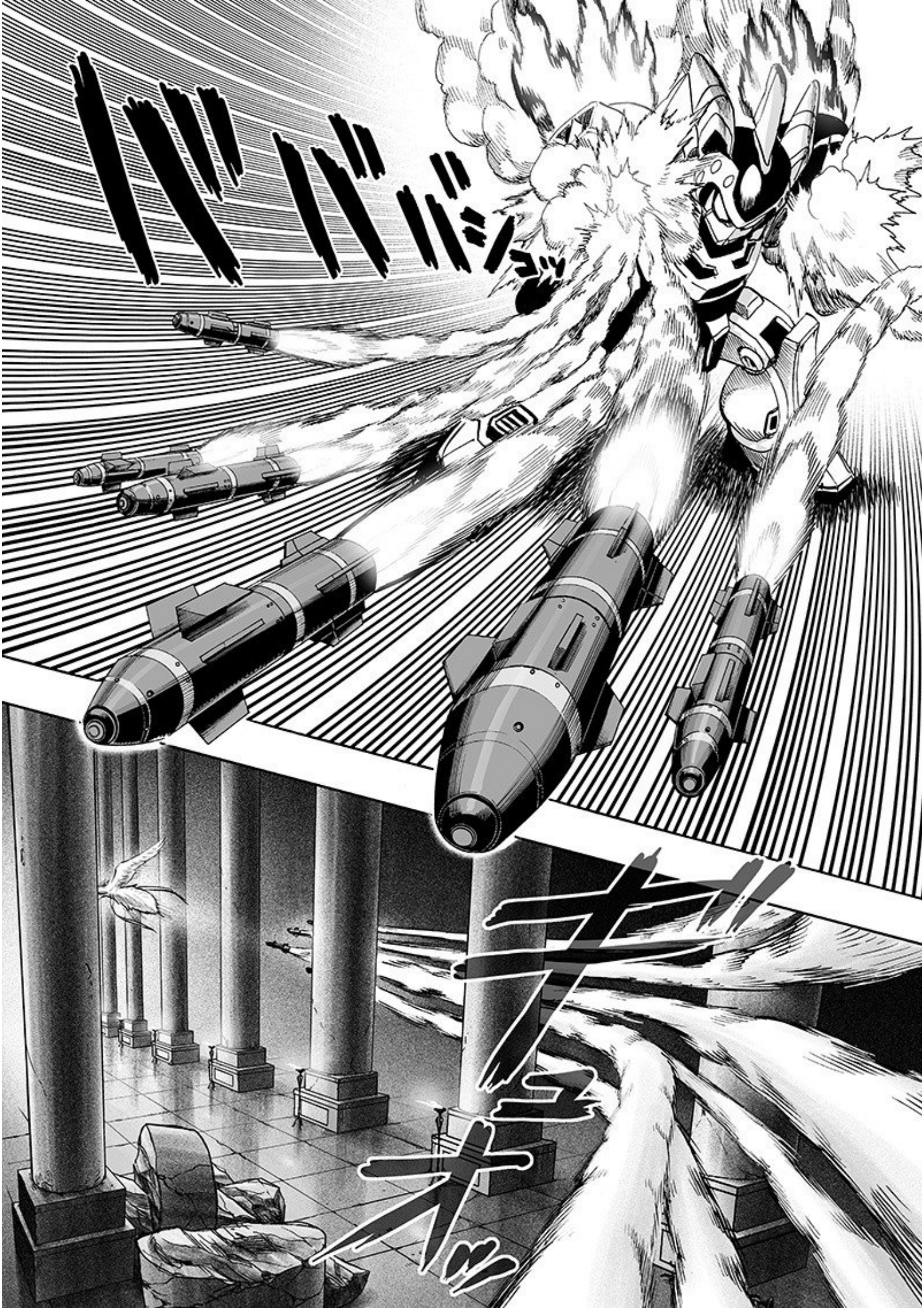
Ibadaki Mammoth
Happy Halloween!
甘くて強い正義の化け物(ヒーロー)!
ONE PUNCH-MAN
STORY by ONE & DRAW by YUSUKE MURATA
PUNCH 99: DESPEGUE

ドカ
ヤラ

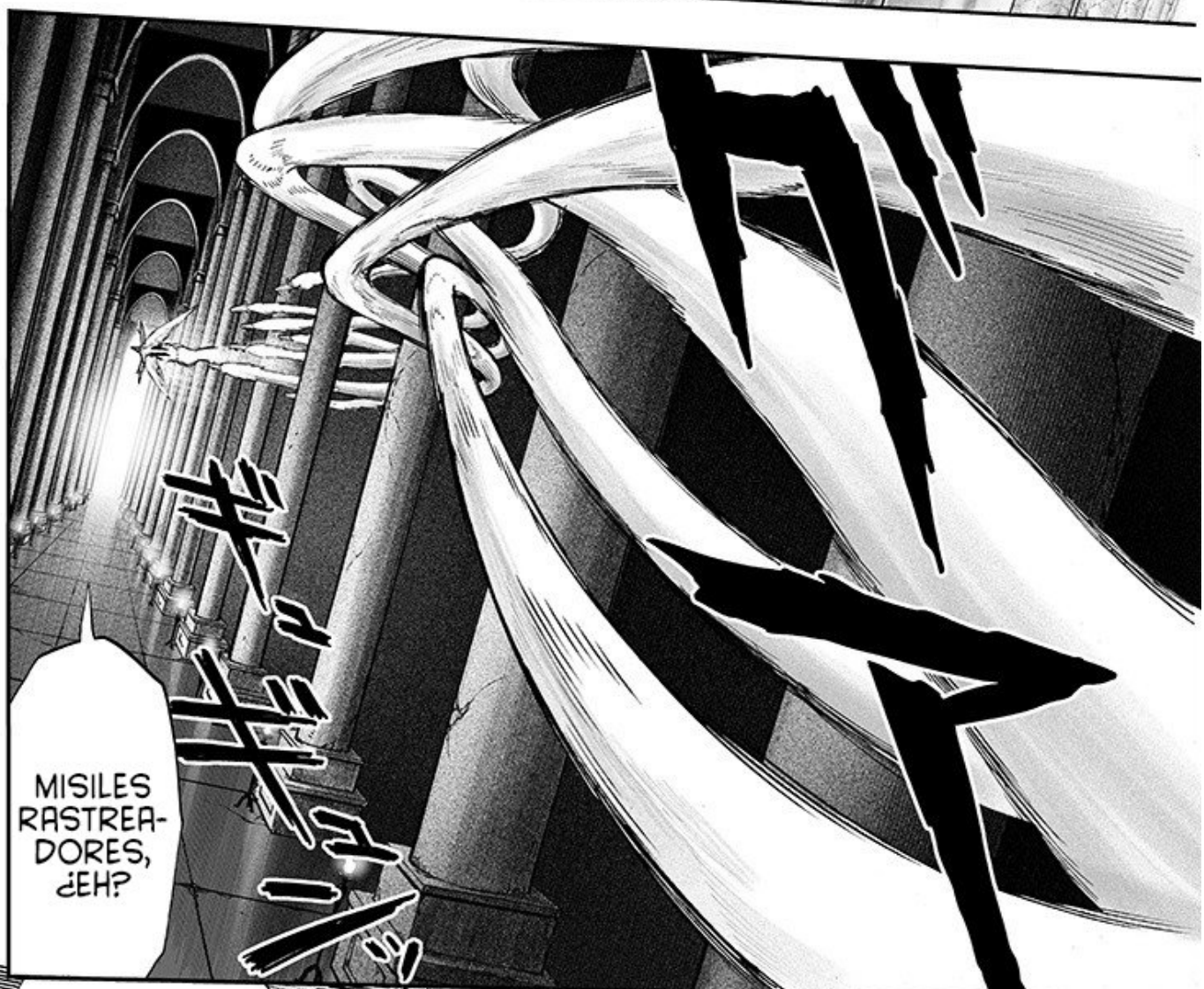

ドキ

バゴォ
ドゴゴゴ

¡MALDICIÓN! TODO ESE ZIGZAGUEO...
PRONTO...
NECESITO ACABAR CON ÉL PRONTO, O...
SU PODER ES UNA AMENAZA, QUIZÁ...
HEH... PERO ES DEMASIADO ZOQUETE COMO PARA LIDIAR CONMIGO.
SFX: TIEMPO CORRIENDO
02:10:00
QUEDAN 2 MINUTOS Y 10 SEGUNDOS ANTES DE QUE EL LÍMITE DE ACTIVIDAD SEA ALCANZADO.
ヒッ…


バババッ

!


MISILES RASTREA-DORES, ¿EH?

ESTO ES PRÁCTICA-MENTE UN JUEGO DE NIÑOS PARA MÍ AHORA.
HMPH.

LLAMARADA DEL FÉNIX

ギュン
!
ズズッ
ドドッ

Ouroboros Scans

HTTP://FACEBOOK.COM/OUROBOROSSCANS

Scans	Tonari no Young Jump
Cleaner	Cayuyo / Nabajita386
Proofread	Beth / Soujiro
Traducción	hdx514 [Jap-Ing] / Beth [Ing-Esp]
Typesett	Soujiro
Quality-Check	Soujiro

ONE
Murata Yusuke

Onepunch-Man

PUNCH 99: HEAT-UP

My name is SAITAMA. I am a hero.My hobby is hero activity. I became strong too much. Therefore, I am very sad. Any enemies will push down with one blow. Hair was also lost. Feeling was also lost. I want the upsurge of sentiment of a battle. I would like to meet the strongest enemy. I would like to meet a matchless enemy. And I would like to push down with one blow. It is because I am a one punch man.

ガシィ
¡DIVIDER SHIELD!
N.T: ESCUDO DIVISOR
ビュウン!
ギュルッ

ガシャシャ
ジャカッ
ガシャン!
ATALI
BRAVE G
Su CON-V
U.M.A.I-STICK

グッ
ドドドドド

LOCK-ON

¡¡MISILES RASTREA-DORES!!

!

N.T: LLAMARADA DEL FÉNIX

N.T: SABLE DE MAGNITUD DELTA

SWOOSH

HMM.
NO ENTIENDO REALMENTE CÓMO FUNCIONAN ESTOS ARTILUGIOS EN TU TRAJE, PERO VEO QUE ES RÁPIDO.
PERO ESTOS MOVIMIENTOS ESTÁN POR TODOS LADOS.
NO HAY SINCRONÍA.

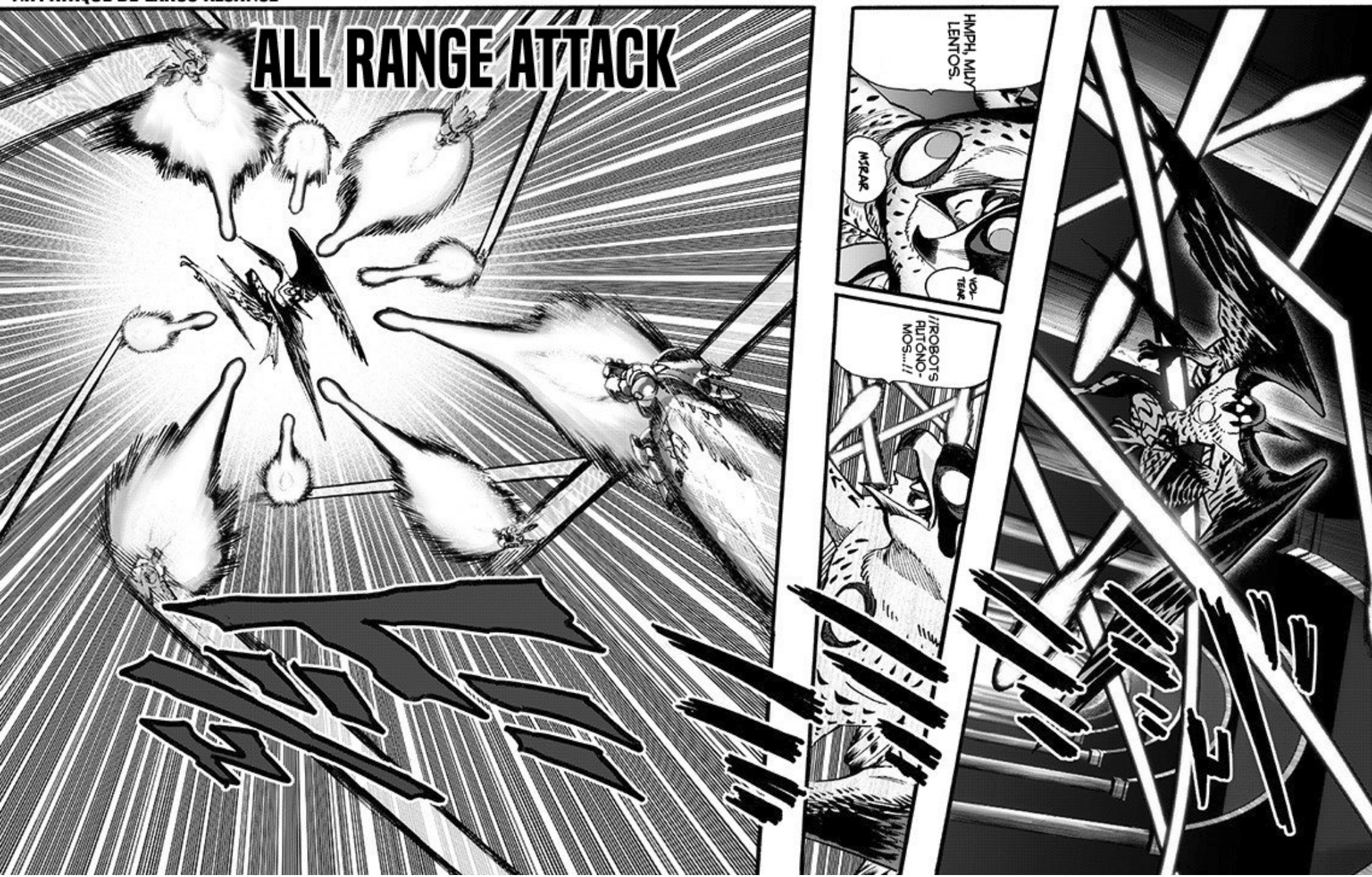
N.T: FUEGO DEL FÉNIX: MODO HALCÓN

¡JAJAJA-
JAJAJA!
¡¡AÚN TIENE MÁS HABI-LIDADES!!
¡¿VA MÁS RÁPIDO?!

HEAT UP TALONS STRIKE!!
¡¡PHOENIX
N.T: GOLPE DE GARRAS ARDIENTES DEL FÉNIX
¡ESTO ES RIDÍCULO!
QUEDA 1 MINUTO Y 30 SEGUNDOS.
BIP
01:30:00
¡TOMA ESTO Y ESTO!
ガ
ガ
ガ
¡GUH!

N.T: PEQUEÑOS VALIENTES

N.T: ATAQUE DE LARGO ALCANCE



N.T: PROMINENCIA DEL FÉNIX: MODO AZOR

¡¿ESTÁS DE BROMA?!
¡¿LOS ABSORBIÓ?!
PHEW.
ESTA ENERGÍA, ES BASTANTE BUENA.
シュウウ

¡TE LO REGRESO!
BIP
フッ

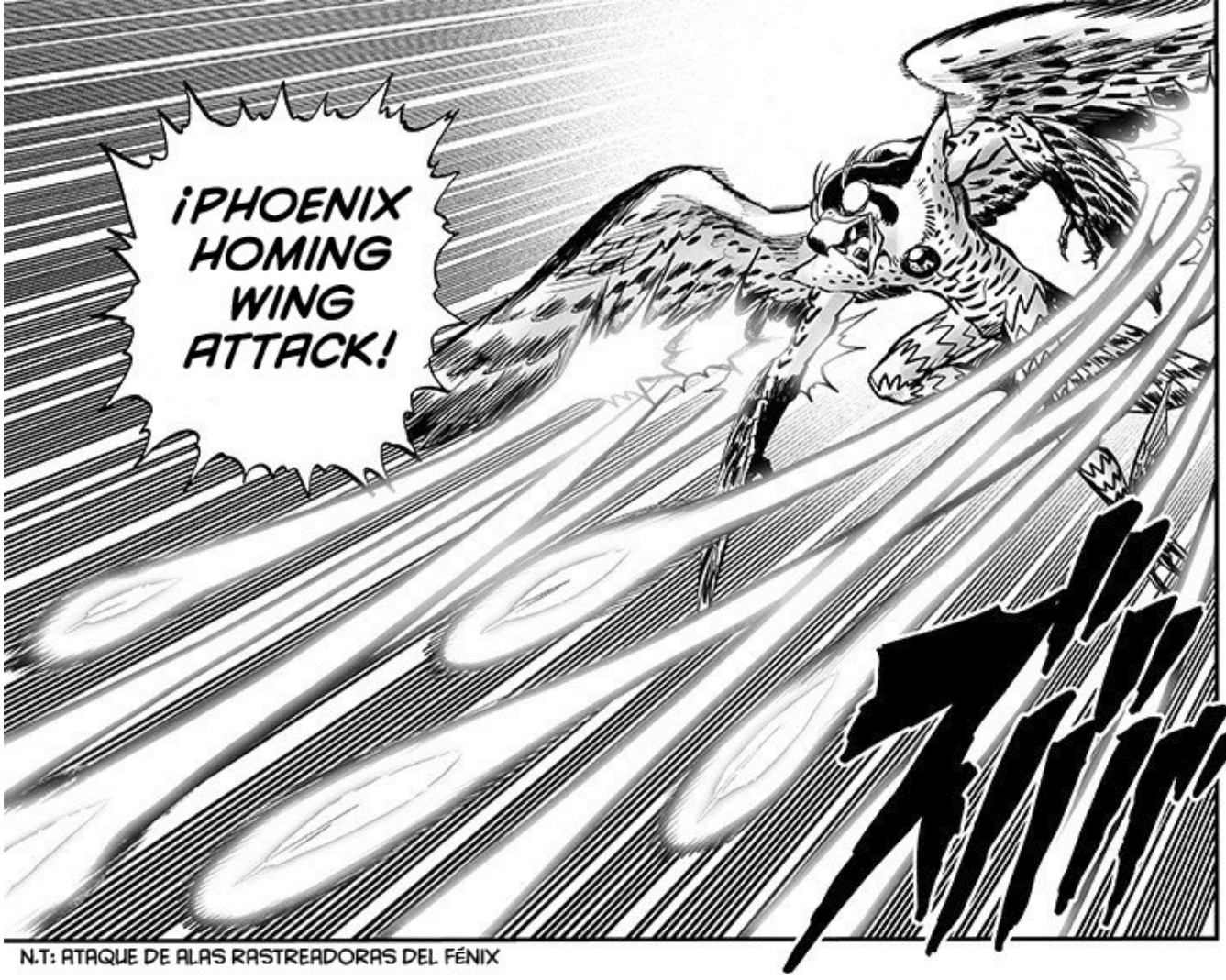
!
フッ

メキ
¡GUH!
メキ

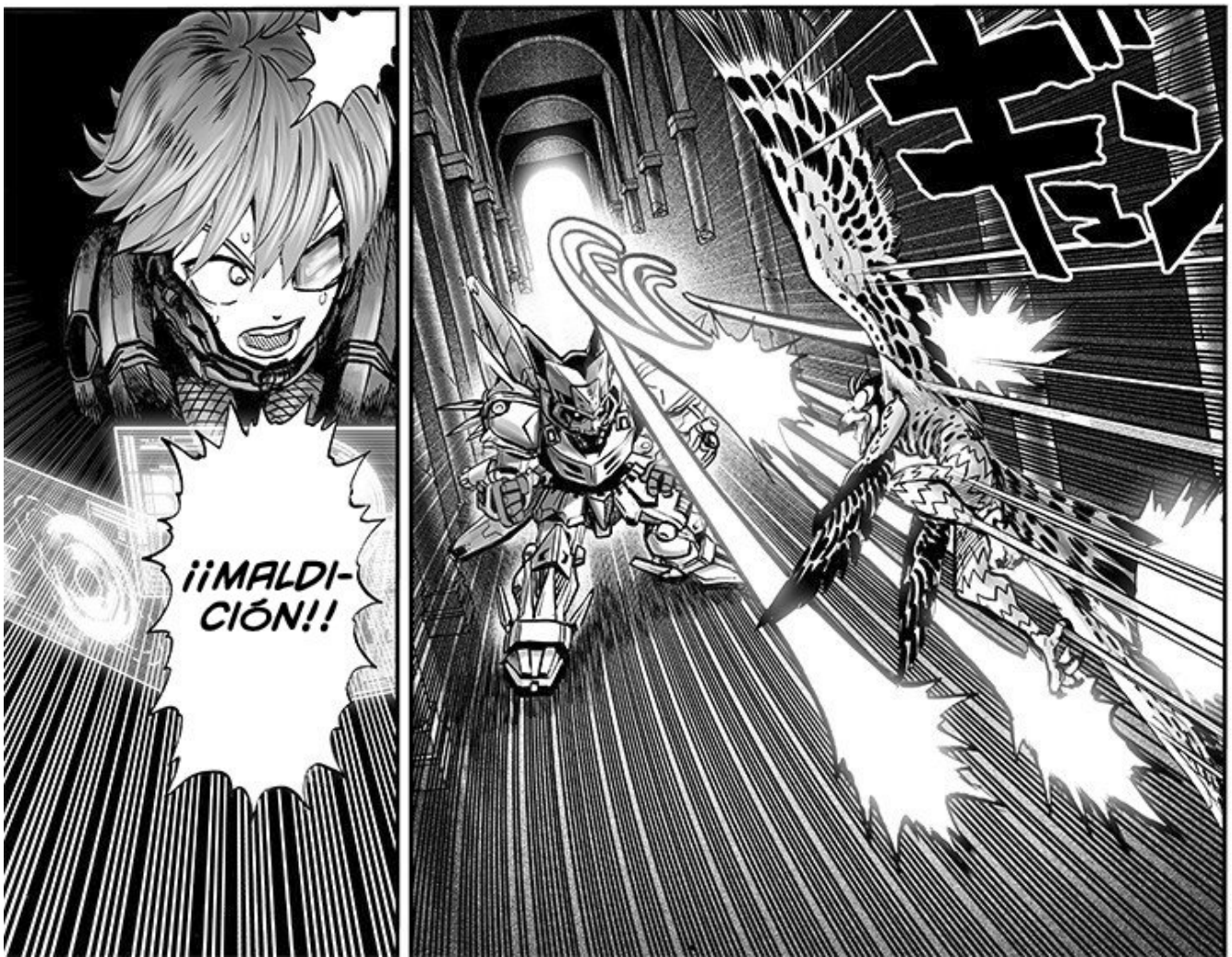
RÁPIDO, DEBO TERMINAR CON ÉL RÁPIDO.
01:25:00
¡BRAVE GIANT SOLO ESTÁ EN DESARROLLO! ¡¡LA REGULACIÓN DE ENERGÍA SOLO PUEDE MANTENERSE POR TRES MINUTOS, DESPUÉS SE AUTODESTRUIRÁ...!!

CUCHILLO DE ALTA VIBRACIÓN
メキ

SEGURO QUERÍA GUARDARLA PARA EL ÚLTIMO MOMENTO.
COMO LO PENSÉ, NO PUEDE OPERAR ESA ARMA POR DEMASIADO TIEMPO.
SE ESTÁ APRESURANDO PARA TERMINAR LA PELEA.
¡JE JE JE!
EN ESE CASO...
¡KIIIIII!

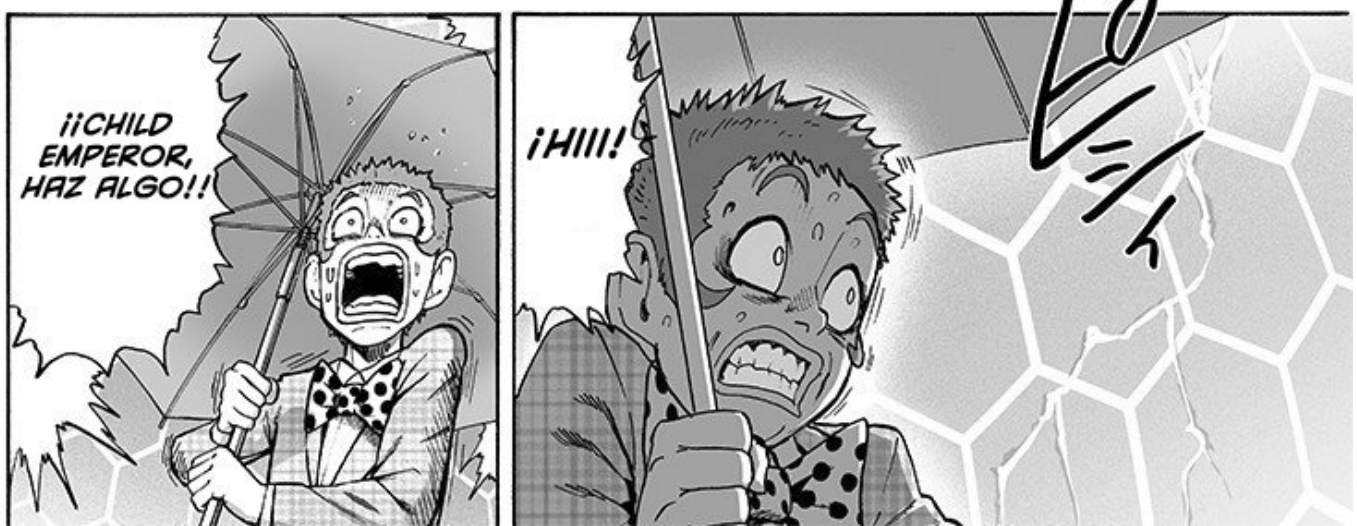


N.T: ATAQUE DE ALAS RASTREADORAS DEL FÉNIX



MIENTRAS ATACO AL REHÉN QUE TRATA DE RESCATAR.
MANTENDRÉ MI DISTANCIA

¡WO AA AH HH!

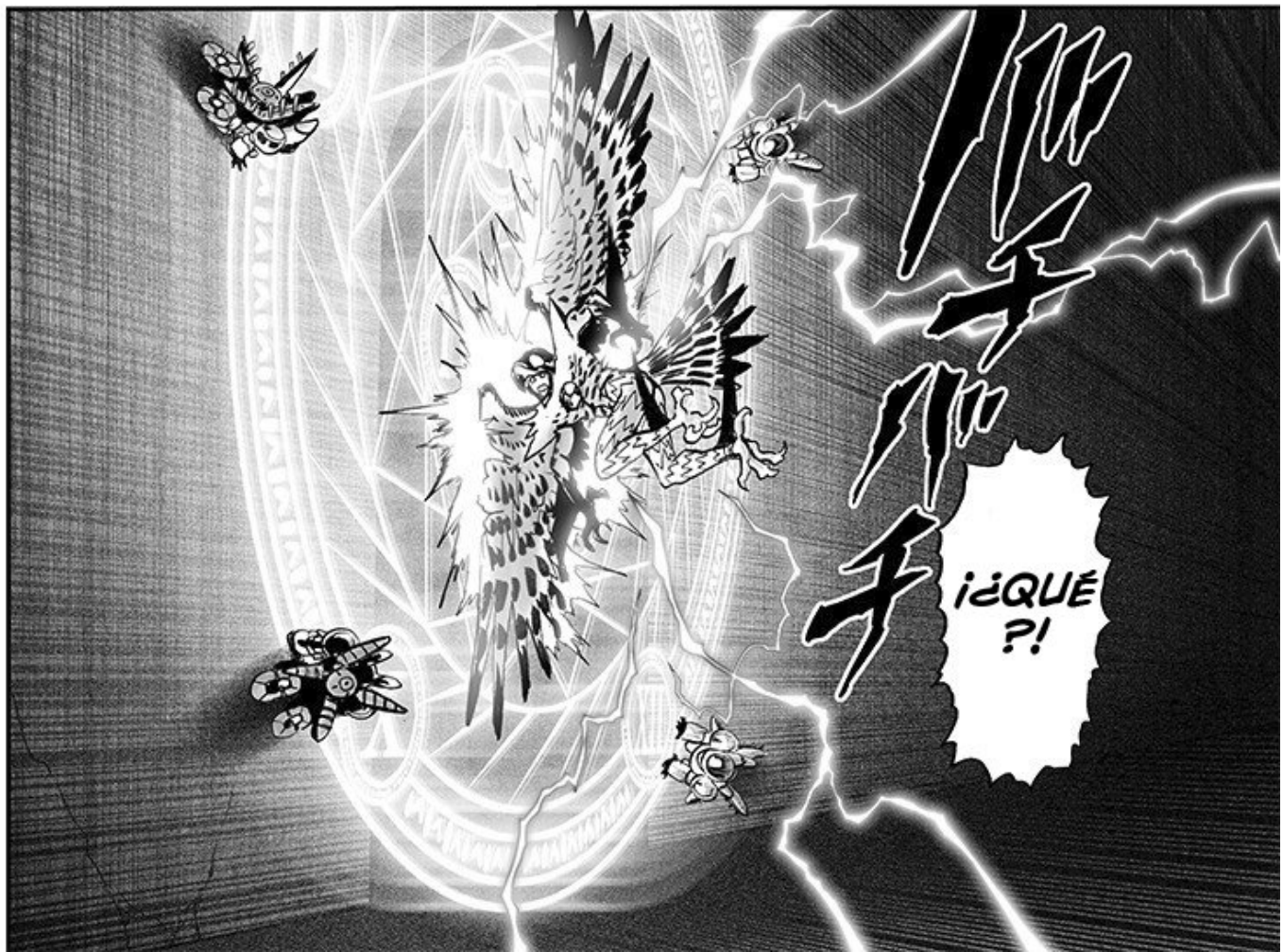

¡¡CHILD EMPEROR, HAZ ALGO!!
¡HIII!

ME ASEGURARÉ DE QUE GASTES TODA LA ENERGÍA DE ESE AS BAJO LA MANGA DEL QUE ESTÁS TAN ORGULLOSO.
NO TENDRÁS OPORTUNIDAD DE DESACTIVAR EL ROBOT.

JEJE ...
JUGARÉ CONTIGO HASTA QUE TE QUEDES SIN MUNICIONES Y TE DEJARÉ COMPLETAMENTE INDEFENSO TRAS LAS LÍNEAS ENEMIGAS.

JUSTO AHÍ.
VOY A TOMAR TOTAL VENTAJA DEL LUGAR.
GANAR TIEMPO DEBERÍA SER FÁCIL, SIEMPRE Y CUANDO ME OCULTE EN EL LABERINTO Y SIGA ATACANDO CON PLUMAS DE RASTREO.

!?


¡¿QUÉ?!

N.T: PUÑETAZO GIGANTE

ドン
ゴ

¡¿QUÉ TAN PODEROSO ES MÁS ALLÁ DE MI IMAGINACIÓN?!
¡¿SOBRE-VIVIÓ...?!

BEEP
¡WOA AAAH!

GU
UU
UU
UH
MECANISMO DE ENFRIAMIENTO DAÑADO.
BEEP
01:15:
ALCANZANDO EL LÍMITE DE POTENCIA.
¡OO
OO
OO!
キキ
キキ
SHOO

¡¡¿UH?!!
¡¡¡REMOVER LÍMITE DE POTENCIA!!!
¡OVER BOOSTER!

¡UGYAAA AAAAA AAAA!

LAS BATERÍAS SÚPER COMPACTAS ESTÁN A PUNTO DE ESTALLAR.

¡WUO OOO OOO OO!

POR FAVOR, EVACÚE DEL ROBOT Y BUSQUE REFUGIO INMEDIATA-AAAA...

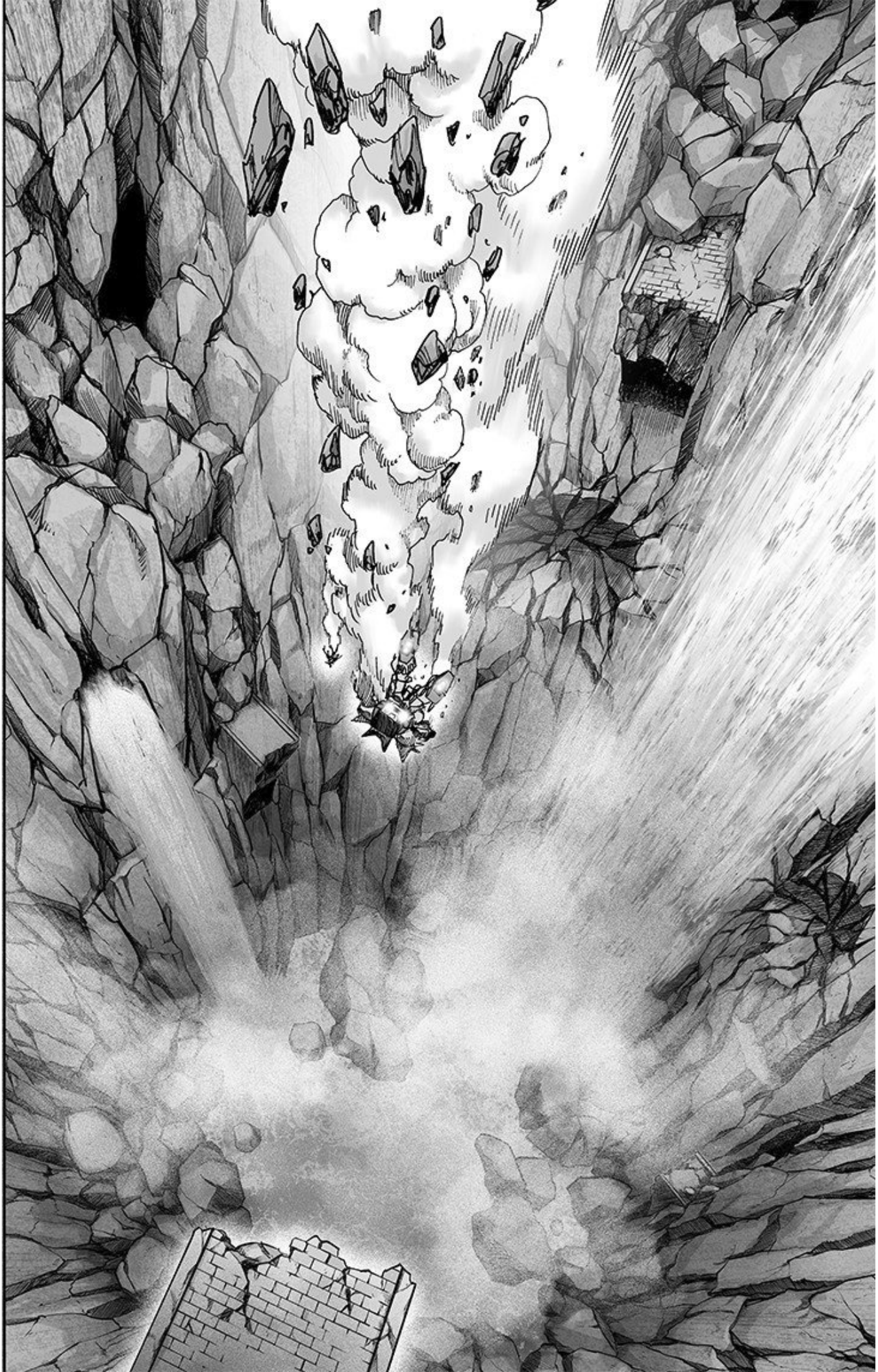
SE SEGUIRÁ VOLVIENDO MÁS FUERTE INTERMINABLEMENTE SI NO LO ANIQUILO POR COMPLETO AQUÍ.

¡¡ESCOLTAR A WAGANMA-KUN A UN LUGAR SEGURO SE VOLVERÍA IMPOSIBLE!!

¡UN MIEMBRO DEL EQUIPO DE ASALTO!
¡HAY UNA SEÑAL MÁS ADELANTE!

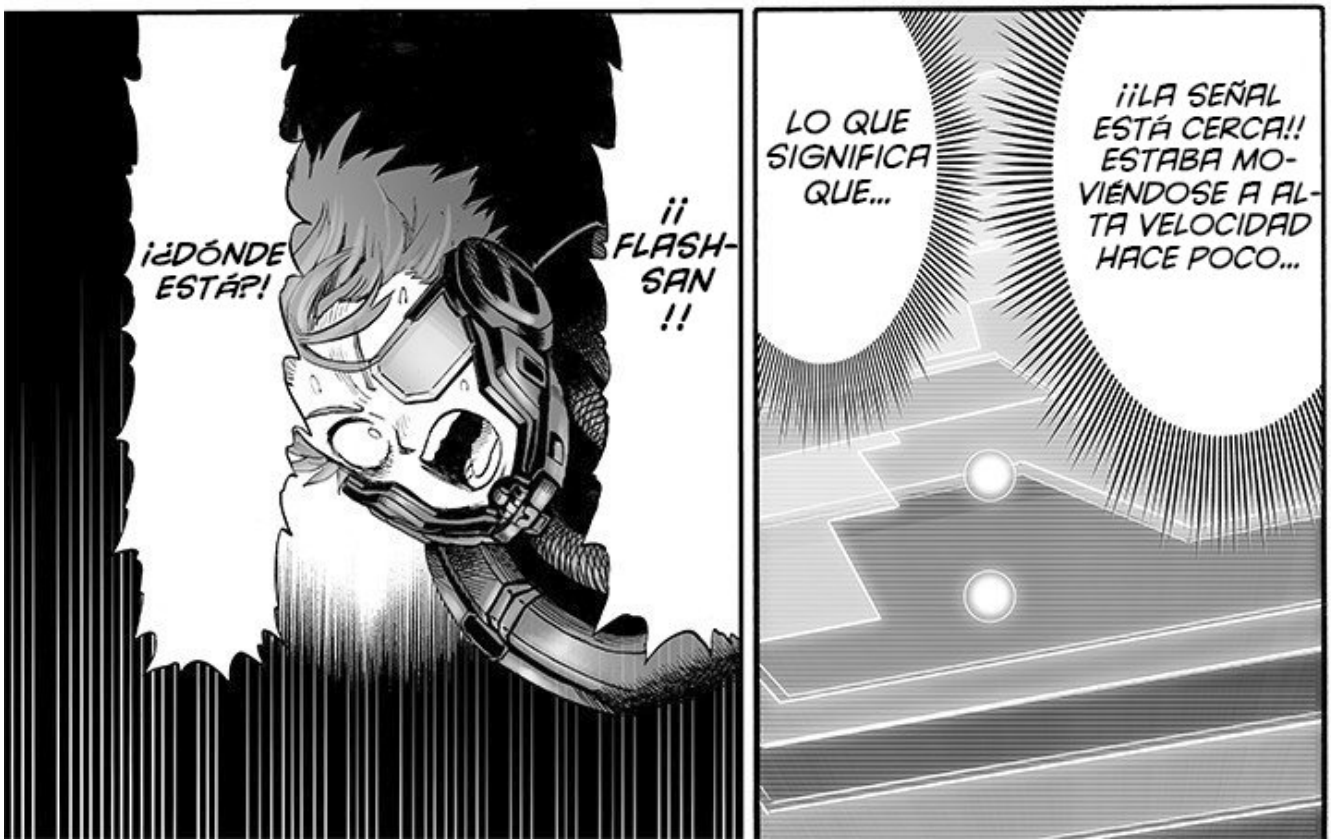
ME ENCON-TRARÉ CON ESA PERSONA Y JUNTOS...
ESTA ES MI APUES-TA FINAL.

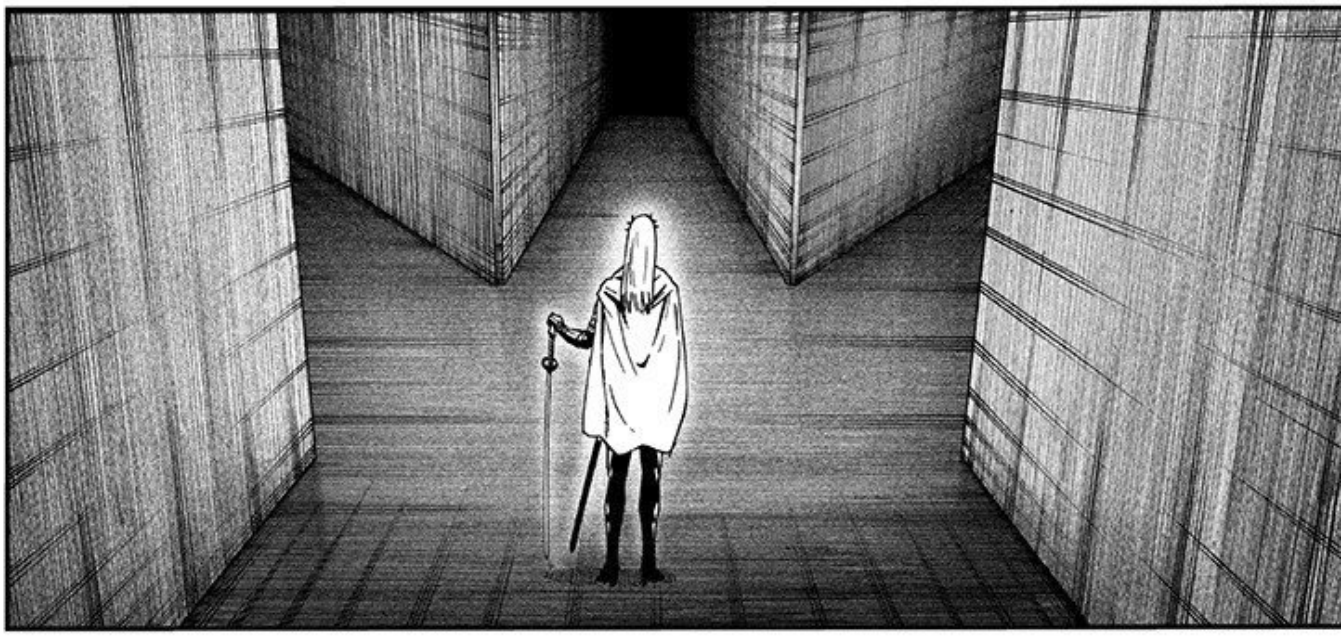
ボヨヨッ
¡¡¡ACABA-REMOS CON ÉL!!!



!?

¡VA A RESUCI-TAR!
MIER-DA.


¡¿DÓNDE ESTÁ?!
¡¡FLASH-SAN!!
LO QUE SIGNIFICA QUE...
¡¡LA SEÑAL ESTÁ CERCA!! ESTABA MO-VIÉNDOSE A AL-TA VELOCIDAD HACE POCO...



スタスタ

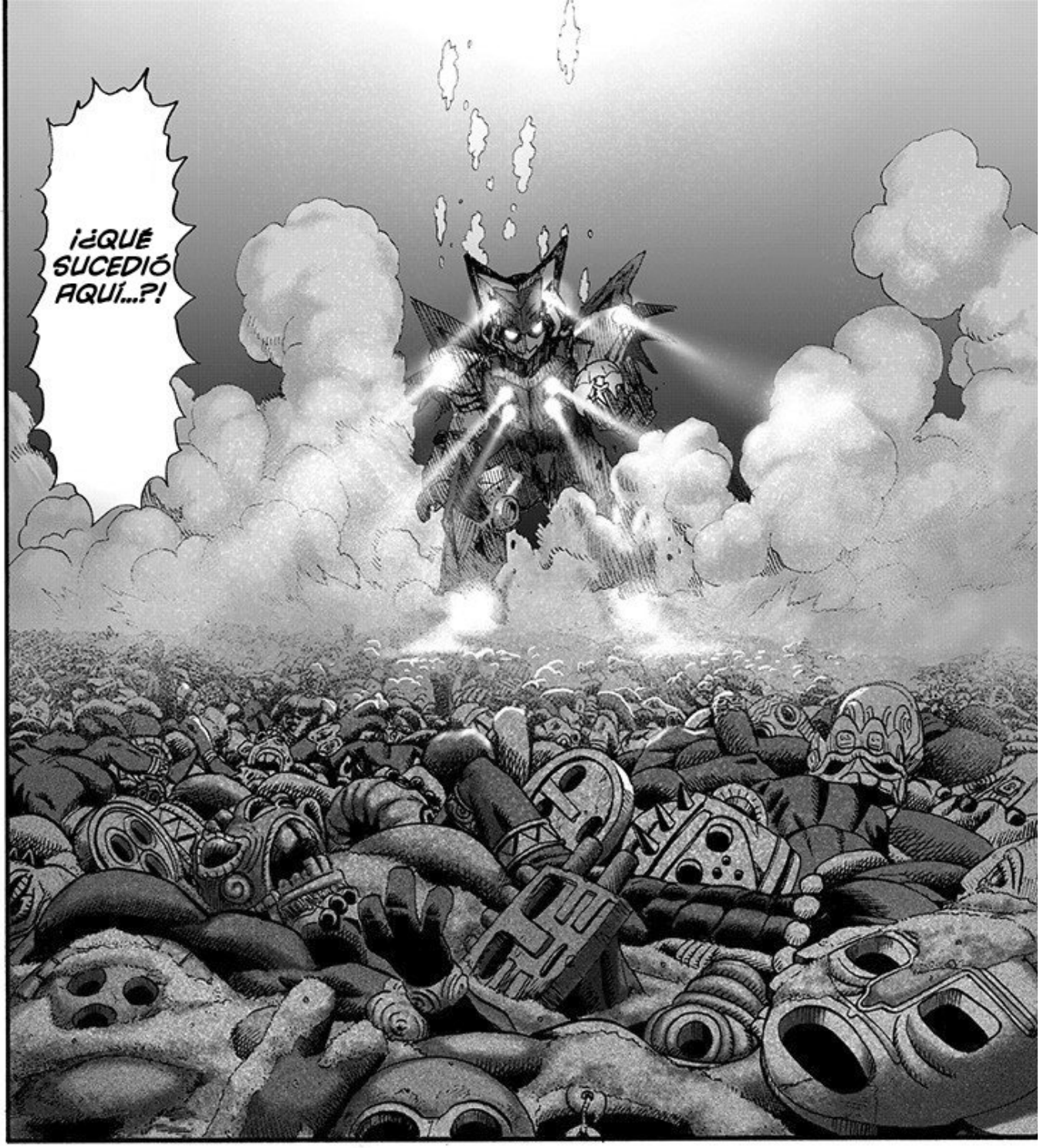
カラン

ざっぱーーん

ゴボゴボ

ズン…

¡¿EH ...?!


¡¿QUÉ SUCEDIÓ AQUÍ...?!

¡¿ACASO FLASH-SAN FUE DERROTADO?!
¡¿QUÉ ESTÁ HACIENDO HASTA AQUÍ EL TRANSMISOR?!

!
ESPERA, OYE, SE ESTÁ FILTRANDO EL AGUA. ¿ESTÁS SEGURO DE QUE ESTÁ BIEN?
ESTÁ HELANDO.
ニ"ニ+ アアア

¡WOAH!

Ouroboros Scans

HTTP://FACEBOOK.COM/OUROBOROSSCANS

Scans	Tonari no Young Jump
Cleaner	Nabajita386 / Cayuyo
Proofread	Soujiro
Traducción	hdx514 [Jap-Ing] / Beth [Ing-Esp]
Typesett	Soujiro
Quality-Check	Soujiro

ONE
Murata Yusuke

Onepunch-Man

PUNCH 100: RESPLANDOR

ONE PUNCH-MAN

STORY by ONE & DRAW by YUSUKE MURATA

ゴゴゴゴゴゴ

TENGO QUE AGRADECERTE, CHILD EMPEROR.

UN OPONENTE ORDINARIO NO PODRÍA HABERME OBLIGADO A EVOLUCIONAR HASTA ESTE PUNTO.
ERES UN NIÑO, PERO AUN ASÍ ERES UN HÉROE CLASE-S.

NO... SU NIVEL DE DESASTRE TODAVÍA PODRÍA AUMENTAR.
¡SALGAMOS DE AQUÍ, CHILD EMPEROR!
¡S-SIGUE VIVO!

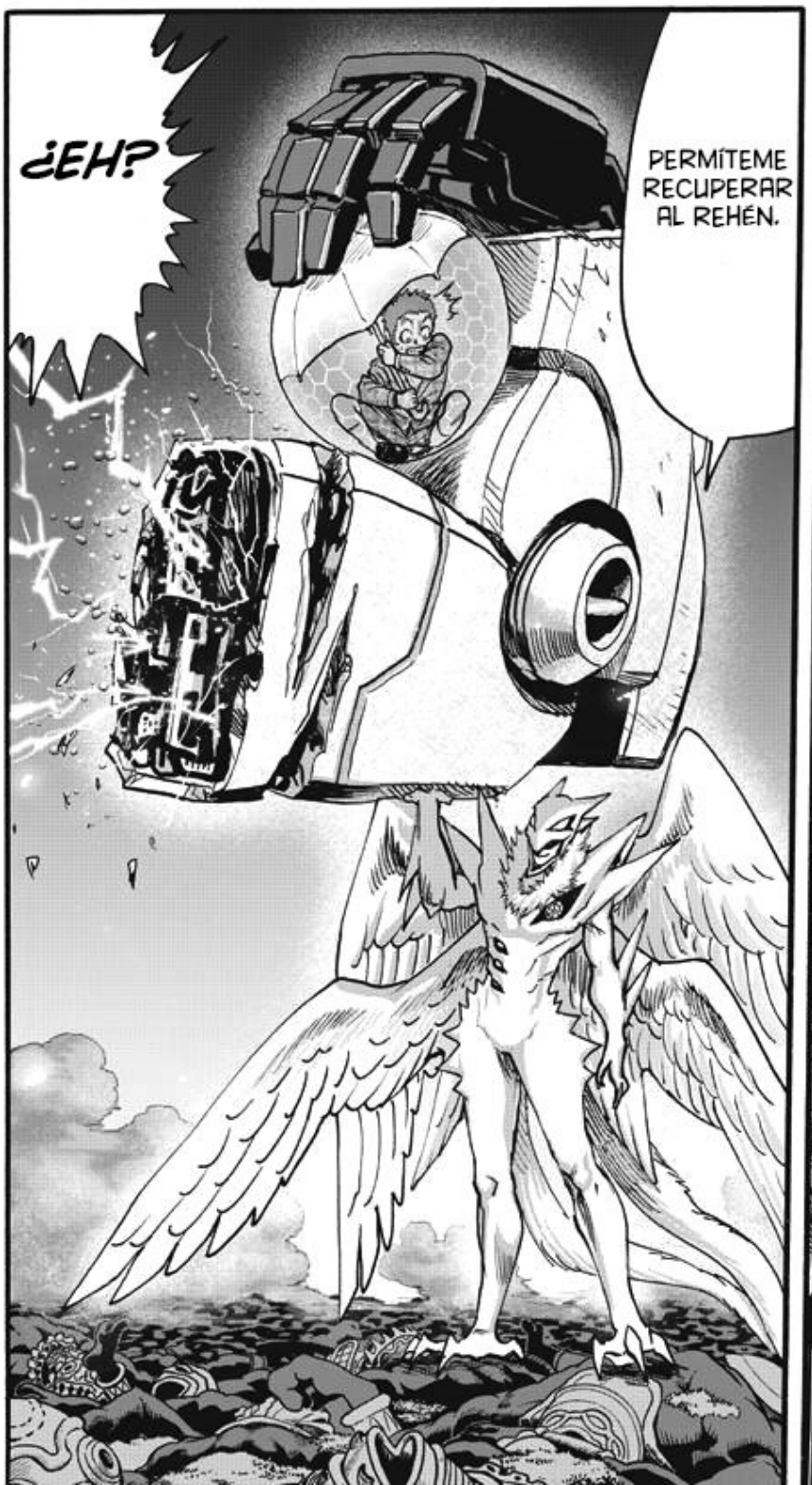
NECESITO DESHACERME DE ÉL AQUÍ MISMO.
¡ESPERA...!

INCLUSO DESPUÉS DE QUE RECORTARON EL PROGRAMA Y LO SACARON DEL AIRE, NO PUDE QUITARME EL DISFRAZ DEL PÁJARO BOBO.
DÍA TRAS DÍA, MI HUMANIDAD SE DESVANECÍA...
MIENTRAS QUE EL DISFRAZ COMENZABA A TOMAR VIDA PROPIA.
¡BEAM CHISEL!
*CINCEL DE LUZ
AL FIN, HE SIDO LIBERADO DE MI JAULA. MI LUZ BRILLARÁ MÁS FUERTE QUE CUALQUIERA, Y DURARÁ POR TODA LA ETERNIDAD.
¡ESTA VEZ, EL MUNDO ES MI ESCENARIO, Y YO SOY EL PROTAGONISTA!
EL ACTOR DEL DISFRAZ, AL QUE MATARON UNA Y OTRA VEZ, FINALMENTE HA—

¡¡LOGRADO LA VICTORIA A TRAVÉS DE LA PERSEVE-RANCIA!!

BRILLIANT EAGLE MODE
PHOENIX:
*FÉNIX: MODO ÁGUILA BRILLANTE

¡¿RESIS-
TIÓ MI
ATAQUE
...?!

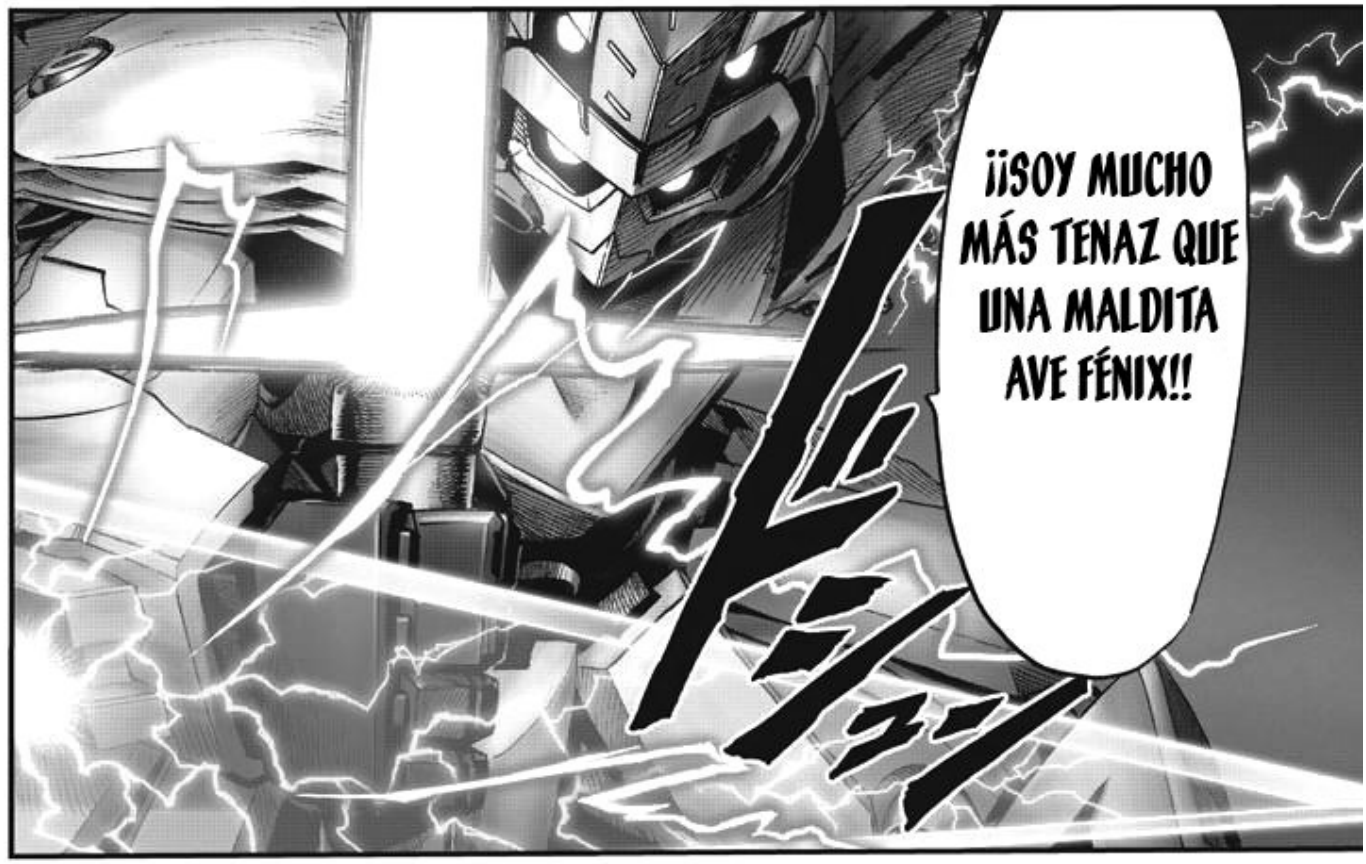

¿EH?
PERMÍTEME
RECUPERAR
AL REHÉN.

ア
ア
ッ

... MIERDA.
SONAR SYSTEM
ON
FUGA DE AGUA DETECTADA, INYECTANDO SELLADOR DE CAUCHO EN LOS COMPONENTES DAÑADOS.
バチ バチ
MI-

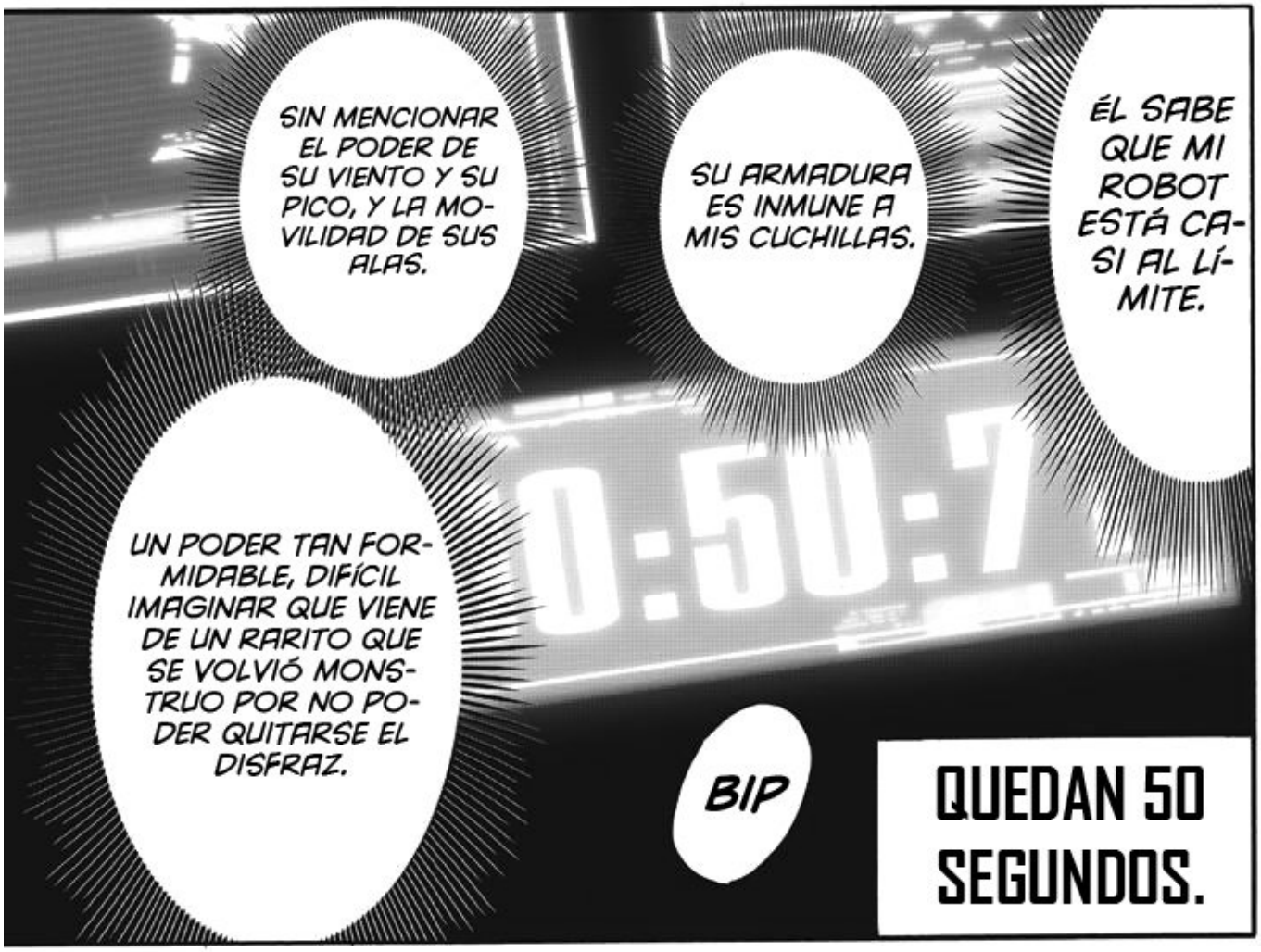
¡¡IDIOTA!
¡POR ESO TE DIJE QUE HUYERAS!
SOLO TE VOLVISTE HÉROE PARA COLMARTE DE ELOGIOS, ¿NO? RÍNDETE YA, NO ES PARA TI.
SE ACABÓ. YO GANÉ.

¿YA NO ES POSIBLE PRESERVAR AL ROBOT?
¿PODRÍAS DEJAR DE COMPARARTE CONMIGO?
バチバチ
NUNCA ME CONVERTÍ EN HÉROE PARA ALARDEAR.
ガシン

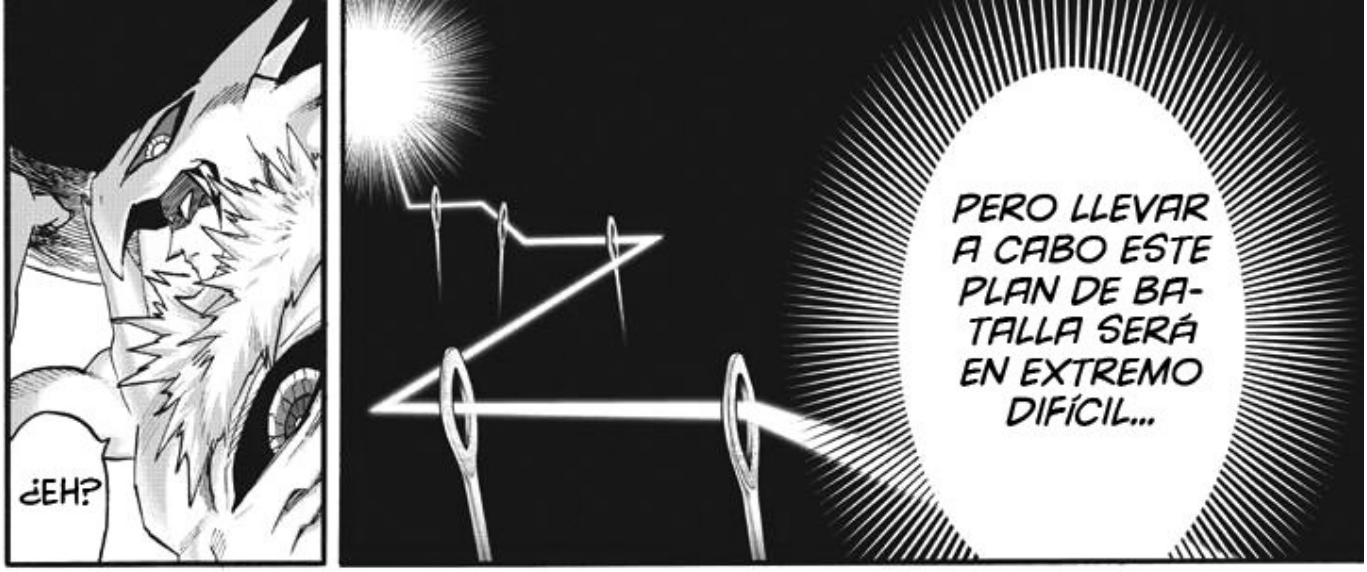

¡¡SOY MUCHO MÁS TENAZ QUE UNA MALDITA AVE FÉNIX!!
ドシン

JE, Y YO QUE PENSÉ QUE ERAS DEL TIPO QUE SE RENDÍA CUANDO NO EXISTÍA POSIBILIDAD DE OBTENER LA VICTORIA.
TAN JOVEN E INGENUO.

NO EXAGERES...
¿REALMENTE CREES QUE VOY A QUEDARME Y PERDER EL TIEMPO CUANDO NO HAY POSIBILIDAD DE SALIR VICTORIOSO?


SIN MENCIONAR EL PODER DE SU VIENTO Y SU PICO, Y LA MOVILIDAD DE SUS ALAS.
SU ARMADURA ES INMUNE A MIS CUCHILLAS.
ÉL SABE QUE MI ROBOT ESTÁ CASI AL LÍMITE.
UN PODER TAN FORMIDABLE, DIFÍCIL IMAGINAR QUE VIENE DE UN RARITO QUE SE VOLVIÓ MONSTRUO POR NO PODER QUITARSE EL DISFRAZ.
0:50:7
BIP
QUEDAN 50 SEGUNDOS.

AÚN NO HE TERMINADO.
BIP BIP BIP
SIN EMBARGO...


¿EH?
PERO LLEVAR A CABO ESTE PLAN DE BATALLA SERÁ EN EXTREMO DIFÍCIL...

PARA AGRADECERTE MI EVOLUCIÓN, PERMÍTEME DEMOSTRAR ESTA NUEVA HABILIDAD.

PERFECTO.
JE, CUERPOS DE LOS HABITANTES ORIGINALES.

¿QUÉ?

!!
¡¡HYA!!

¿QUÉ ES ESTO? MIS OJOS ESTÁN CERRADOS PERO AUN ASÍ DUELE.
¡HIII IIIII IIII!
¡¿ARMAS LÁSER?!
¿QUÉ ESTÁ SUCEDIENDO?

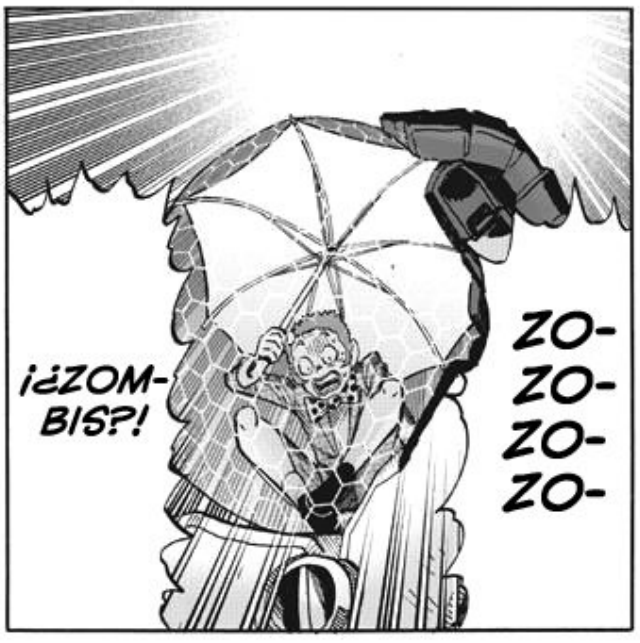
LA BAUTIZO COMO... "LUZ DEL DESPERTAR DEL NUEVO REY".

¿EH?
AGA-RRRAR
...??
¿DES-PER-TAR?

¡¡UWA AAAA AAA!!

ズォ
ゴバアッ
JAJA JAJA.

¿SERÁ ESTE UN SÚPER PODER?
LOS CADÁVERES ESTÁN...


¡¿ZOMBIS?!
ZO-
ZO-
ZO-
ZO-

JAJAJA. ESTE ES EL VERDADERO PODER DEL FÉNIX.
BASADO EN LO QUE ME HA DICHO EL DISFRAZ,
CUANDO ACTIVO MI ENERGÍA VITAL AL LÍMITE Y LA RADIO HACIA AFUERA, DESPERTARÁ ACTIVIDAD VITAL SIMULADA, O ALGO ASÍ.
NI SIQUIERA YO LA ENTIENDO.

¿QUÉ CLASE DE EXPLICACIÓN ES ESA?

ギィィン
¡ARGH ...!

¡TRANS-FÓR-MATE!

MOR-DER

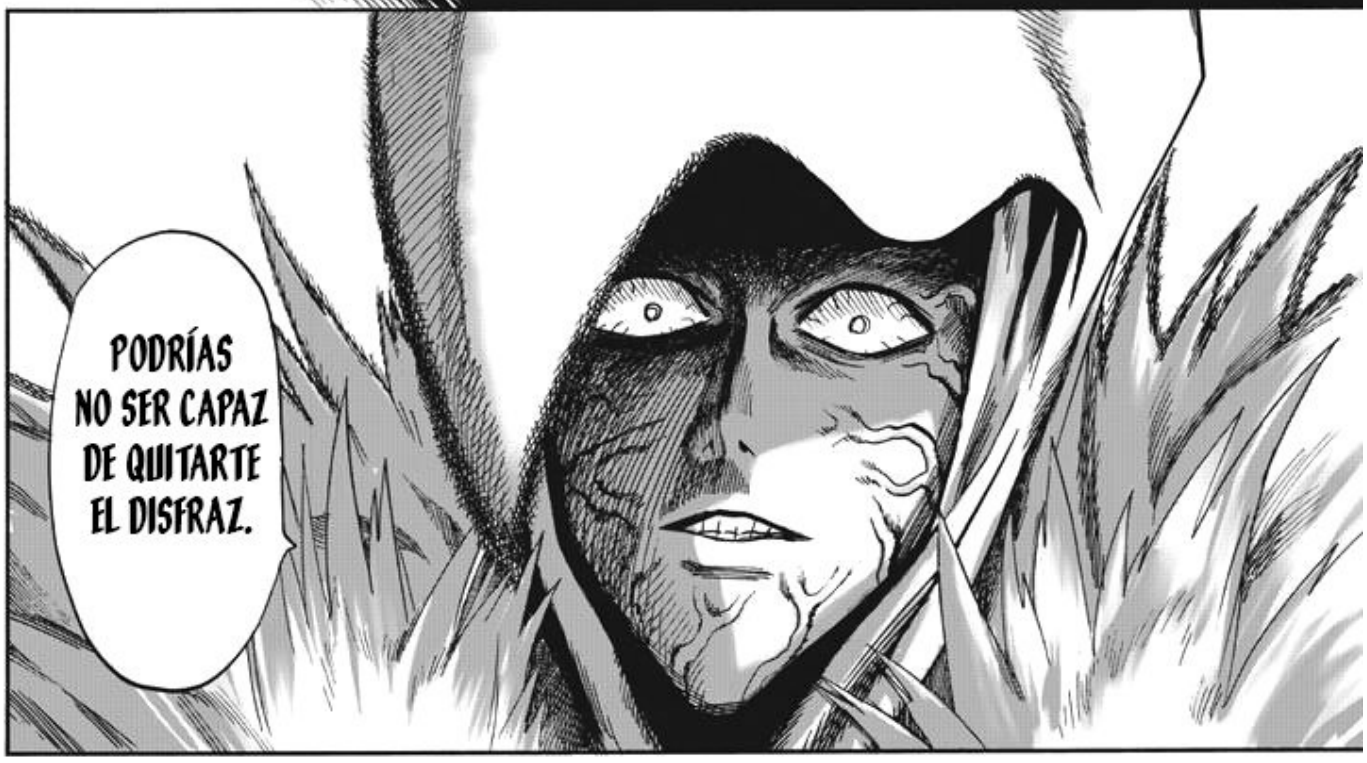
*TIRO DE CUCHILLA VALIENTE.

¡PARECE QUE YA VAS APRENDIENDO!
OH, BUENOS MOVIMIENTOS.

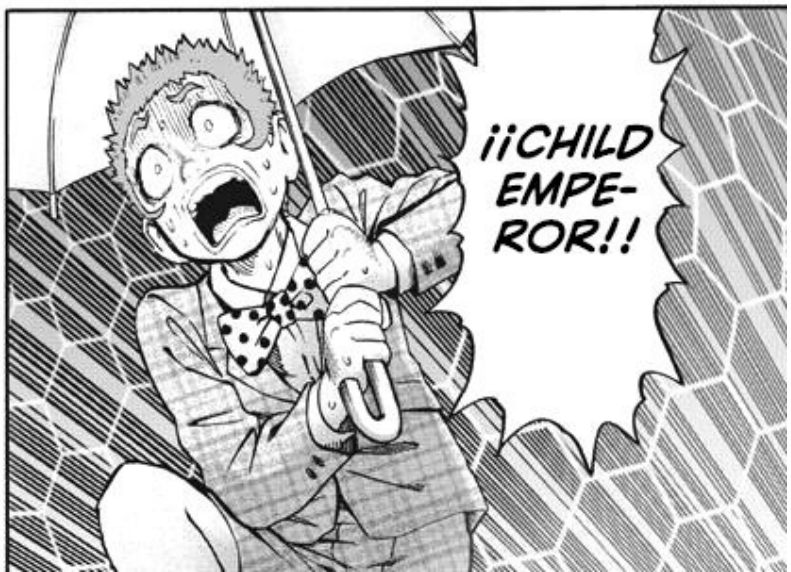
NO SOLO SE REVIVE A SÍ MISMO, TAMBIÉN A OTROS MONSTRUOS MUERTOS. ¡ES LA PEOR CLASE DE ENEMIGO!
ESTO ES MALO, NO PUEDO DEJAR QUE SE ESCAPE...

ODIO, ARREPENTIMIENTO, IMPOTENCIA...
CONTINUEMOS POR ESE CAMINO.
LO PERCIBO LO PERCIBO...
MUY BIEN...
NUNCA IMAGINÉ QUE UN MONSTRUO ASÍ...
¡MALDICIÓN, DEBÍ HABERLO PENSADO MEJOR!

A ESTE RITMO, TÚ...
LEE MIS LABIOS ¡ESTÁS DESPE-DIDO!
¿ENTENDISTE, CEREBRO DE PÁJARO?
ビシャ
ビシャ


PODRÍAS NO SER CAPAZ DE QUITARTE EL DISFRAZ.

¡ESPÉRA-ME, WA-GANMA-KUN!


¡¡CHILD EMPE-ROR!!

¡¡VOY A RESCA-TARTE!!

HMPH.
.....

!?

NO...
¡¿FLA-FLASH-SAN...?!
¿EH?
STRANGER

¿MONS-
TRUOS
...?
BLUB
BLUB

¿EH?
SON...
CANDIDATOS
A EJECUTIVOS,
EL DÚO NINJA.
¿ASÍ QUE
MURIERON
AQUÍ?

ガガガ
ガキィン

ドガ
¡HYA!
!?
パッ
ESTOS...
ドバッ

00:35:05
QUEDAN 35 SEGUNDOS.
BIP
¿QUÉ PASA CON ESTOS MONSTRUOS? ¿TAMBIÉN SON ZOMBIS?
¡SON MUCHO MÁS FUERTES QUE LOS DEMÁS!
ゴガン
POR FAVOR, GIANT.
¡AGUANTA SOLO UN POCO MÁS!
ゴン
ESOS DOS DEBERÍAN SER MUY FUERTES,
Y AUN ASÍ FUERON DERROTADOS.
¿SU OPONENTE ERA FLASHY FLASH? DEBO CUIDARME DE ÉL...
¡AH!
¡ESPERA!
OH, BUENO. ¡DÉJAME RECOSTARME Y DISFRUTAR ESTO!

NI SIQUIERA GYORO GYORO Y EL REY MONSTRUO TIENEN HABILIDADES COMO ÉSTAS.
JEJE, ME SIENTO LITERALMENTE COMO UN DIOS.

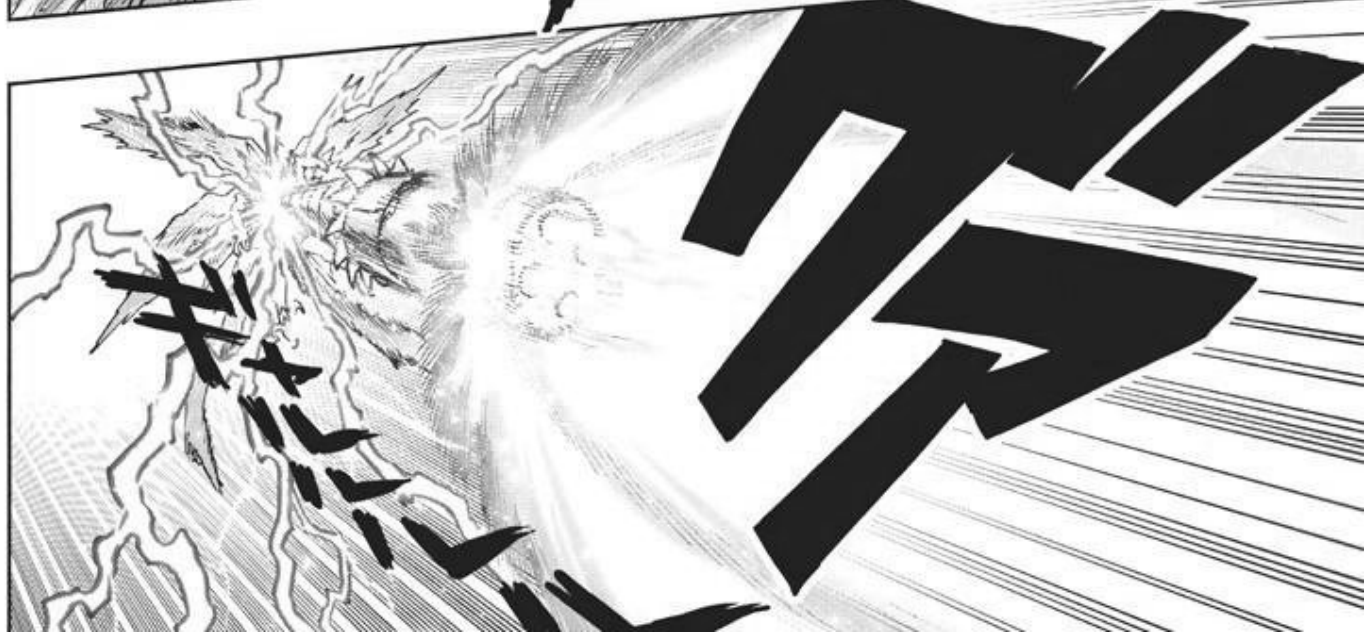
¡INCLUSO LO ADORNARÉ CON LOS EJECUTIVOS!
CON MI FUERZA VITAL Y HABILIDAD, PUEDO CREAR UN EJÉRCITO DE MONSTRUOS INMORTALES BAJO MI MANDO, SERÁ PAN COMIDO.

¿HM?

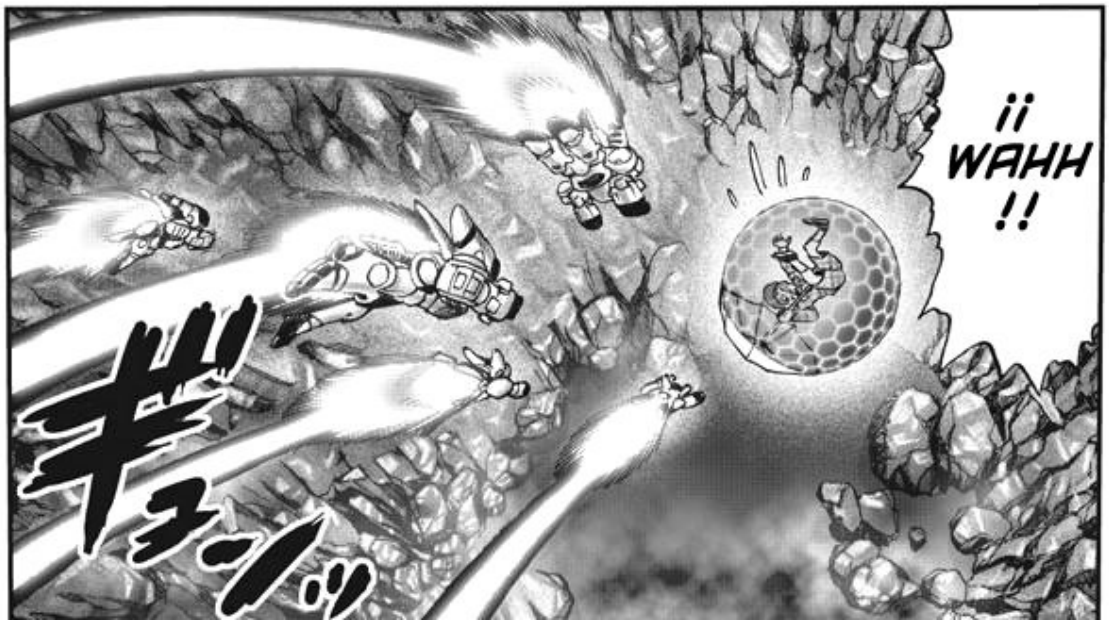
¡JUSTO A TIEMPO!
ドシュウ
INSECTOS INSIGNIFICANTES.
¡REFUERZOS QUE TRAEN PAZ A MI MENTE!
AGARRAR
¡TRANSFÓRMENSE!

ガシャシャ
!!

ガキィ


ア
ギャーン

¡AHH!


¡¡ WAHH !!

*TIRO DE FÚTBOL

TRUCOS INÚTILES.

QUEDAN 5 SEGUNDOS.

00:05:71

BIP

ADVERTENCIA: DIRIGIENDO TODA LA ENERGÍA HACIA EL SISTEMA DE ARMAMENTO. OTROS SISTEMAS SOBRECARGÁNDOSE.

¡ENFÓCATE EN MANTENER EL BRAZO Y CALIBRADOR, IGNORA TODAS LAS PARTES DEL CUERPO!

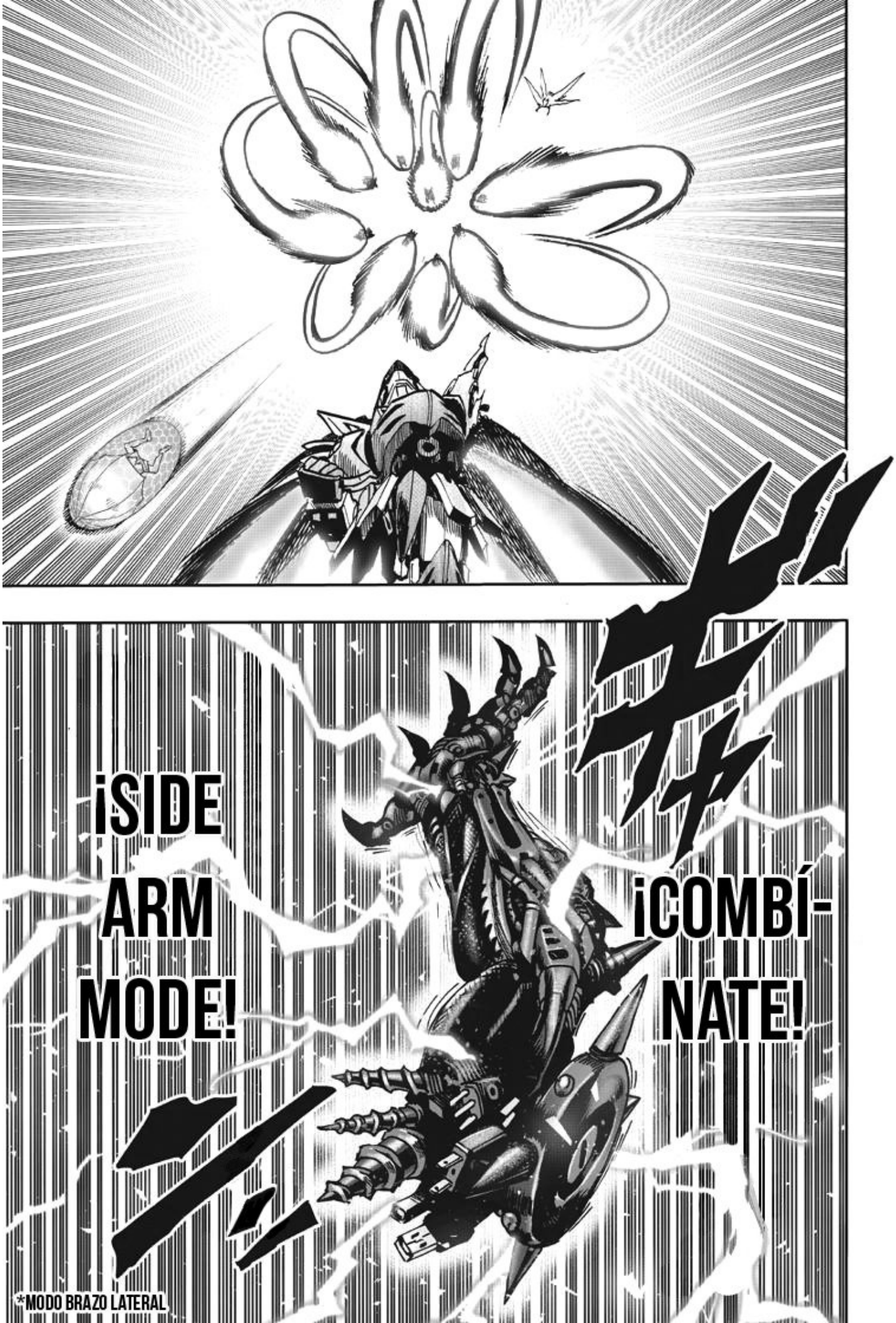
¡SOLO NECESITO CINCO SEGUNDOS MÁS!

¡DESINTE-
GRAR TODAS
LAS FUERZAS
ENEMIGAS
FUERA DE LA
MÁQUINA!
¡MÁXIMA
POTEN-
CIA!
キャ
ボゴォ

GIGAVOLT SMASH!

ガッ
ドゴ…

U.M.A.I STICK
ガッ
ガッ
ガッ


¡SIDE ARM MODE!
¡COMBÍ-NATE!
*MODO BRAZO LATERAL

ガ
¿UN BRAZO?
バチ
バチ

¡¡MODO DE DISPARO...!!

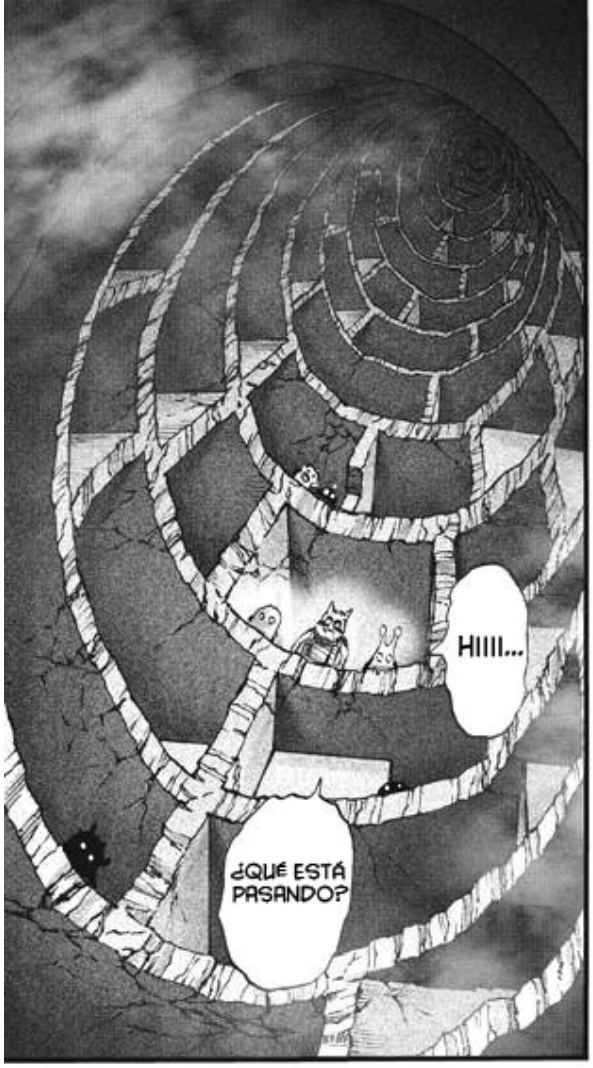
ESPEREMOS QUE PUEDA ESQUIVAR AL EQUIPO DE LA SUPERFICIE.
:03:

¡¡MILLE-
NNIUM
EMPEROR
NOVA!!

オ
ク

OBSÉRVAME ABSORBER-LO TODO.
CUÁNTA ARRO-GANCIA.
ナヴッ

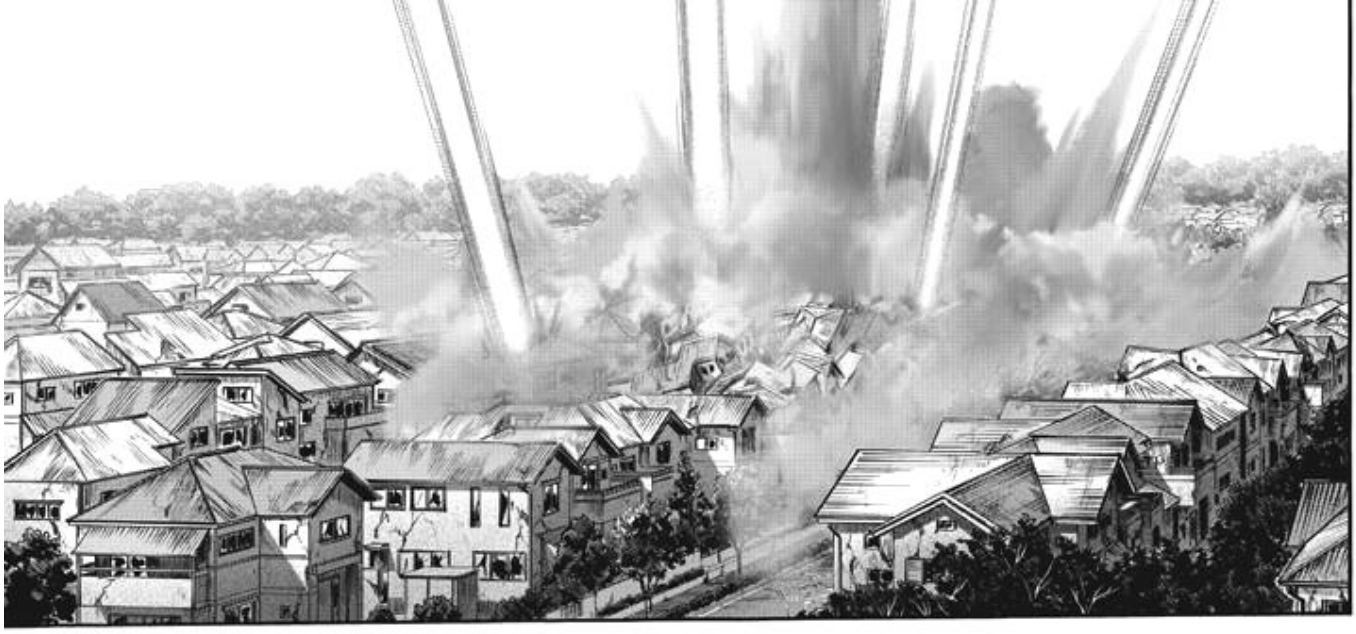
¡¡WOOOOAAAHH!!
¡SOLO INTÉN-TALO!
¡ESTÁ FUNCIO-NANDO, BRAVE GIANT!
BIP
QUEDA 1 SEGUNDO.
WUOOOOOO...
OOOOOOAAH...


HIIII...
¿QUÉ ESTÁ PASANDO?

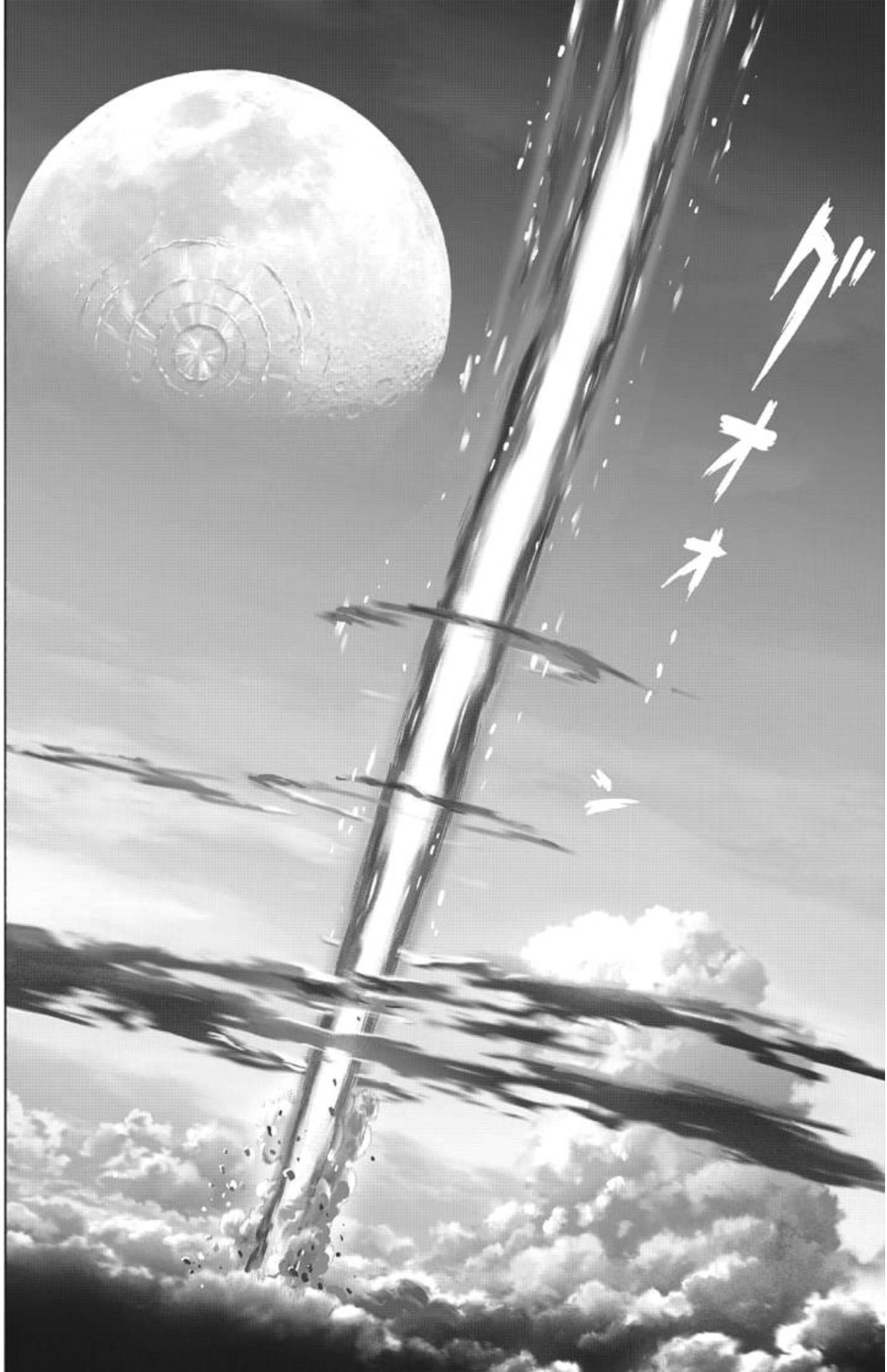
ES ENORME. ¿LO ATRAVESÓ UNA EXCAVA-DORA?
¿EH?

¡WA AAA AAA AAA AAA HHH!

BOOM



アアアン


ゴオオオ

¿QUÉ DEMONIOS ESTÁ PASANDO ALLÁ ABAJO?
¡WHOA! ¡ESTÁ SUCEDIENDO DE NUEVO!
ズン
ゴゴゴ

CREO QUE DEBERÍA IRME A CASA...
ゴッ
.....

ゴゴゴゴゴゴゴ

Ouroboros Scans

HTTP://FACEBOOK.COM/OUROBOROSSCANS

Scans	Tonari no Young Jump
Cleaner	Nabajita386
Proofread	Soujiro
Traducción	Souiro [Ing-Esp]
Typesett	Soujiro
Quality-Check	Soujiro

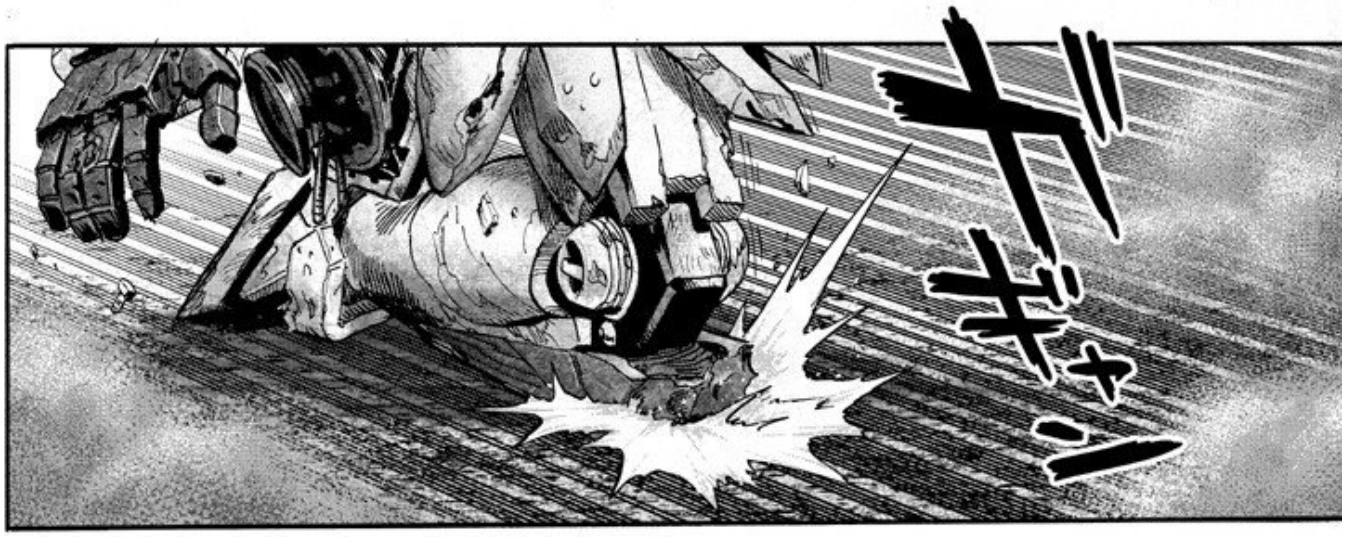
ONE
Murata Yusuke

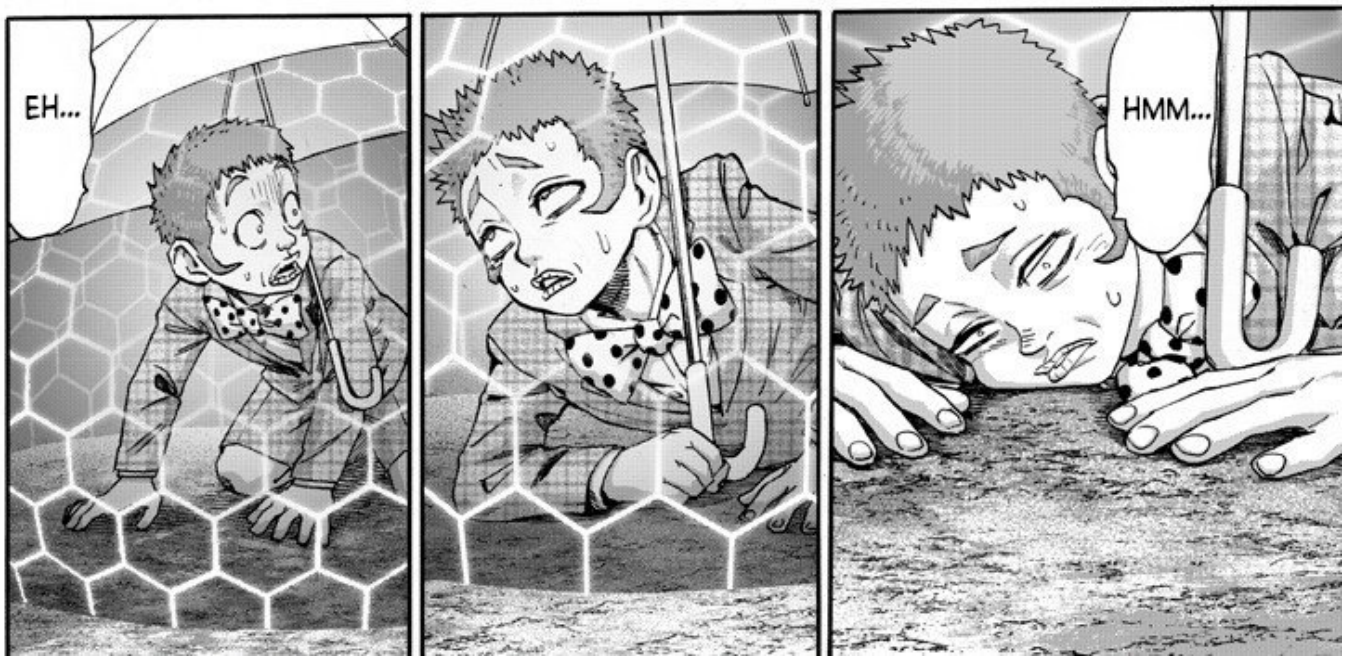
Onepunch-Man

18
ONE-PUNCH MAN
カバー裏仕掛け&
番外編など描き下ろし盛り沢山!
アニメ第2期絶賛制作進行中!!
累計1650万部突破ッ!!!!!
NOW ON SALE!!

DAÑO EN 96%.
BZZZ... TODOS LOS SISTEMAS HAN DEJADO DE FUNCIONAR.

ガシュウウウ…ン
HAH
HAH


ドギャ


EH...
HMM...

EL AGUA SE HA IDO ...
WAAAH ...
ガクン...

FLASH-SAN PROBABLEMENTE NO TENÍA TIEMPO DE ENVIAR LA SEÑAL DE AUXILIO ANTES DE SER...
SUBESTIMÉ DEMASIADO LAS FUERZAS ENEMIGAS.
¡¿SIGUES VIVO, CHILD EMPEROR?!

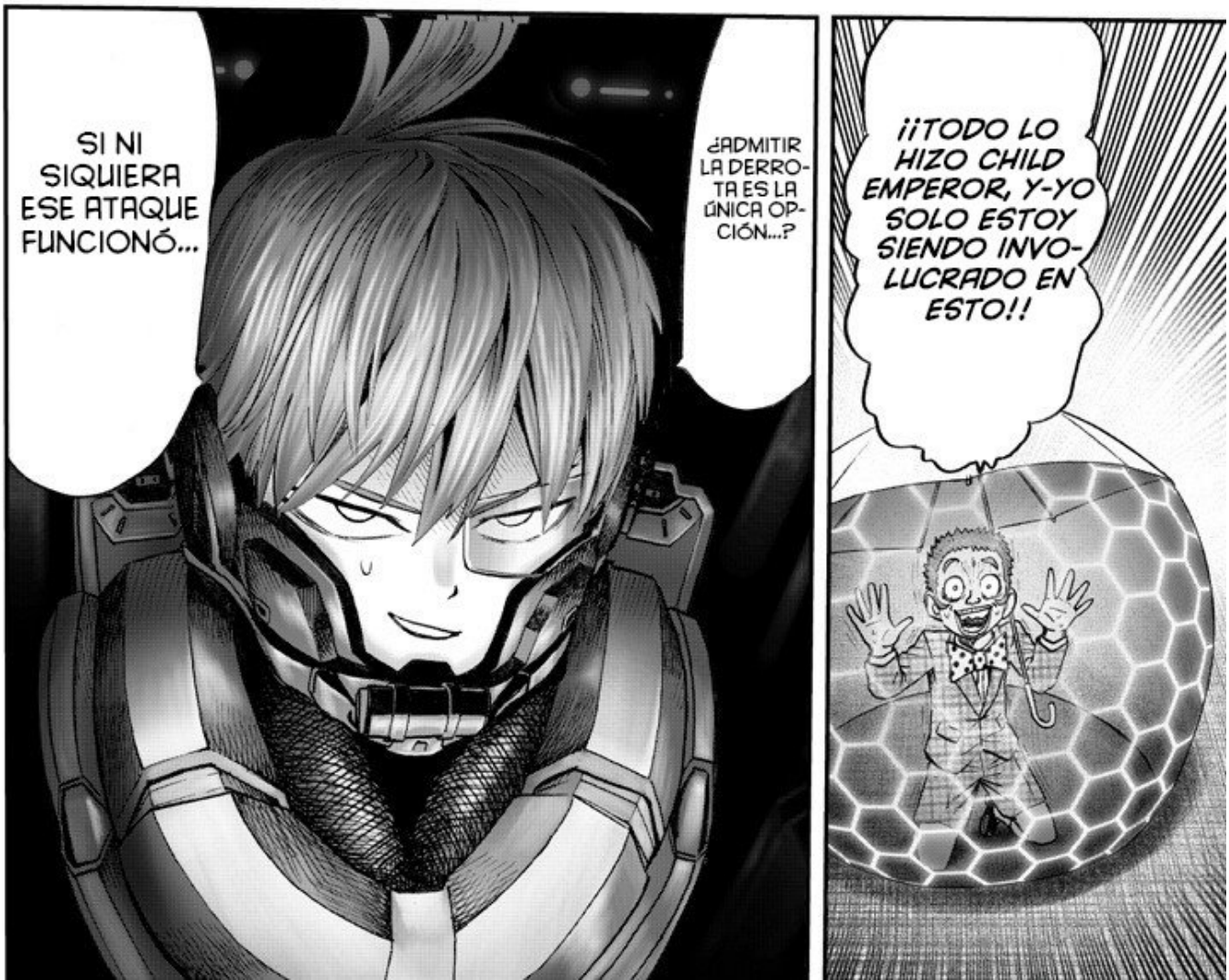
EMPEZABA A CANSARME DE LA HUMEDAD Y LA OSCURIDAD.
ESTO ES PERFECTO.
¡¿DE VERDAD TODOS ESTÁN BIEN...?!

PARECE QUE MI CORONACIÓN TIENE LA BENDICIÓN DE LOS CIELOS.

TU JUGUETE FINAL PARECE ESTAR ROTO.
AUN ASÍ, PARA SER UN NIÑO, LO HICISTE MUY BIEN.

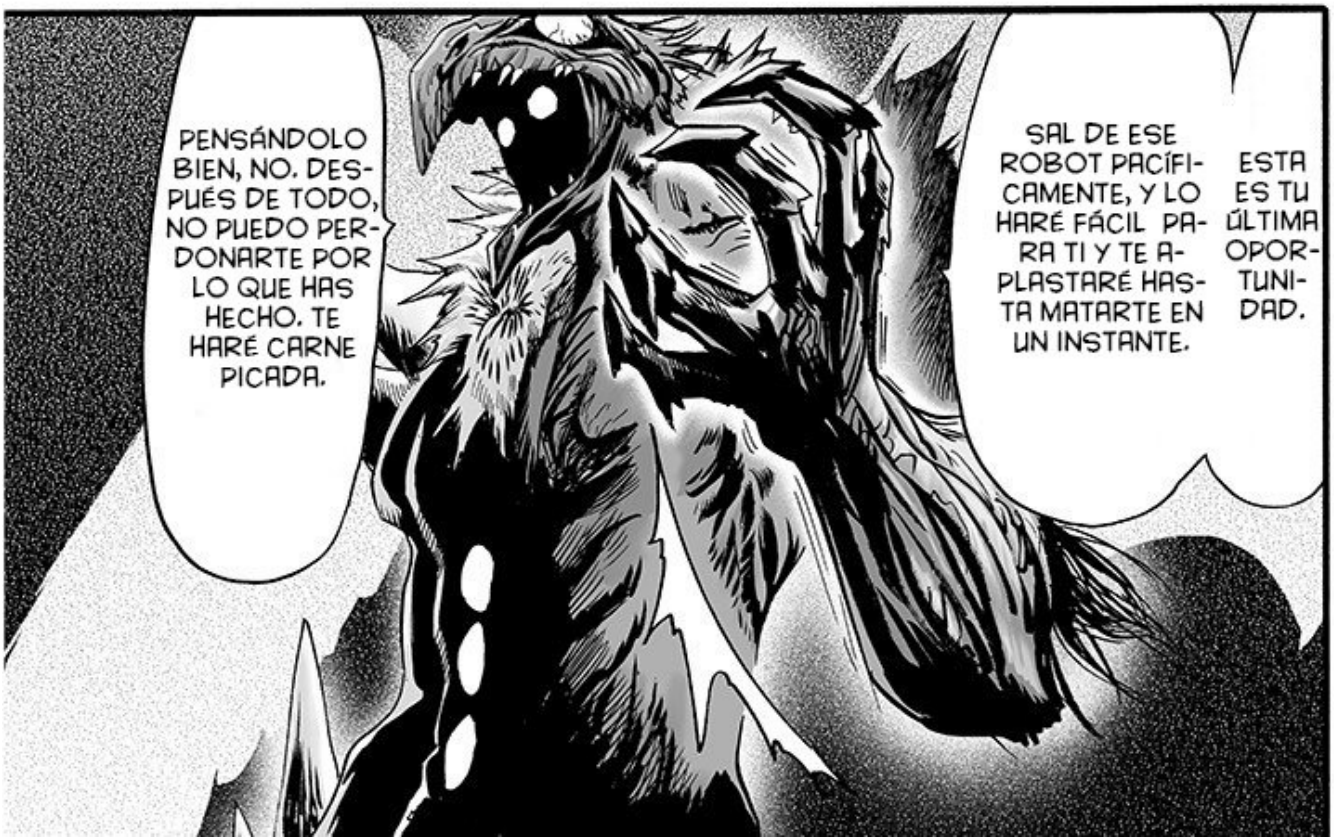
MIRA LO QUE LE HAS HECHO A MI ENCANTADOR DISFRAZ.
ME SIENTO UN POCO MAREADO DESPUÉS DE RECIBIR TODA ESA ENERGÍA.

POR ESTO ES QUE ODIO A LOS NIÑOS.


SI NI SIQUIERA ESE ATAQUE FUNCIONÓ...
¿ADMITIR LA DERROTA ES LA ÚNICA OPCIÓN...?
¡¡TODO LO HIZO CHILD EMPEROR, Y-YO SOLO ESTOY SIENDO INVOLUCRADO EN ESTO!!

¿ENVIASTE MIS DATOS DE BATALLA A ALGUNA PARTE?
DEBO ENCONTRAR UNA FORMA DE DETENER ESO.

VISTE A METAL KNIGHT, ¿CIERTO?
NUESTRO ESCUADRÓN DE TECNOLOGÍA LOS ANALIZARÁ A TI Y A TU JUGUETE CON UNA SIERRA DE DIENTES FINOS.


ESTA ES TU ÚLTIMA OPORTUNIDAD.
SAL DE ESE ROBOT PACÍFICAMENTE, Y LO HARÉ FÁCIL PARA TI Y TE APLASTARÉ HASTA MATARTE EN UN INSTANTE.
PENSÁNDOLO BIEN, NO. DESPUÉS DE TODO, NO PUEDO PERDONARTE POR LO QUE HAS HECHO. TE HARÉ CARNE PICADA.

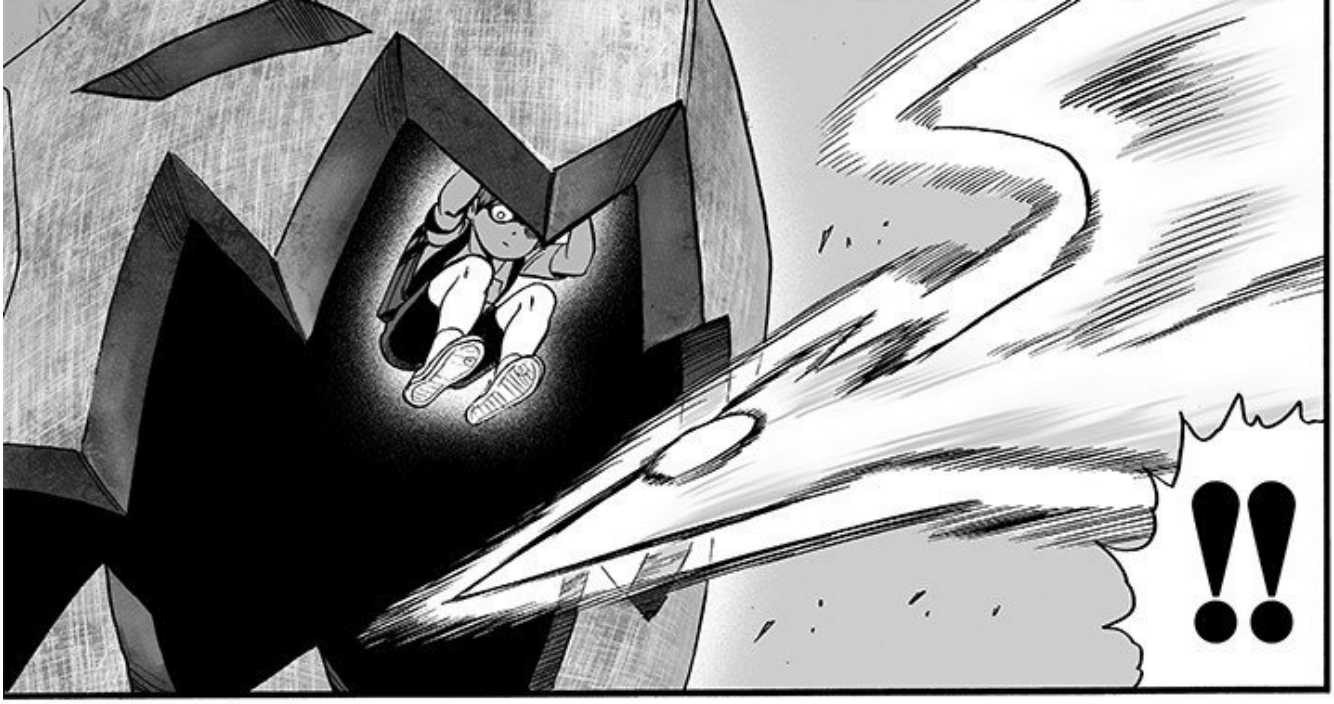
¡BEEEEE!
ME ESCONDERÉ AQUÍ HASTA QUE LLEGUE LA AYUDA.
¡HASTA AHORA TUS ATAQUES NO LE HAN HECHO NADA A MI CABINA!
¡TENGO LA TOTAL CONFIANZA EN LA CAPACIDAD DEFENSIVA DE LA CORAZA!
SEÑAL DE AUXILIO.
ピー
ピー

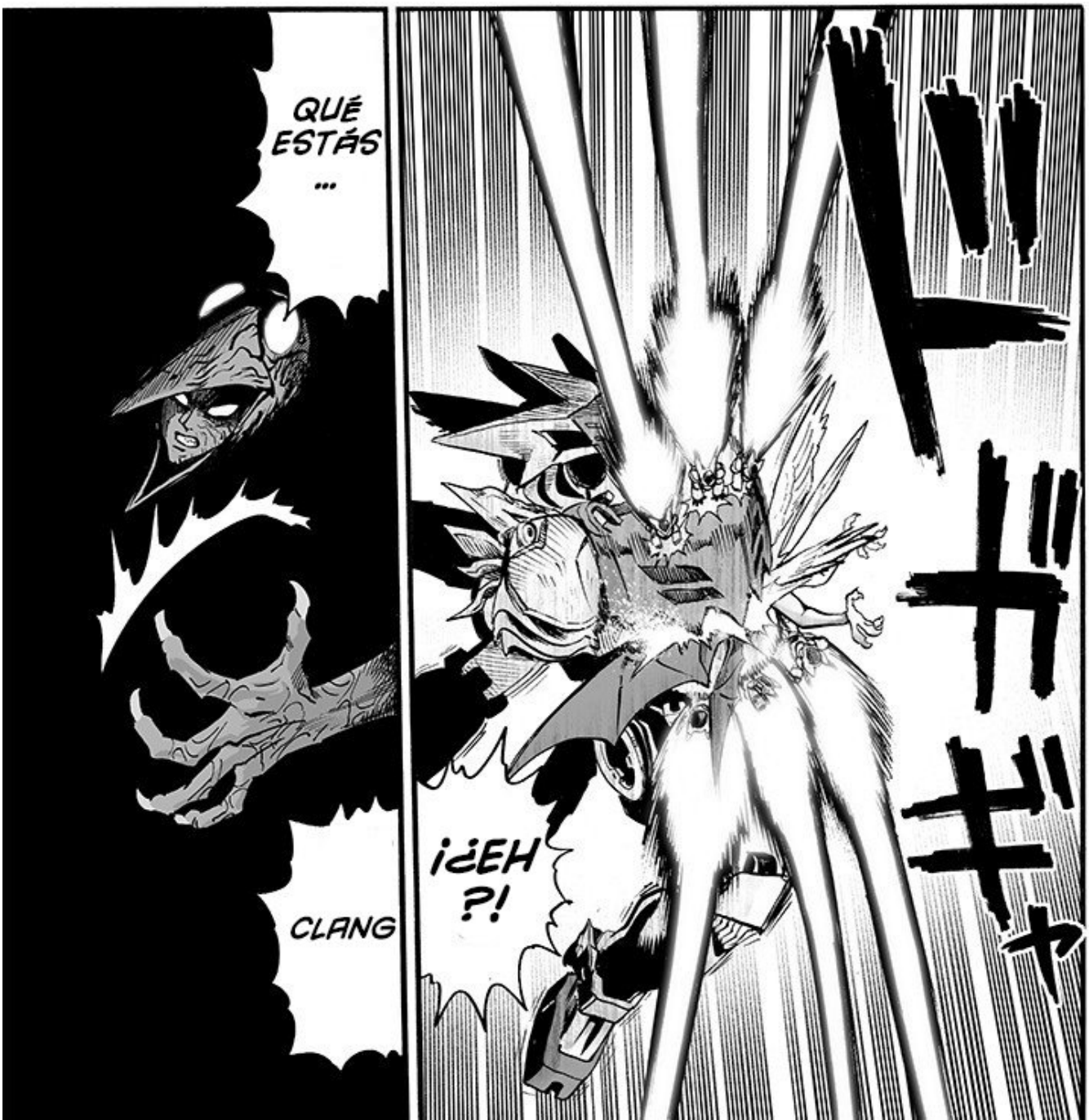
... ¿HAS OÍDO SOBRE EL PÁJARO CARPINTERO?
PRIMERO ABRIRÉ UN AGUJERO DE ESTE TAMAÑO EN EL ROBOT...

TEXTO EN LA PALANCA: ESCOTILLA DE EMERGENCIA

ビュン
ウィーン

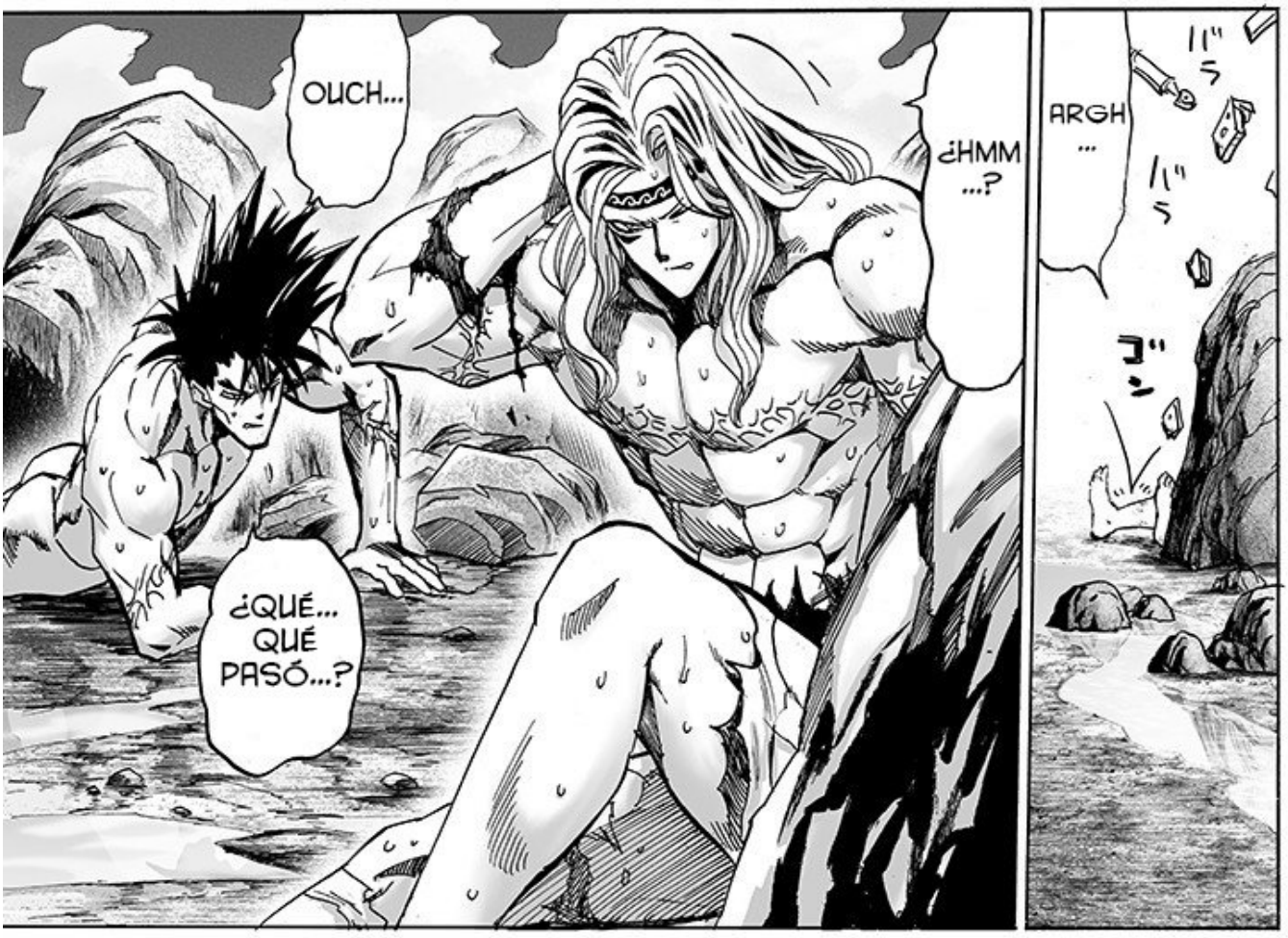
ゴゴゴ
ハーン

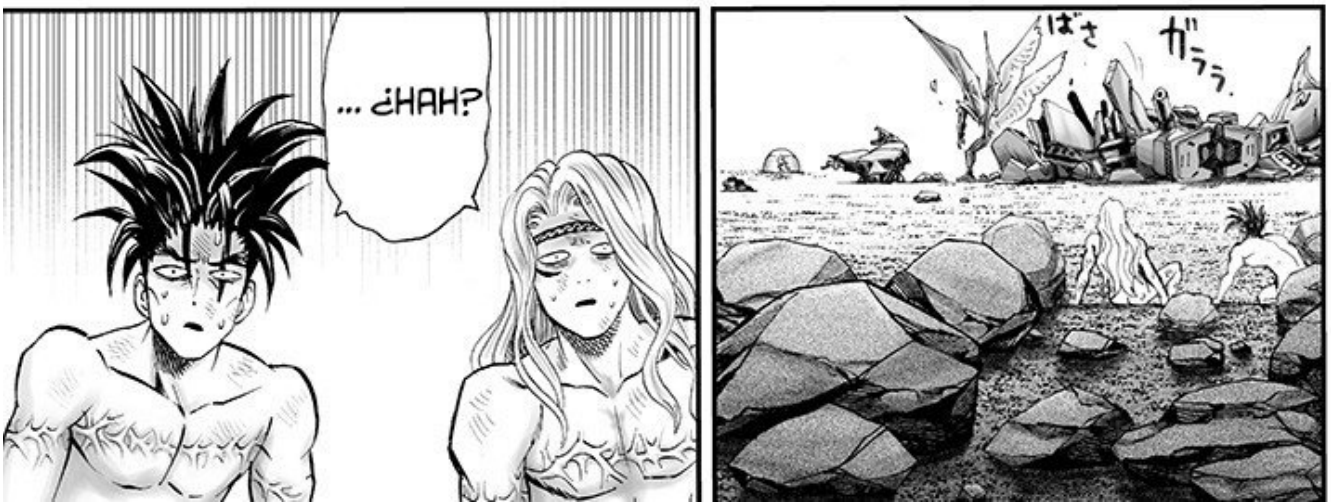

!!


QUÉ ESTÁS ...
CLANG
¡¿EH?!
GYA

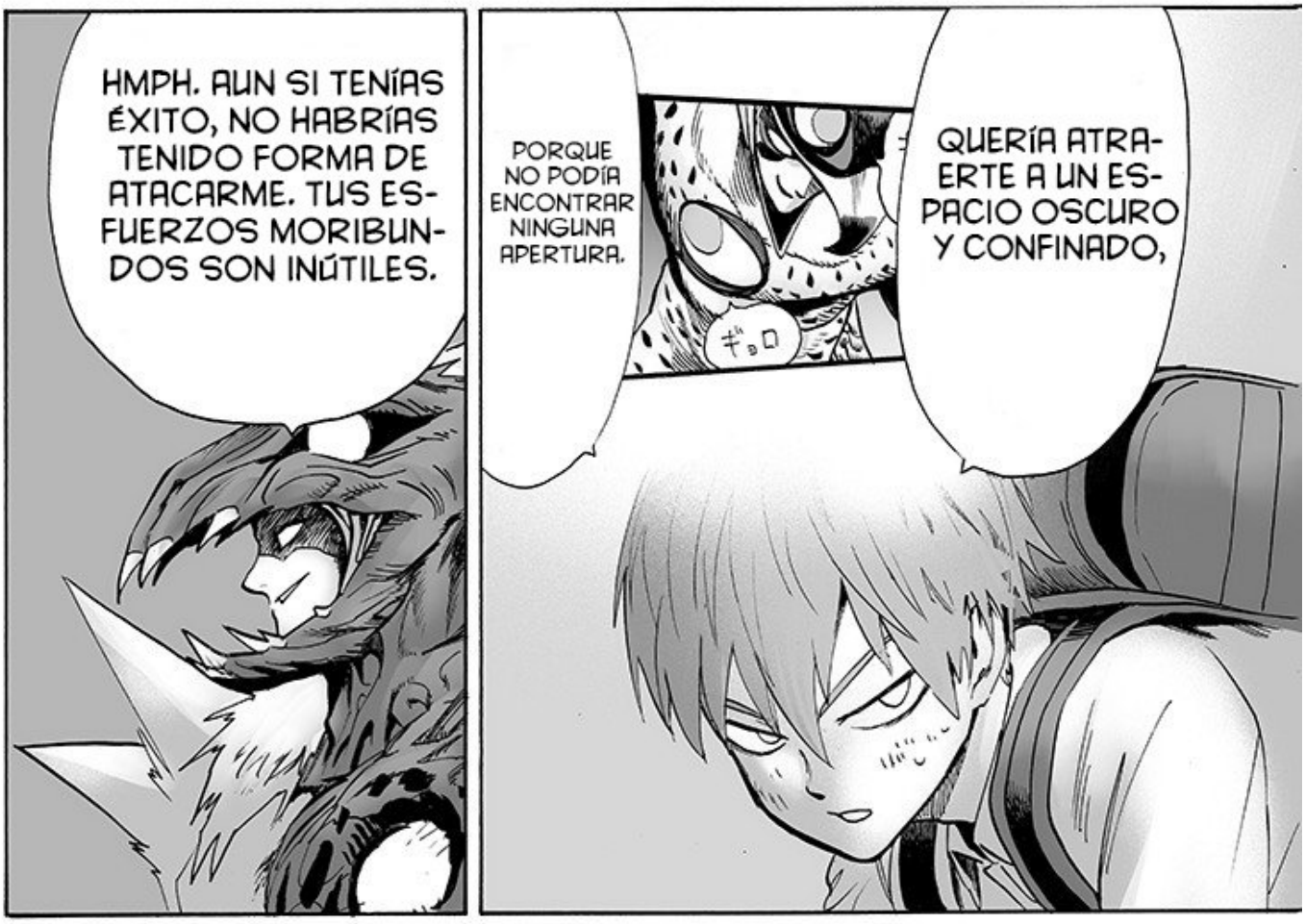
¡¡¡AH!!!

ドシャア
¡CHILD EMPE-ROR!


OUCH...
¿HMM ...?
¿QUÉ... QUÉ PASÓ...?
ARGH ...
バラ
バラ
ゴン


... ¿HAH?
ばさ
ガララ

¿REALMENTE PENSASTE QUE PODRÍAS HABERME DERROTADO ATRAPÁNDOME DENTRO DE ESE ROBOT?
EL GRAN NIÑO PRODIGIO CHILD EMPEROR, ¿ES ESTO LO MEJOR QUE PUEDES HACER ANTE LA DESESPERACIÓN?


HMPH. AUN SI TENÍAS ÉXITO, NO HABRÍAS TENIDO FORMA DE ATACARME. TUS ESFUERZOS MORIBUNDOS SON INÚTILES.
PORQUE NO PODÍA ENCONTRAR NINGUNA APERTURA.
QUERÍA ATRAERTE A UN ESPACIO OSCURO Y CONFINADO,

BWAH ...
AHORA, ES LA HORA DE TU JUICIO...

¡WOA JAJA JAJA JAJA!
JEE... ¡JOJOJO JOJOJO!
¡MUJA JAJA JAJA JAJA JAJA JAJA JAJA JAJA JAJA JAJA JAJA JAJA!

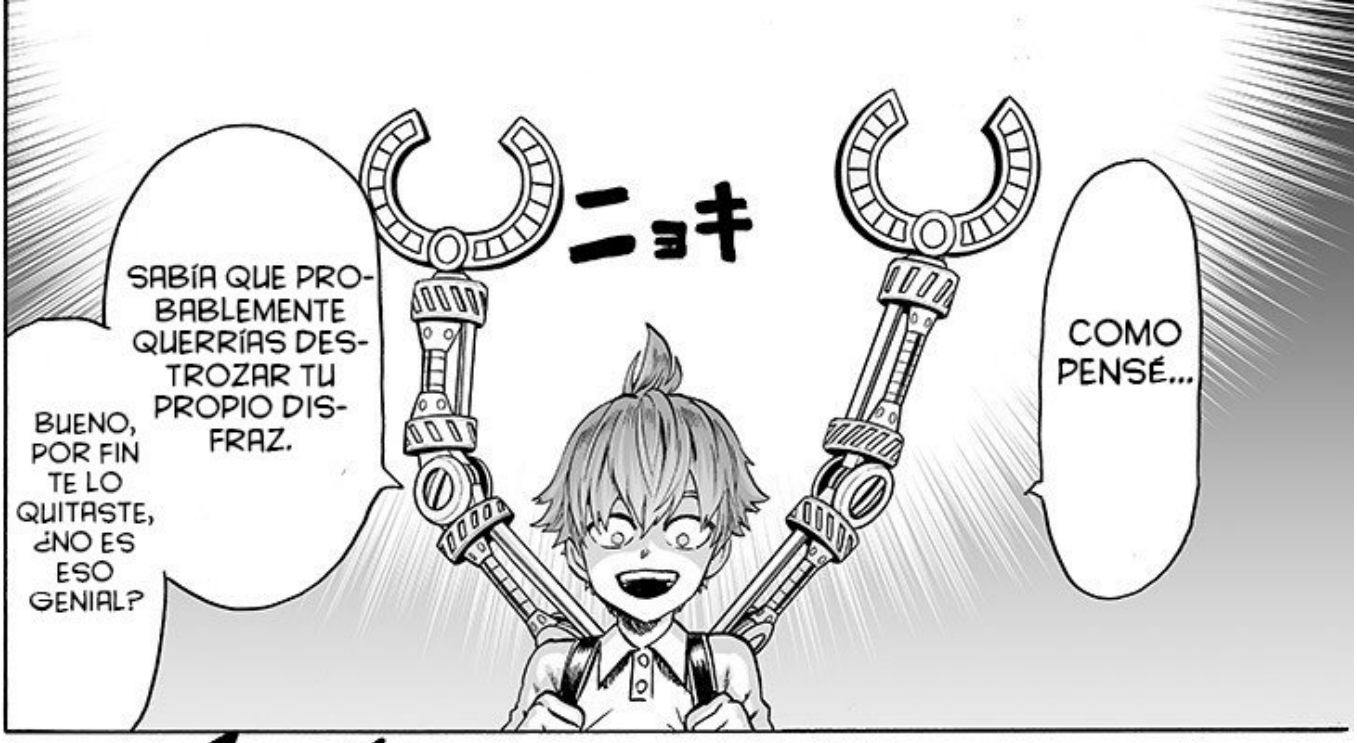
UGH... ESTÁ... ¡¿ESTÁ ADENTRO...?!
¡WAJA JAJAJA!
¡JEE-JAJA JAJA JAJA!
NO
¡¡WOOOOAAH!!
PUE-DO
QUI-TÁR-MELO.

¿QUÉ... QUÉ LE PASÓ...?
...!?
"INSECTO COSQUI-LLAS COS-QUILLAS #1"...
LO ESCABULLÍ POR LAS BRECHAS EN SU DISFRAZ AL-REDEDOR DE SU CABEZA CUANDO LO TENÍA ATRAPA-DO.

NO DEJARÁ DE MOVERSE EN SU ROPA Y CONTINUARÁ HACIENDO COSQUILLAS HASTA QUE EL SUJETO MUERA DE ASFIXIA.
EL DEMONIO DENTRO QUE IDEÓ ESTA ARMA ME ASUSTA INCLUSO A MÍ...

... HABLANDO DE ESO, ÉL ES MUY SENSIBLE PARA SER UN PÁJARO BOBO.
¡WOO AAAA AAAH, BASTARDO OOO OOO OOO!
RIP RIP

¡HA-!



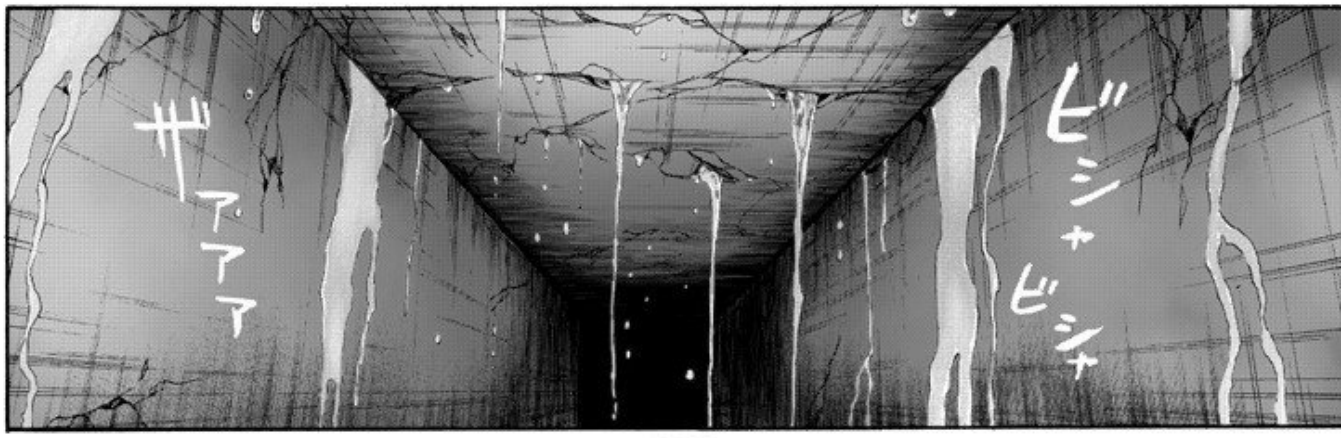
*ADHESIÓN DESTRUCTORA DE GEMAS

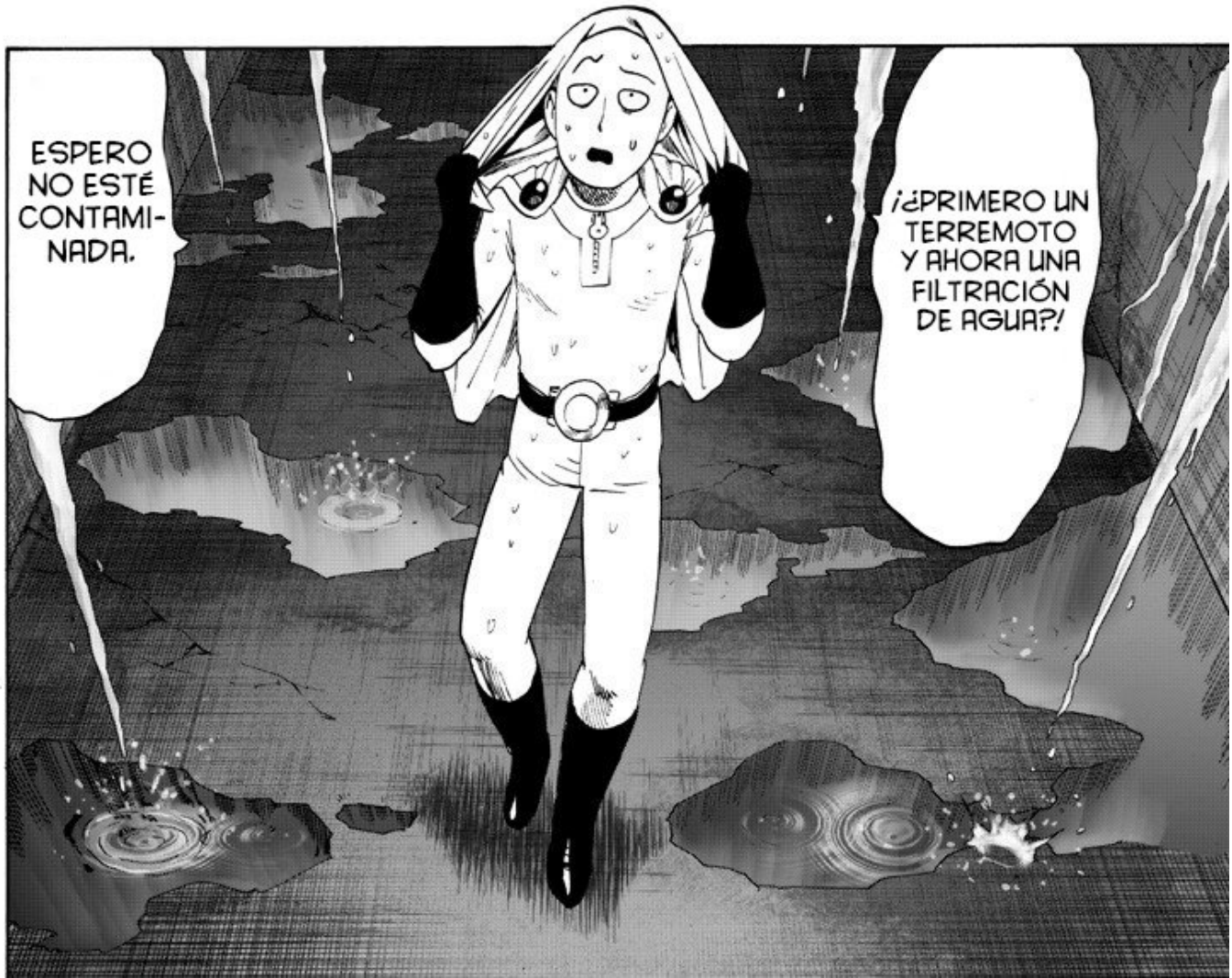
CHILD PLAY

*JUEGO DE NIÑOS

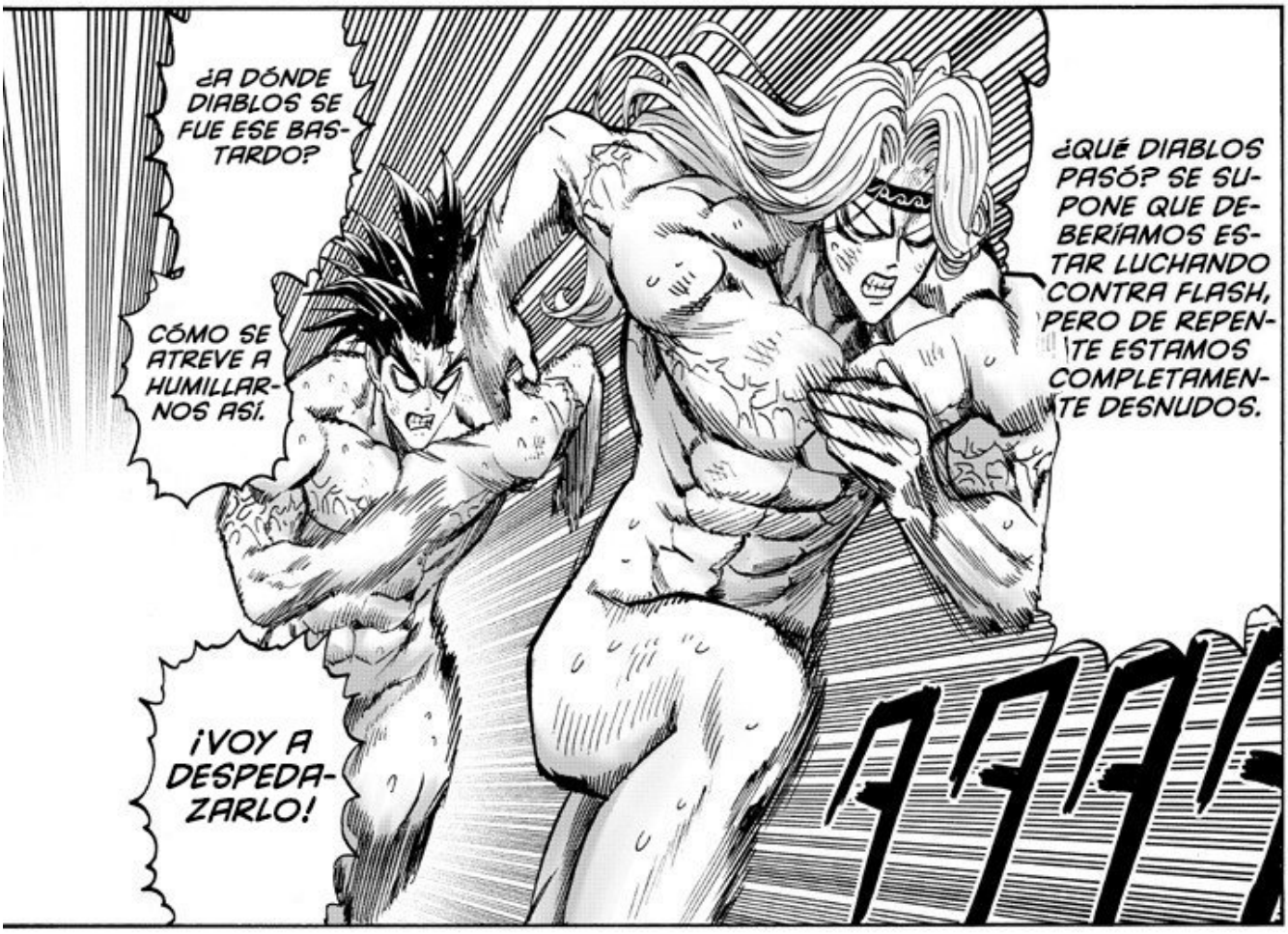
¡UGYAA AAAAA AAAAA AAAAA AAAAA AAAAA!

VOY A DEJARTE COMPLETAMENTE DESNUDO DESDE AQUÍ.
AHORA,


ヴァァァ
ビシャ
ビシャ

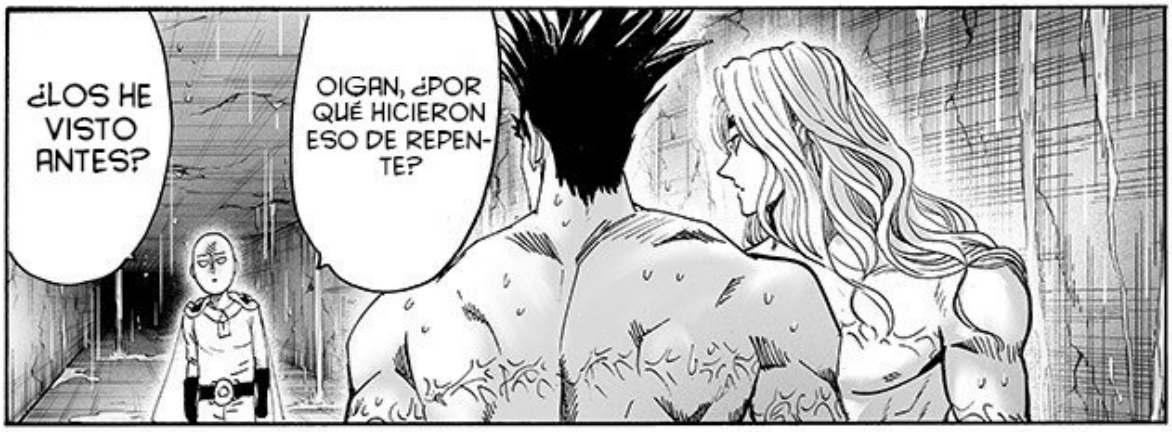

ESPERO NO ESTÉ CONTAMINADA.
¡¿PRIMERO UN TERREMOTO Y AHORA UNA FILTRACIÓN DE AGUA?!

¿HM?


¿A DÓNDE DIABLOS SE FUE ESE BASTARDO?
CÓMO SE ATREVE A HUMILLARNOS ASÍ.
¡VOY A DESPEDAZARLO!
¿QUÉ DIABLOS PASÓ? SE SUPONE QUE DEBERÍAMOS ESTAR LUCHANDO CONTRA FLASH, PERO DE REPENTE ESTAMOS COMPLETAMENTE DESNUDOS.

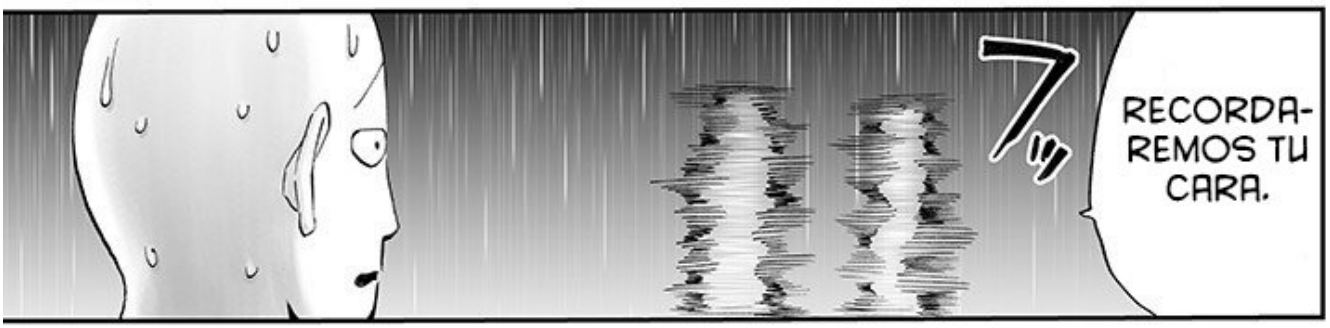
¡¿UN HÉROE?!
¿QUIÉN ES ESE?
!!

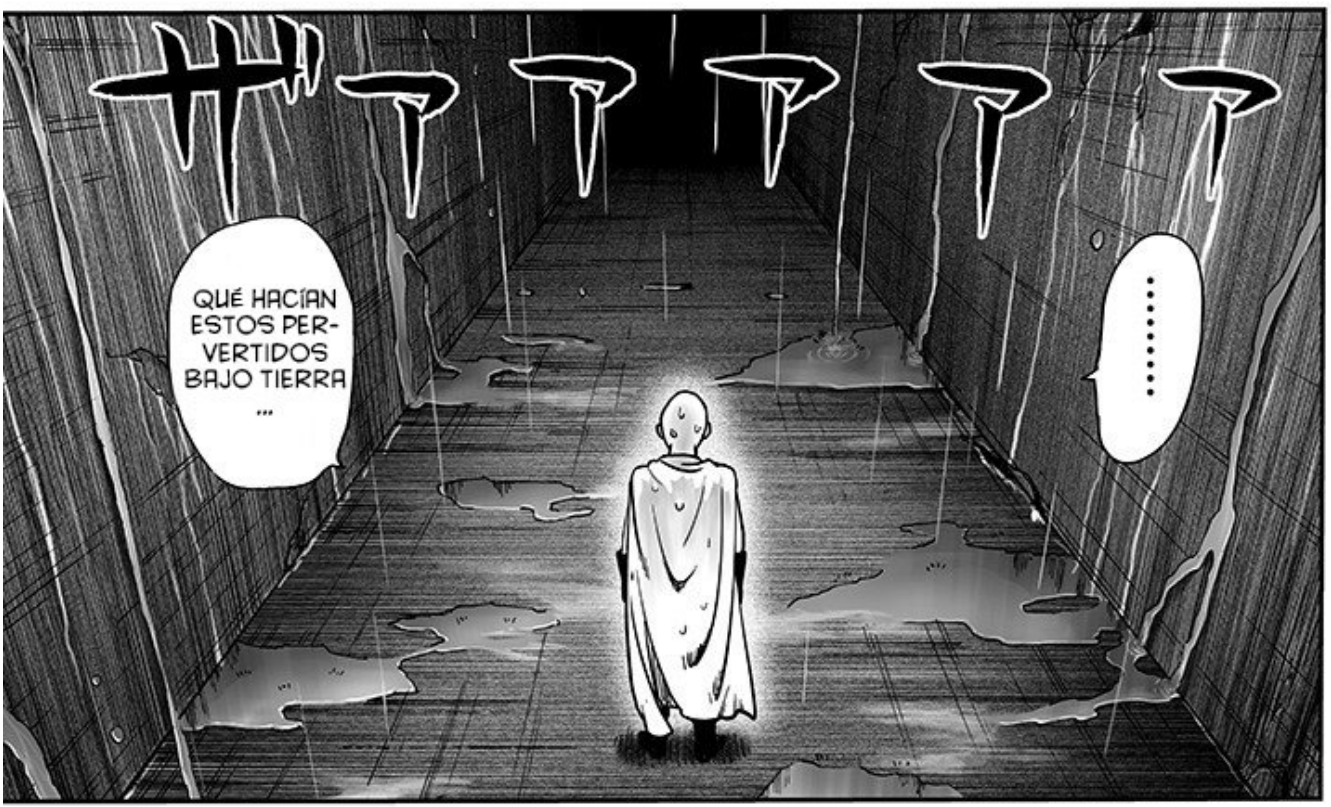
!?


¿LOS HE VISTO ANTES?
OIGAN, ¿POR QUÉ HICIERON ESO DE REPENTE?

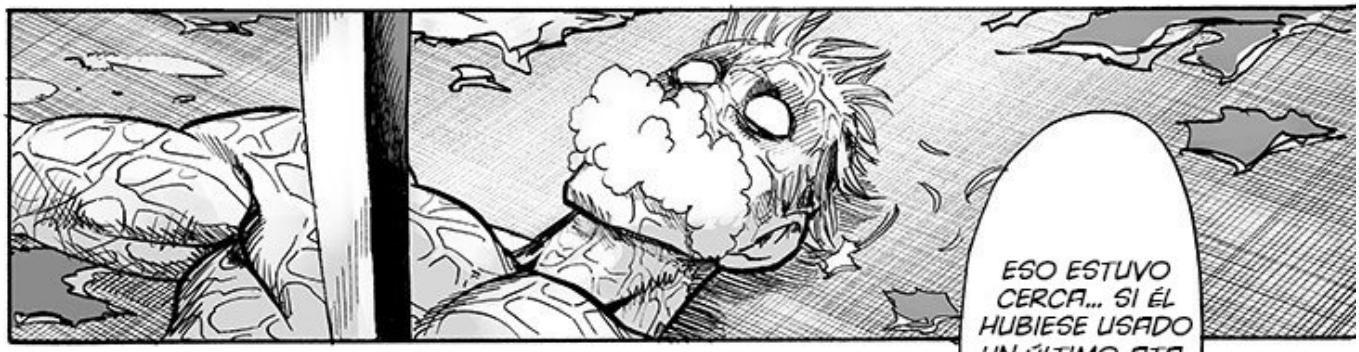
NORMALMENTE, NO TE DEJARÍAMOS VIVIR PARA CONTAR LA HISTORIA.
LOGRASTE VER A TRAVÉS DE NUESTROS MOVIMIENTOS... ESO ES IMPERDONABLE.
ESTÁN MOSTRANDO TODO LO QUE NO QUIERO VER.
... OTRO RARITO HA APARECIDO.
¡NO SON QUIENES PARA HABLAR!

ASÍ QUE ESTO TENDRÁ QUE ESPERAR.
PERO AHORA MISMO TENEMOS UNA CITA ASESINA CON ALGUIEN MÁS.

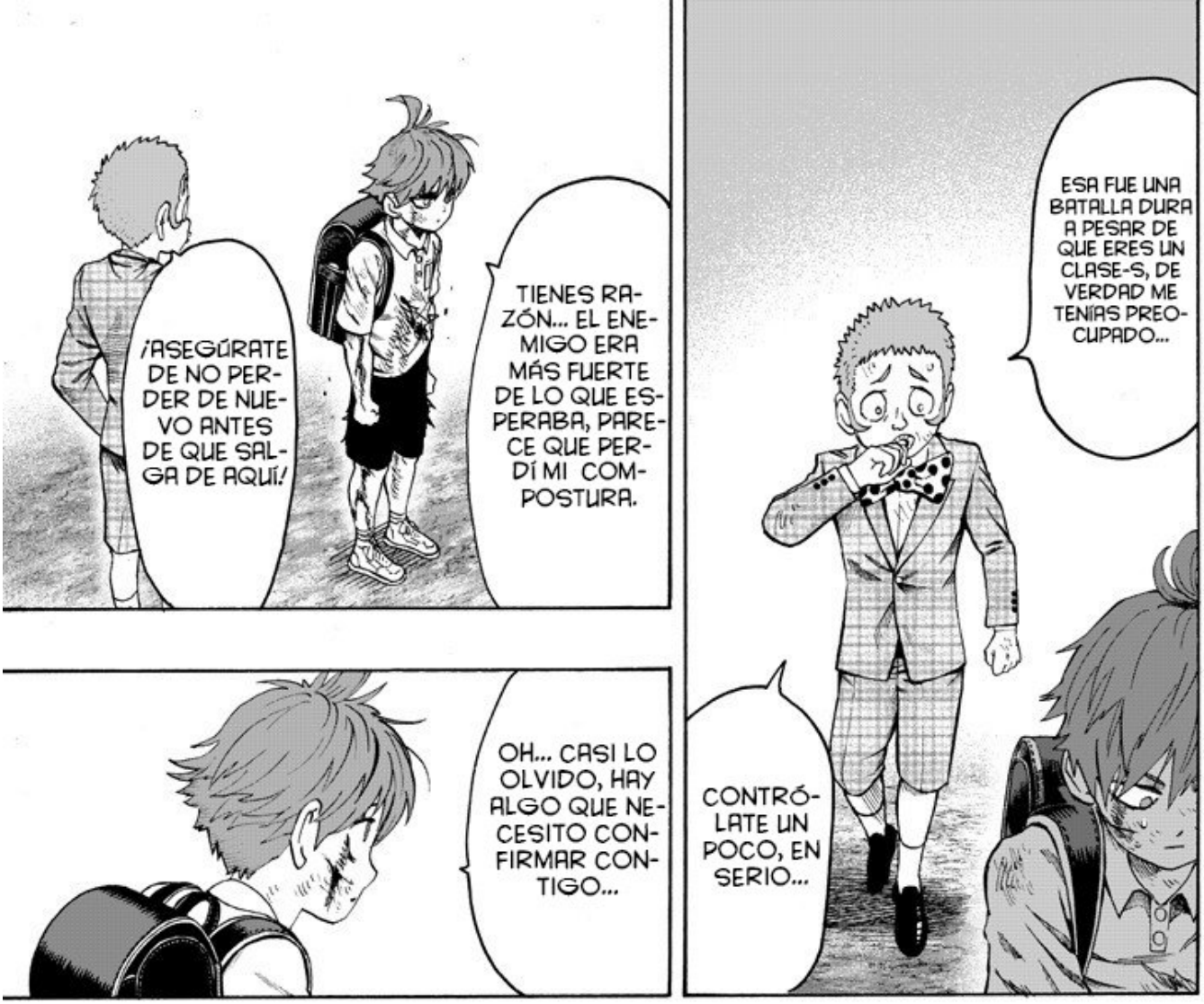

RECORDAREMOS TU CARA.


QUÉ HACÍAN ESTOS PERVERTIDOS BAJO TIERRA ...
.....

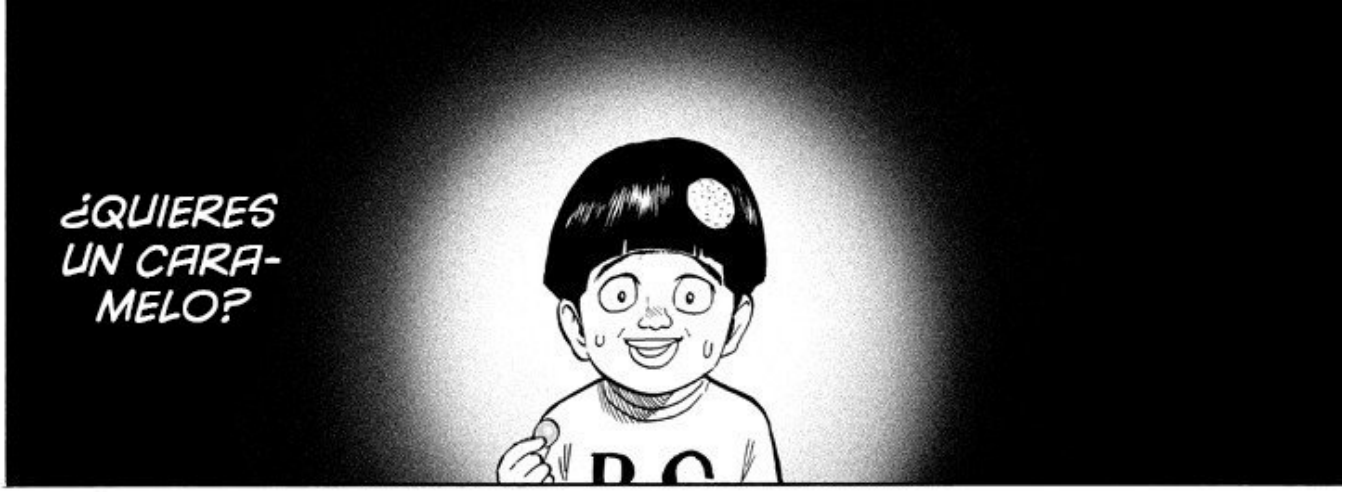
LISTO.
ES EL FIN DE TUS PODERES CON EL DISFRAZ.
NO MÁS RESURRECCIONES PARA TI...


ESO ESTUVO CERCA... SI ÉL HUBIESE USADO UN ÚLTIMO ATAQUE A DISTANCIA, NO HABRÍA TENIDO OPCIONES.

MI ARMA DEFINITIVA FUE MUY INÚTIL.
PUDE APRENDER DE ESTA EXPERIENCIA, NO ES NADA MALO.


ESA FUE UNA BATALLA DURA A PESAR DE QUE ERES UN CLASE-S, DE VERDAD ME TENÍAS PREOCUPADO...
CONTRÓLATE UN POCO, EN SERIO...
TIENES RAZÓN... EL ENEMIGO ERA MÁS FUERTE DE LO QUE ESPERABA, PARECE QUE PERDÍ MI COMPOSTURA.
¡ASEGÚRATE DE NO PERDER DE NUEVO ANTES DE QUE SALGA DE AQUÍ!
OH... CASI LO OLVIDO, HAY ALGO QUE NECESITO CONFIRMAR CONTIGO...

LOS HUMANOS QUE HAN CAPTURADO AQUÍ... ¿TÚ ERES EL ÚNICO?


¿QUIERES UN CARA-MELO?

BIEN... ENTONCES EN MARCHA.
YO SERÉ TU ESCUDO HASTA QUE LLEGUEMOS A LA SALIDA.
... SÍ.
PROBA-BLEMEN-TE...

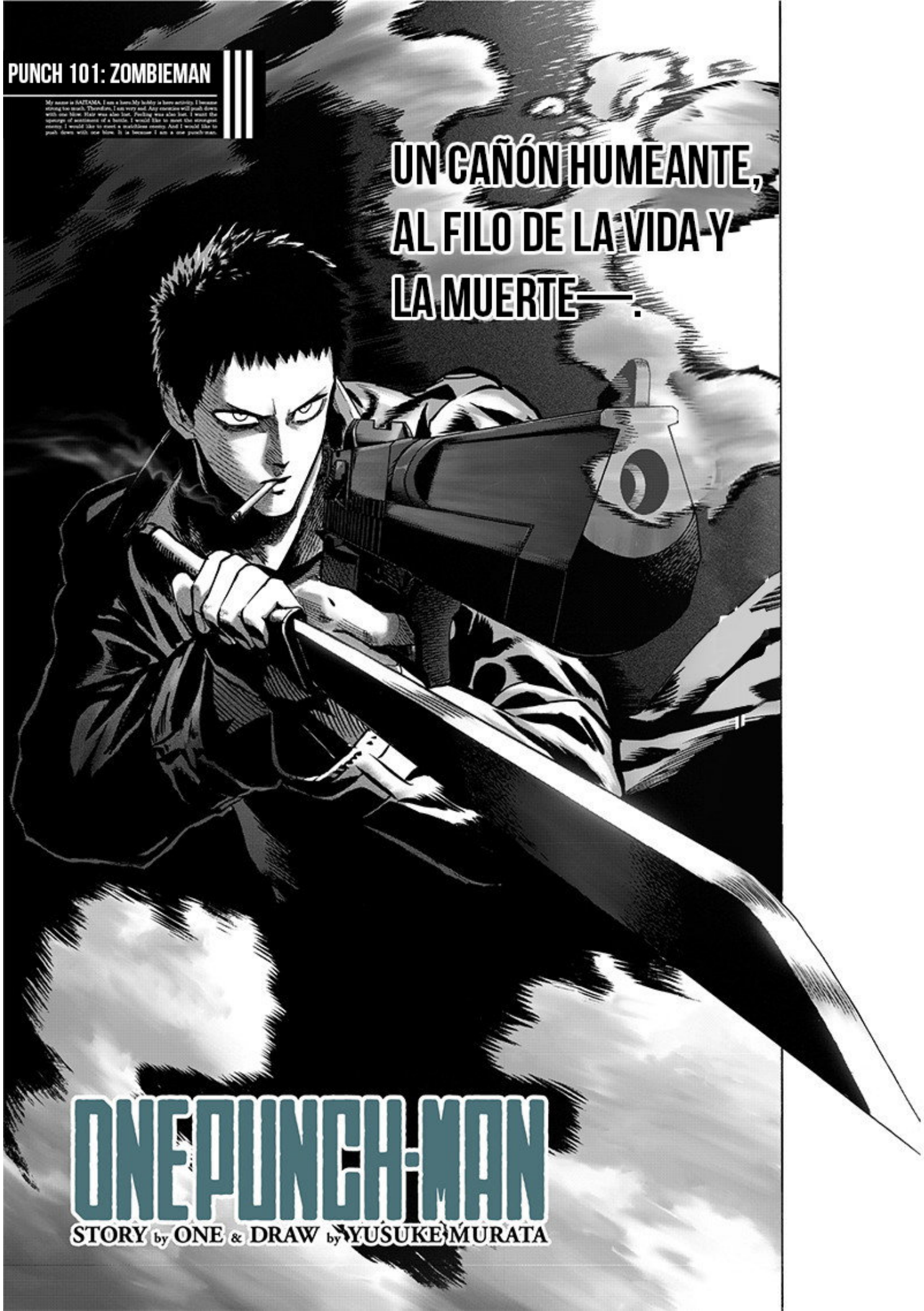
Ouroboros Scans

HTTP://FACEBOOK.COM/OUROBOROSSCANS

Scans	Tonari no Young Jump
Cleaner	Nabajita386
Proofread	Soujiro
Traducción	hdx514 [Jap-Ing] / Beth [Ing-Esp]
Typesett	Soujiro
Quality-Check	Soujiro

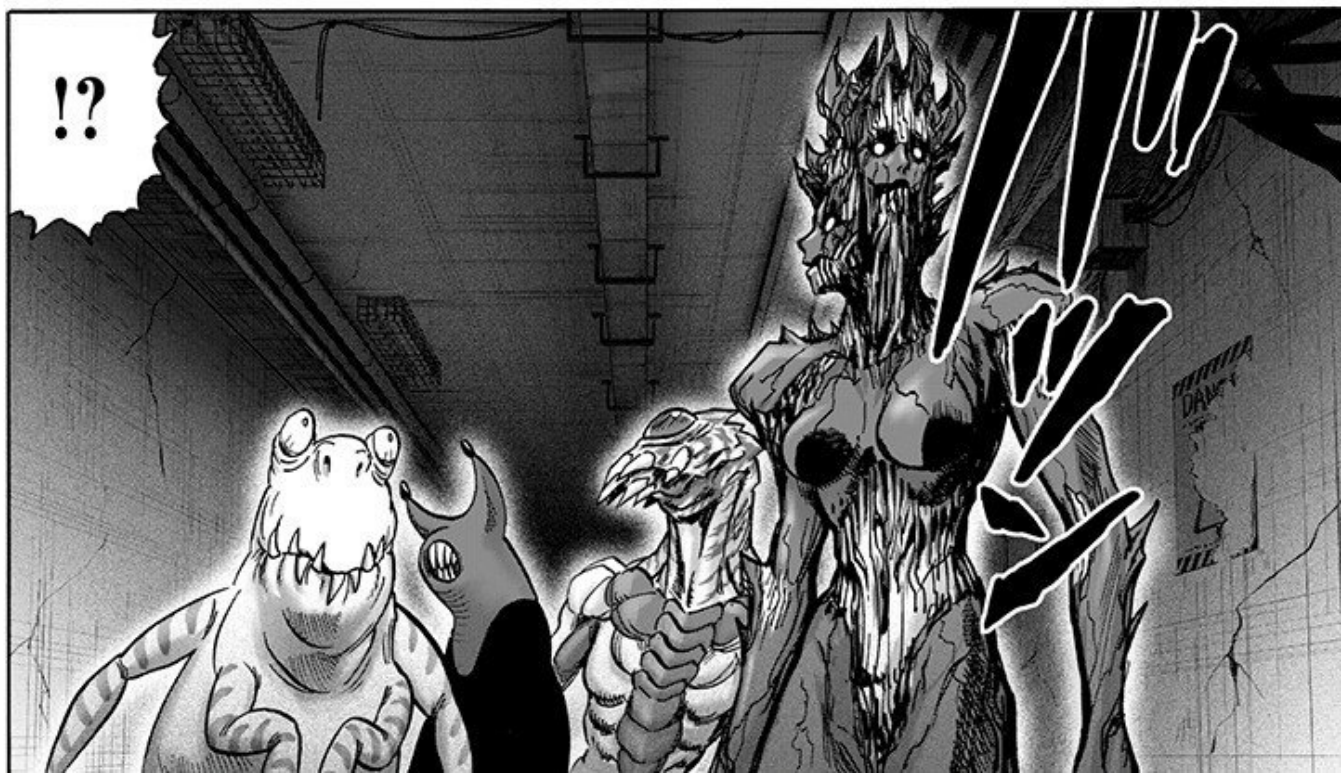
ONE
Murata Yusuke

Onepunch-Man

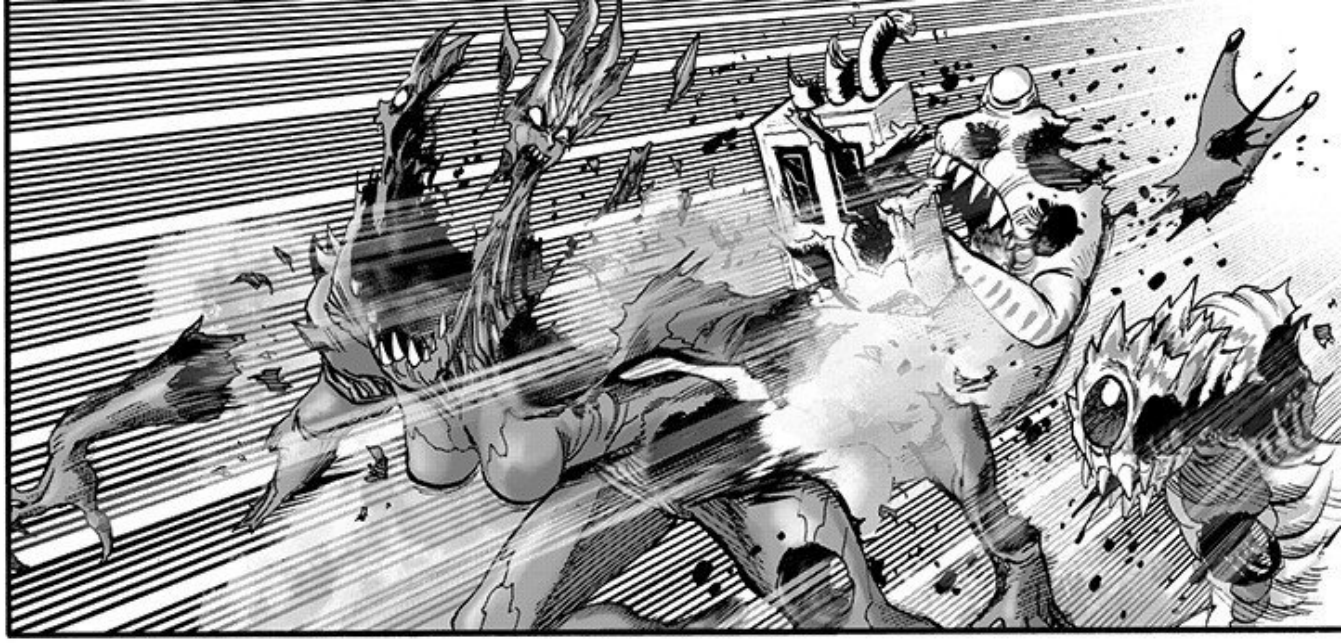

PUNCH 101: ZOMBIEMAN
My name is SAITAMA. I am a hero.My hobby is hero activity. I became strong too much. Therefore, I can very end. Any enemies will push down with one blow. Hair was also lost. Feeling was also lost. I want the upsurge of sentiment of a battle. I would like to meet the strongest enemy. I would like to meet a matchless enemy. And I would like to push down with one blow. It is because I am a one punch man.
UN CAÑÓN HUMEANTE, AL FILO DE LA VIDA Y LA MUERTE——.
ONE PUNCH-MAN
STORY by ONE & DRAW by YUSUKE MURATA

ESE CHILD EMPEROR...
INCLUYENDO AL ÚLTIMO, ¿A CUÁNTOS HE MATADO YA?
ゴッ
ゴッ
ゴッ

SÉ QUE DIJO QUE LAS MISIONES DE ASALTO ESTABAN DISEÑADAS PARA SEPARAR A LAS FUERZAS ENEMIGAS, PERO...
ゴッ


!?

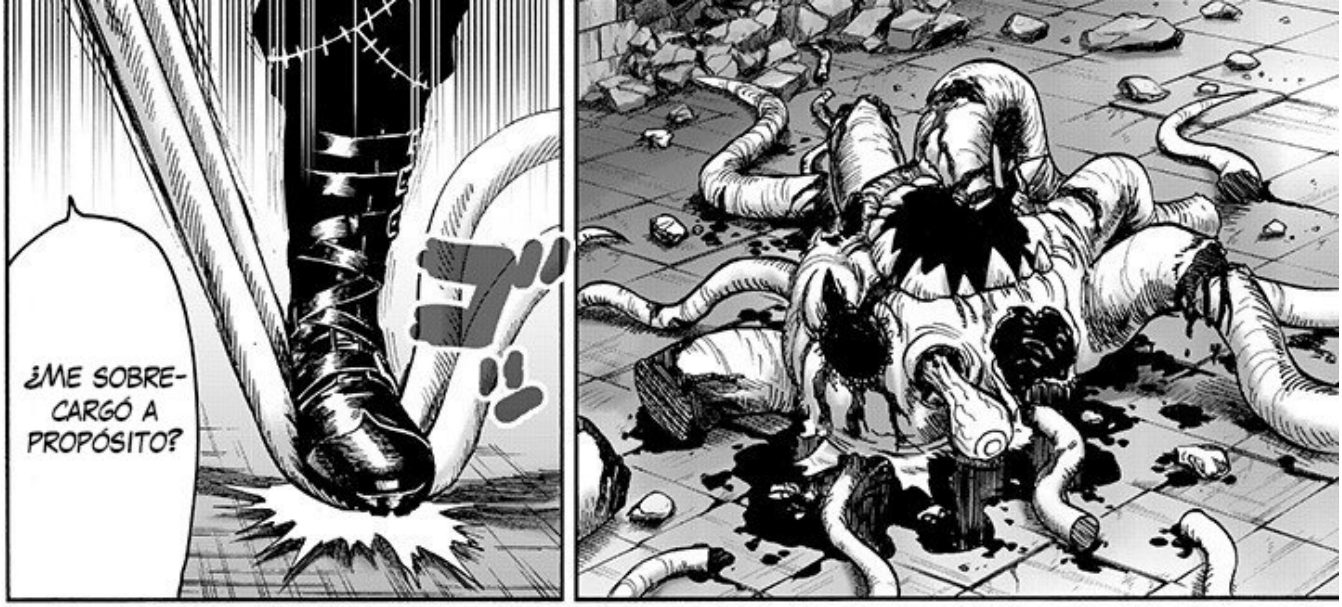
OYE.
ガチン
バン
¡A LA CARGA!



ドウェッ

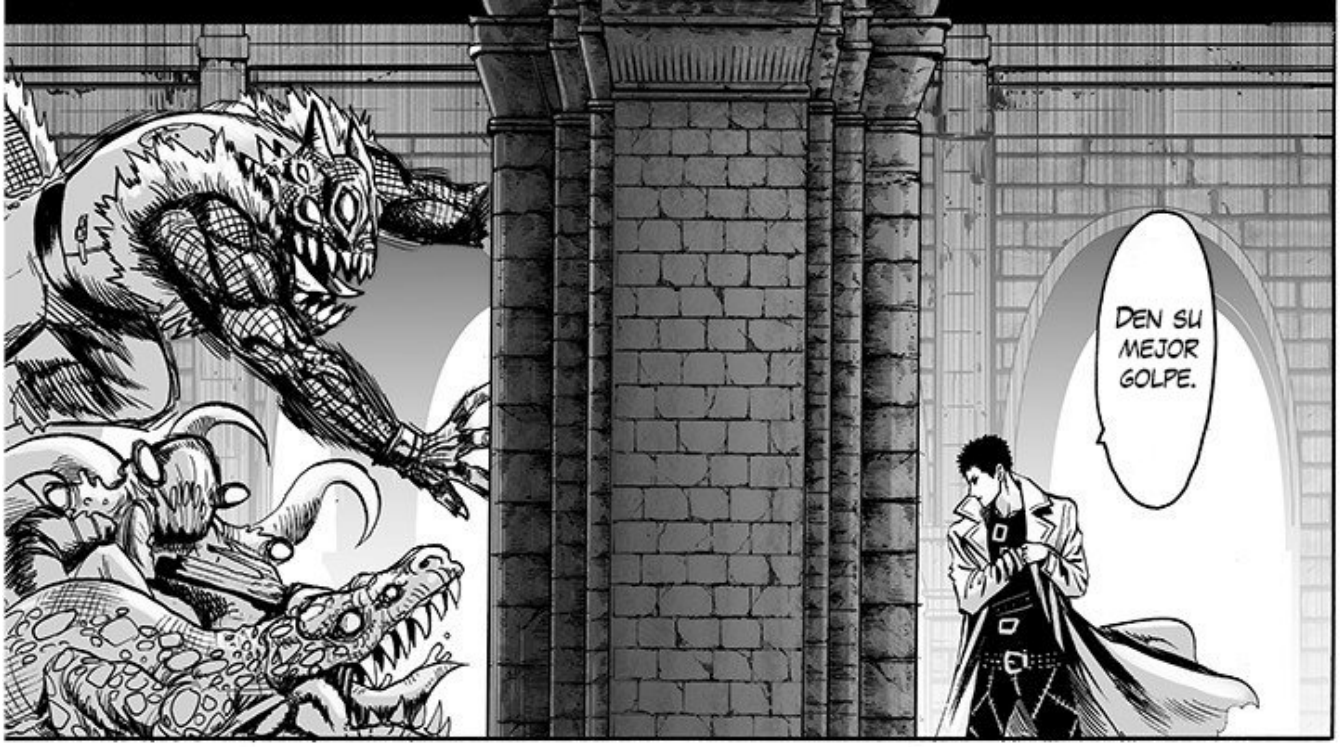
ガガガ

ERES ZOMBIEMAN, ¿NO ES ASÍ?
¡ES HORA DE QUE MUERAS!
CHU-CHAK


¿ME SOBRE-CARGÓ A PROPÓSITO?

ARGH
ズボッ
ちら
……

¡ESTÁ SANGRAN-DO!
ばばっ
LUCHAR NO ES REALMENTE MI FUERTE.
EL TRABAJO ENCUBIER-TO ES MI ESPECIALI-DAD... ESCOLTAR, ES-PIAR E INVESTIGAR LAS ÁREAS INFESTA-DAS DE MONSTRUOS.
¡NO ESTÁ COM-PLETAMENTE MUERTO AÚN, AYUDÉMOSLO!
SACUDIR


DEN SU MEJOR GOLPE.

COF
AH... ESO CASI ME ROMPE LOS HUESOS.
COF
BUENO, EN REALIDAD SÍ ESTÁN ROTOS.

¿REALMENTE ES HUMANO?
VITALIDAD EXTRAORDINARIA... DE VERDAD ES UN ZOMBI... JEJEJE.

ME GUSTA.
ALGUIEN COMO TÚ TAL VEZ SÍ SEA CAPAZ DE MATAR A "ESA COSA"...
... VEN.

IRÉ.
NO ES COMO SI TUVIERA OTRA OPCIÓN.
ゴゴ
ゴゴ

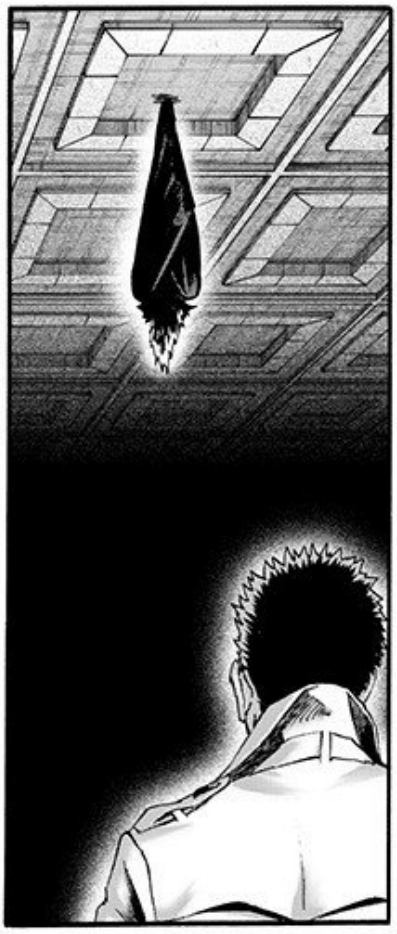
NO ATACA-
REMOS.
ESTÁ PER-
FECTAMEN-
TE BIEN SI
GANAS.

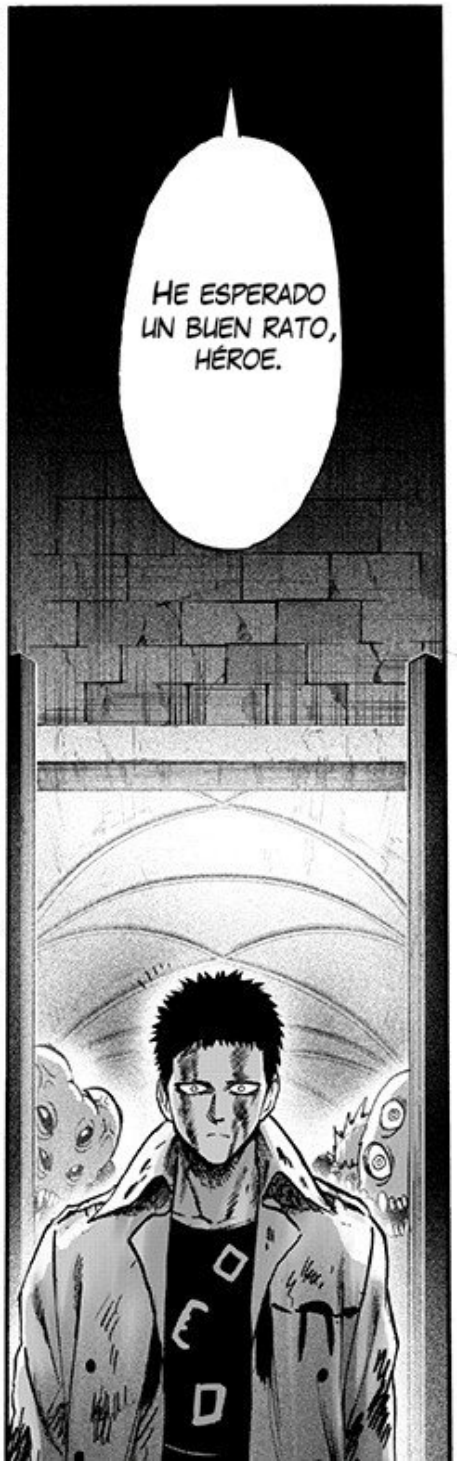
TU OPONEN-
TE AGUARDA AL
OTRO LADO DE
ESTA PUERTA.

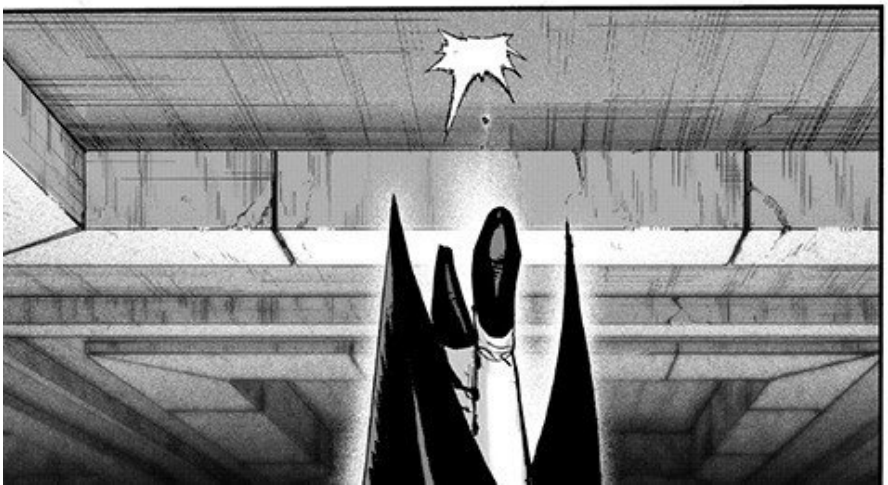
DEBE SER
DIFÍCIL LIDIAR
CON ÉL...
CUAL-
QUIER
DEMONIO
QUE ESTÉ
AL OTRO
LADO...

ハア...

... ¿UN MURCIÉLAGO?




HE ESPERADO UN BUEN RATO, HÉROE.



¡PARA NUESTRO ENTRETENIMIENTO, POR FAVOR NO MUERAS TAN FACIL!
¡HORA DE MATAR!
LA PELEA A MUERTE ESTÁ A PUNTO DE COMENZAR.
LIMPIAREMOS POR TI.
¡VAMOS!
DA LO MEJOR, HÉROE-CHAN~~
YO PIDO LAS VÍSCERAS, JEJEJEJE...

PARECE QUE DE VERDAD TE QUIEREN MUERTO. ¿TUVIERON UNA DISCUSIÓN?
USTEDES SON COMO UÑA Y MUGRE, TRATEN DE SER AMIGABLES LOS UNOS CON LOS OTROS.
DE ESTA FORMA, NO HABRÁ INTERFERENCIA DEL EXTERIOR.
ガシャン
JEJE.

PORQUE ME TIENEN ENVIDIA.
SÓLO ESTÁN TRATANDO DE MOLESTARME.

PIENSAN QUE PUEDEN REDUCIR LA BRECHA ENTRE NOSOTROS ...
... CON TRUCOS BARATOS.
UN MALENTENDIDO COMÚN DE LOS QUE NO TIENEN TALENTO.

UN VAMPIRO VIL QUE DEVORA A OTROS MONSTRUOS.
UN HÉROE CLASE-S CON UN PODER DE COMBATE EXTRAORDINARIO.

ヒッヒッヒッ
UNA PELEA A MUERTE CON SERES DE PODER SIMILAR.
ENTONCES PODREMOS UNIRNOS Y HACERLO PEDAZOS DESPUÉS.
EL VICTORIOSO NO ESCAPARÁ ILESO.
QUIENQUIERA QUE MUERA SERÁ BUENAS NOTICIAS PARA NOSOTROS.

MUAJAJA-JAJAJAJA.
MUÉSTRENNOS CUÁN GENIALES SON~~~~
キャハハ
ASÍ SERÁ. USTEDES DOS, YA PUEDEN EMPEZAR.

IGNORA EL ZUMBIDO DE LAS MOSCAS, ME DESHARÉ DE ELLAS MÁS TARDE.
ASÍ QUE, ¿TIENES RANGO DE CLASE-S?
¿QUÉ CLASE DE HÉROE ERES?

EL MUNDO TERRENAL NO ME ES FAMILIAR.
DIME TU NOMBRE.

AH... MIS DISCULPAS, OLVIDÉ PRESENTARME.
YO...

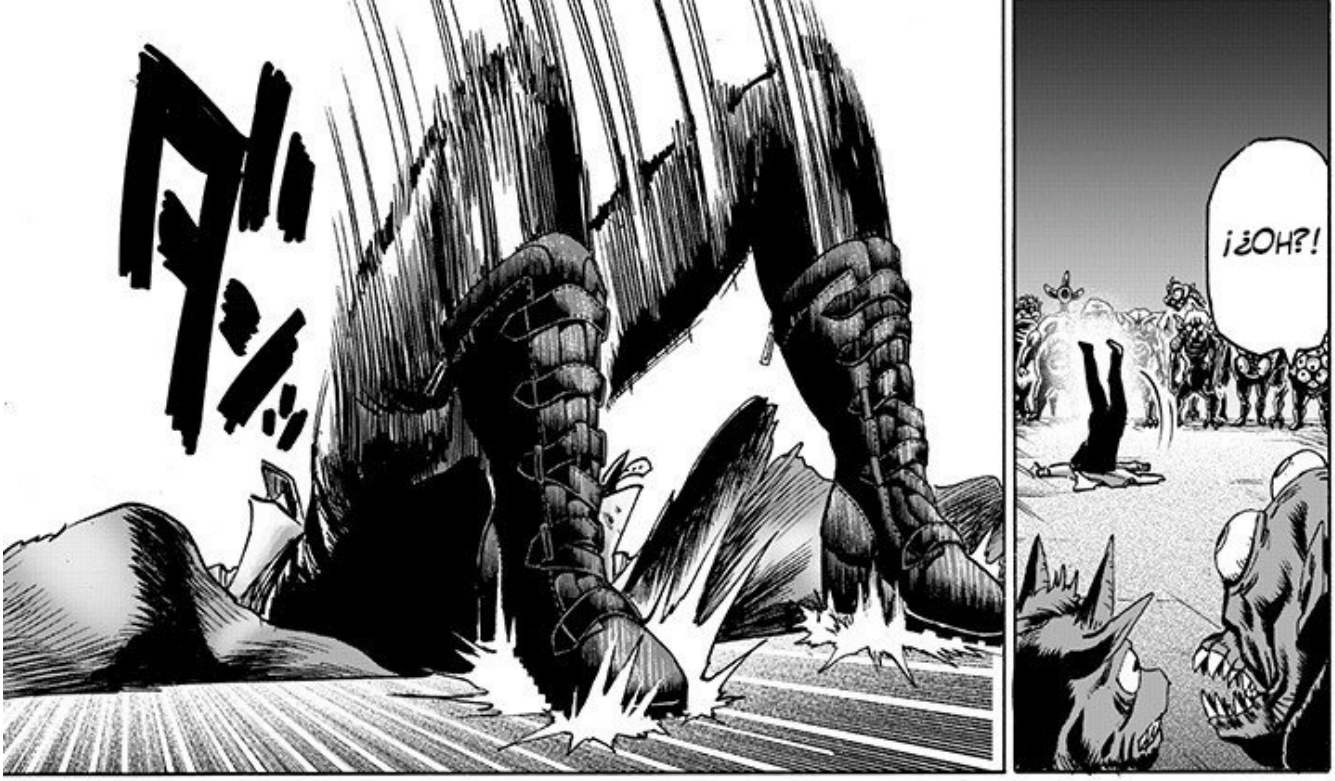
SOY ALGUIEN ASÍ.

!!

¡¡UGH!
ズズー
メキメキ
ESTO SERÁ BUENO.
EL VAMPIRO TIENE VENTAJA.
ATAQUES PREVENTIVOS DE AMBAS PARTES.

ES CASI IMPOSIBLE DE TRAGAR.
NUNCA HABÍA PROBADO SANGRE ASÍ DE REPUGNANTE.
ドサッ
SU SANGRE...

¡COMO MÍNIMO AGÓTALO ANTES DE MORIR!
¡¿ACASO ERA EL CLASE-S MÁS DÉBIL?!
¿YA TERMINÓ, HÉROE-CHAN?
OYE, OYE, ¿QUÉ PASA?


¡¿OH?!

ビシャ
ビシャ

¡SE ESTÁ LEVANTANDO!
PARECE QUE AÚN NO LO CHUPÓ HASTA SECARLO.
¡SÍ!

ゴゴゴ

LÁSTIMA... NO SERÁS RECOMPENSADO POR TU JUSTICIA IMPLACABLE CONTRA MÍ.
ASÍ QUE ESTÁS USANDO LO ÚLTIMO DE TU PODER SOLO PARA PARA MANTENERTE EN PIE...

SOY DESCENDIENTE DIRECTO DE UN LARGO LINAJE DE VAMPIROS, LA SANGRE CON PODERES EXTRAORDINARIOS HA CORRIDO A TRAVÉS DE NUESTRAS VENAS DURANTE GENERACIONES.
PERMÍTEME ILUMINARTE UNA VEZ MÁS: EN LA ASOCIACIÓN DE MONSTRUOS,
EN NUESTRO ENCUENTRO DE AHORA, ¿ACASO NO PUDISTE SENTIR LA DIFERENCIA ENTRE EL RESTO DE ELLOS Y YO?
YO SOY EL ÚNICO Y ORIGINAL MONSTRUO.

ズッ
シャキン
ばっ
VETE AL INFIERNO.
ガシャ

ドゥ

JE, TUS BALAS SON FÁCILES DE ATRAPAR.
ドドド
メキャ..

ヒュン
¡TE LAS REGRESO!
ボッ
¡HORA DE LOS APLAUSOS!
ドサッ
ESTO ES A LO QUE LLAMAN VICTORIA AVASALLANTE.

NO REACCIONAN... ESTOS CRETINOS NO TIENEN EDUCACIÓN.
し――ん

ムリ

AGUARDA... HE ESCUCHADO RUMORES DE UN HÉROE QUE NO PUEDE MORIR...
.....

SONRISA

¿HAH? SIGUE EN PIE, QUÉ EXTRAÑO.
ESAS BALAS DEBIERON DESTRUIR TUS ÓRGANOS MÁS CRÍTICOS AL IGUAL QUE TU CEREBRO.
ADEMÁS, MIS COLMILLOS DEBIERON CORTAR TU ARTERIA CARÓTIDA.
¿POR QUÉ YA NO ESTÁ SANGRANDO?

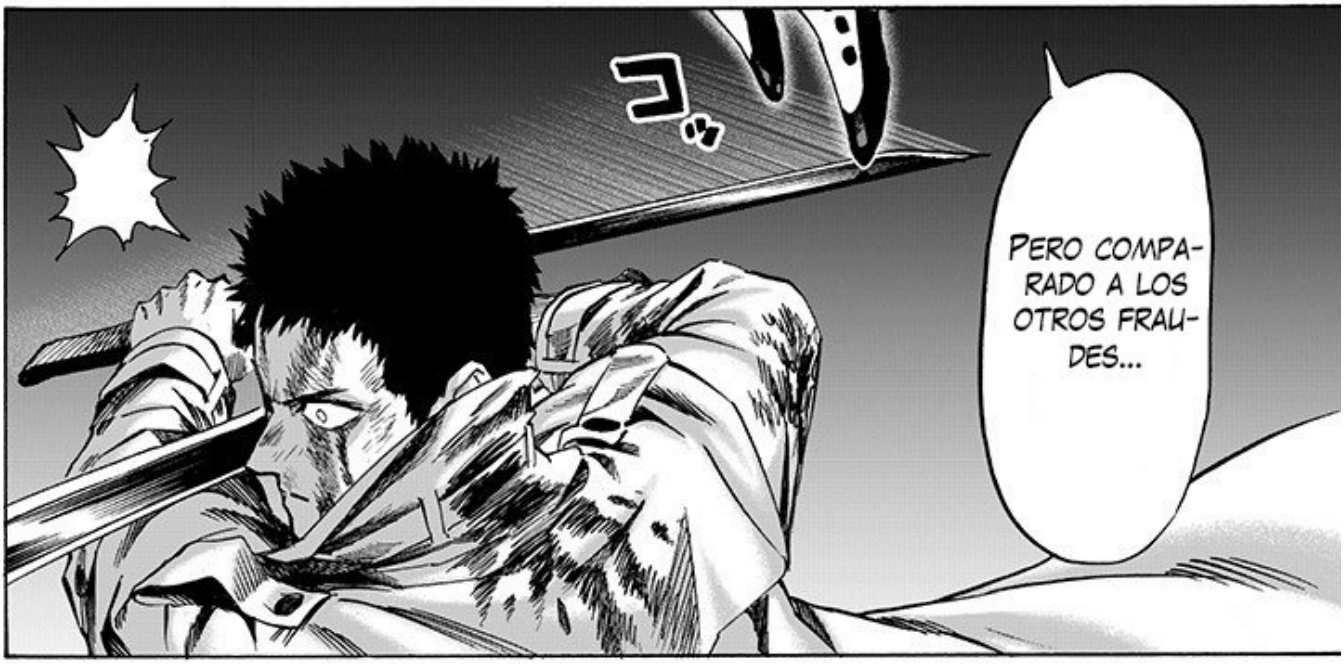
JEJE-
JEJE
JEJE.
ASÍ ES, TÚ ERES ESE "FRAUDE DE MONSTRUO".

TWITCH
TWITCH
TWITCH
¡CÁLLA-
TE!
¡O DEBERÍA DECIR "FRAUDE DE HUMANO"!

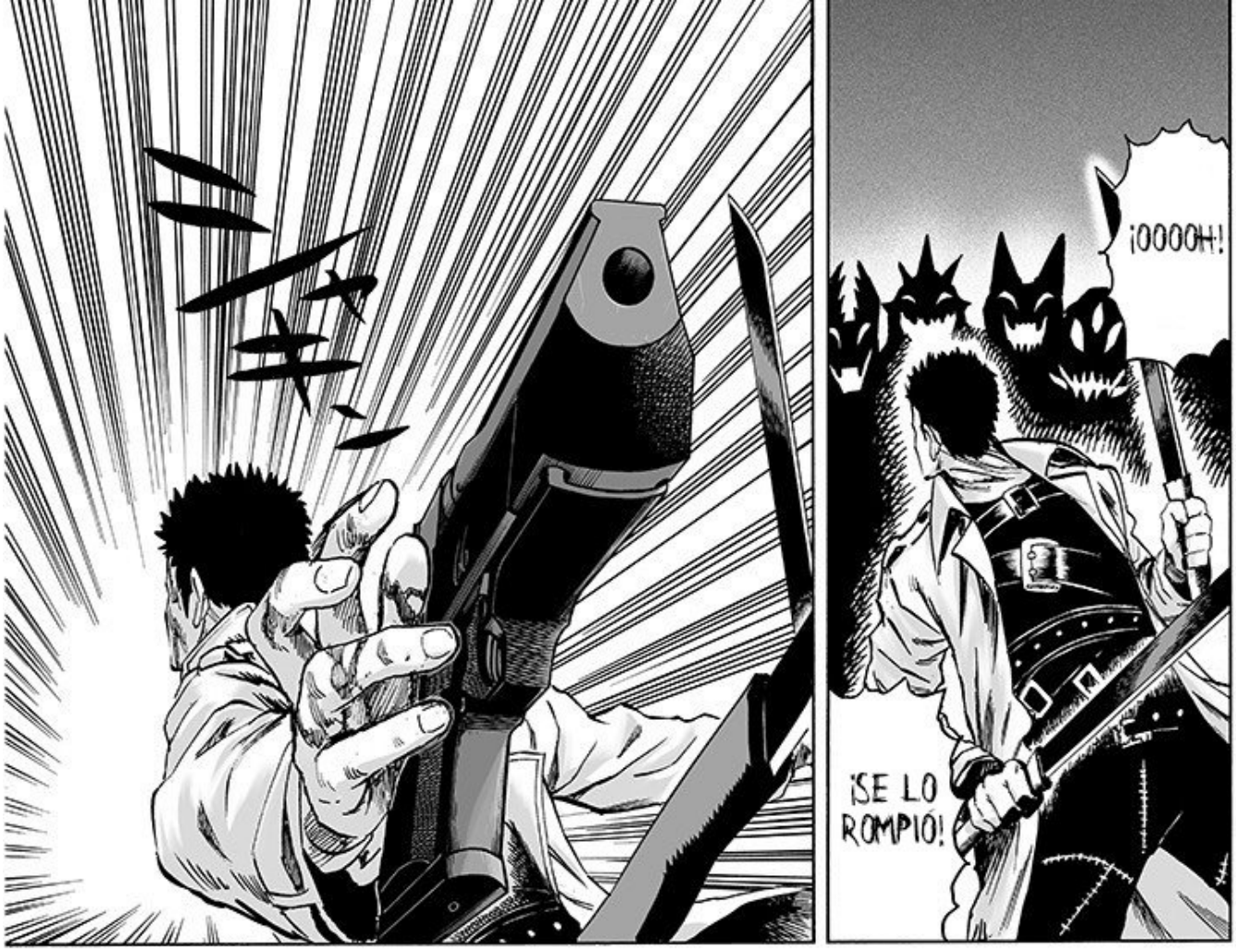
ブチャ
ビシ

MÁS ALLÁ DE TU REGENERACIÓN, NO HAY NADA DEL OTRO MUNDO.

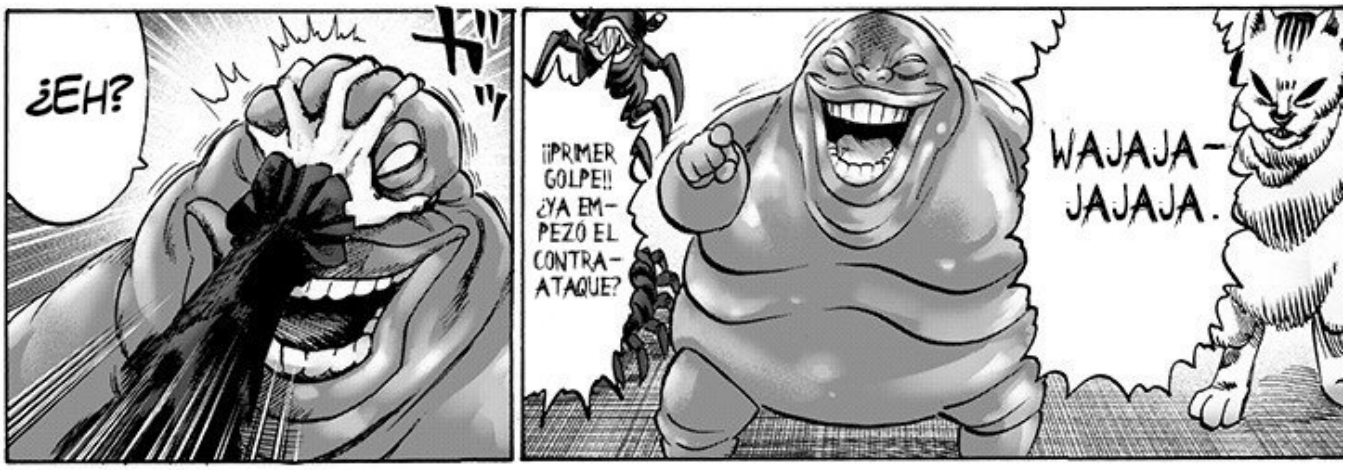
ガキィン


コッ
PERO COMPARADO A LOS OTROS FRAUDES...

¡¡ERES UN RESPIRO DE AIRE FRESCO!!


¡OOOOH!
¡SE LO ROMPIÓ!

!


¿EH?
¡¡PRIMER GOLPE!! ¿YA EMPEZÓ EL CONTRAATAQUE?
WAJAJA-JAJAJA.

カッ

NO TE TENGAS EN TAN ALTA ESTIMA.

JIYUKU JIYUKU
¿CREÍSTE QUE ERAS EL ÚNICO CON REGENERACIÓN?

……
グキキ
コキ コキ
UNA ESPECIE INFERIOR QUE DEPENDE ÚNICAMENTE DE SUS ARTEFACTOS.

DEBE HABER UN LÍMITE PARA TU RE-GENERACIÓN.
¡¡¡TE REDU-CIRÉ A LA NADA!!!

¡ALÉJENSE DEL VAMPIRO, VA TRAS LA SANGRE DE TODOS!
¡WOAH!
HAAA ...

ドサ
ドサ

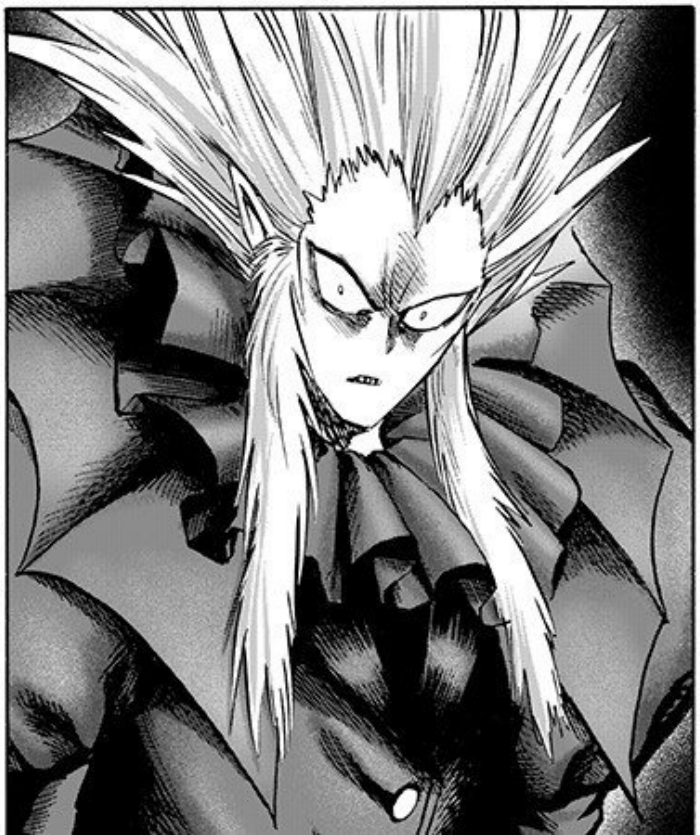
SÓLO NECESITÉ DE TRES MONSTRUOS PARA REGENERARME.
ドゥ
TENER A ESTOS VASOS SANGUÍNEOS ALREDEDOR SÍ QUE ES PRÁCTICO.

¿CÓMO TE VA POR ALLÁ?
¿YA TE CONVERTISTE EN LO QUE UN ZOMBI DEBE SER, POR DESIGNIO?

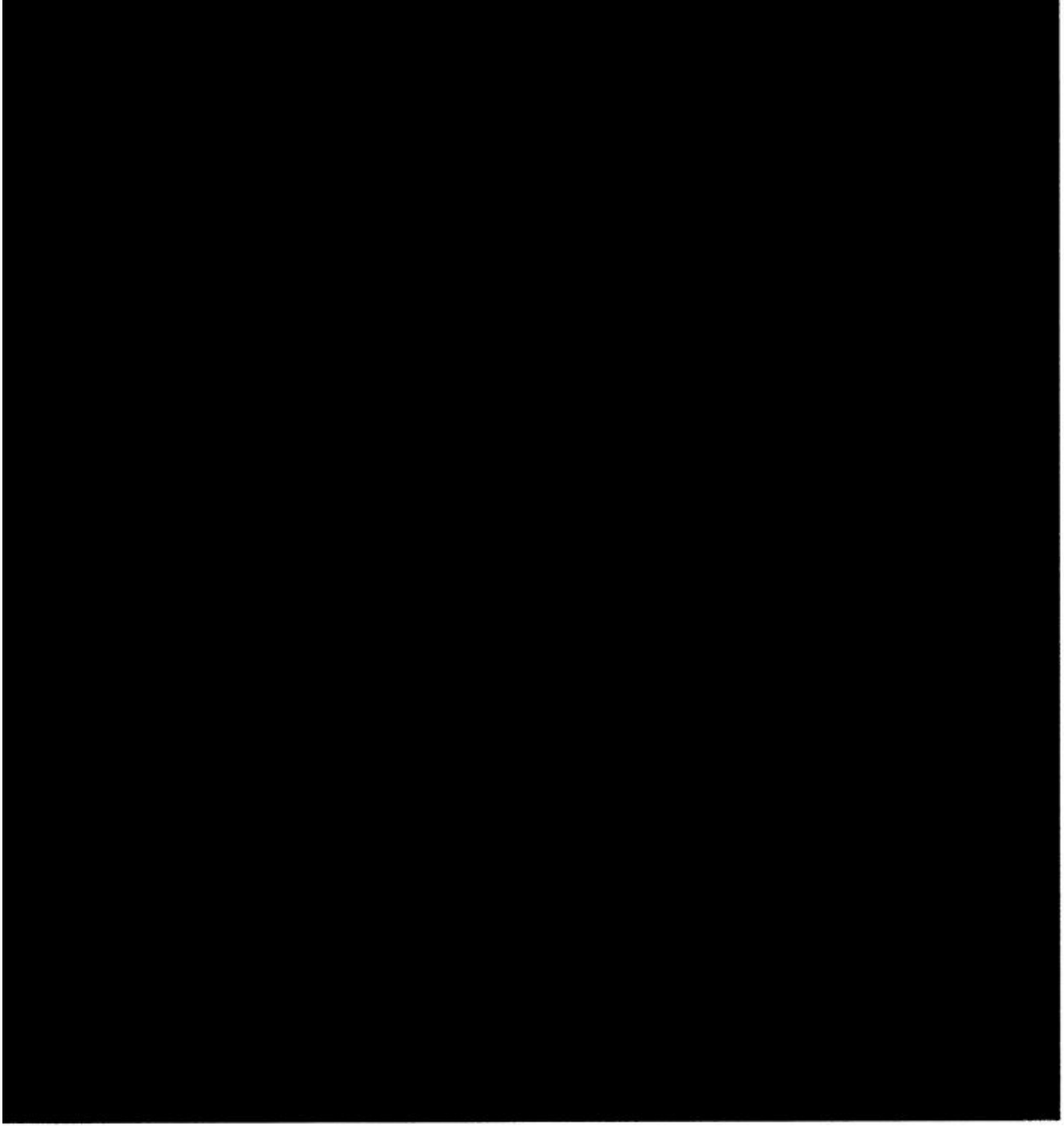
KI-
KI-
KI-

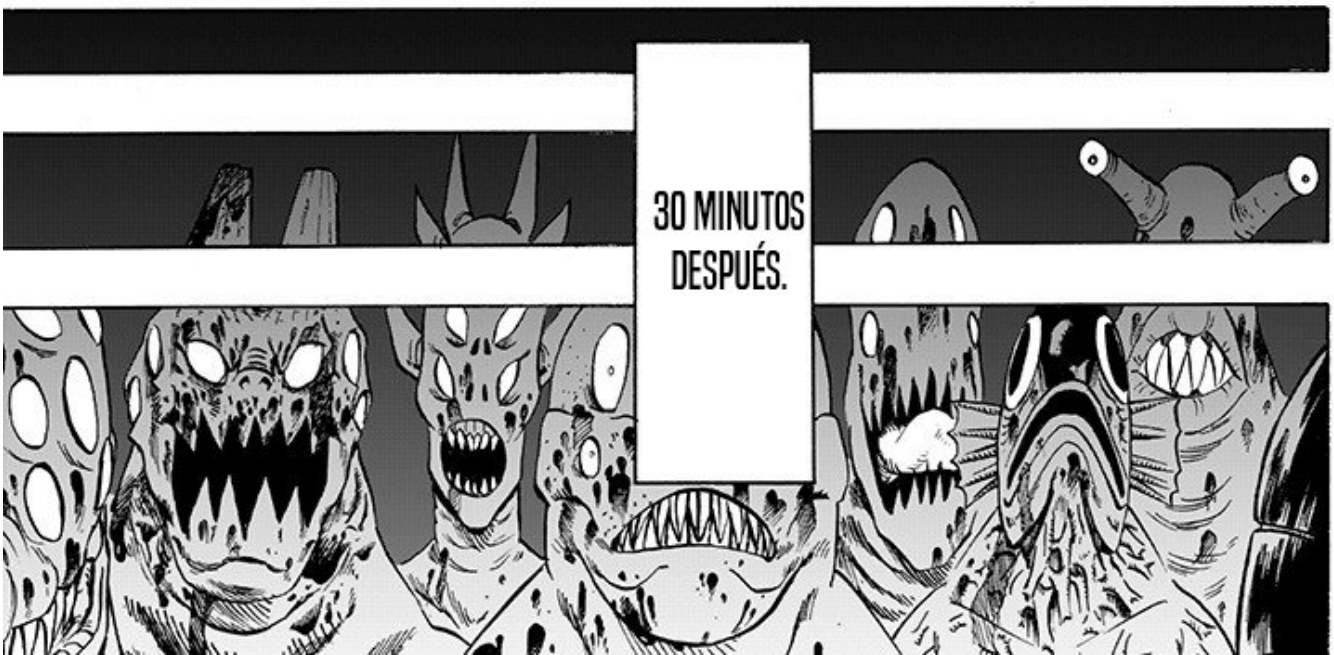
HAAA...

NO TENÍA GANAS DE EJERCI-TARME...
PERO NO PUEDE EVITARSE.



TÚ, VAM-PIRO.
¿ESTÁS LISTO PARA UNA BA-TALLA DE DES-GASTE?



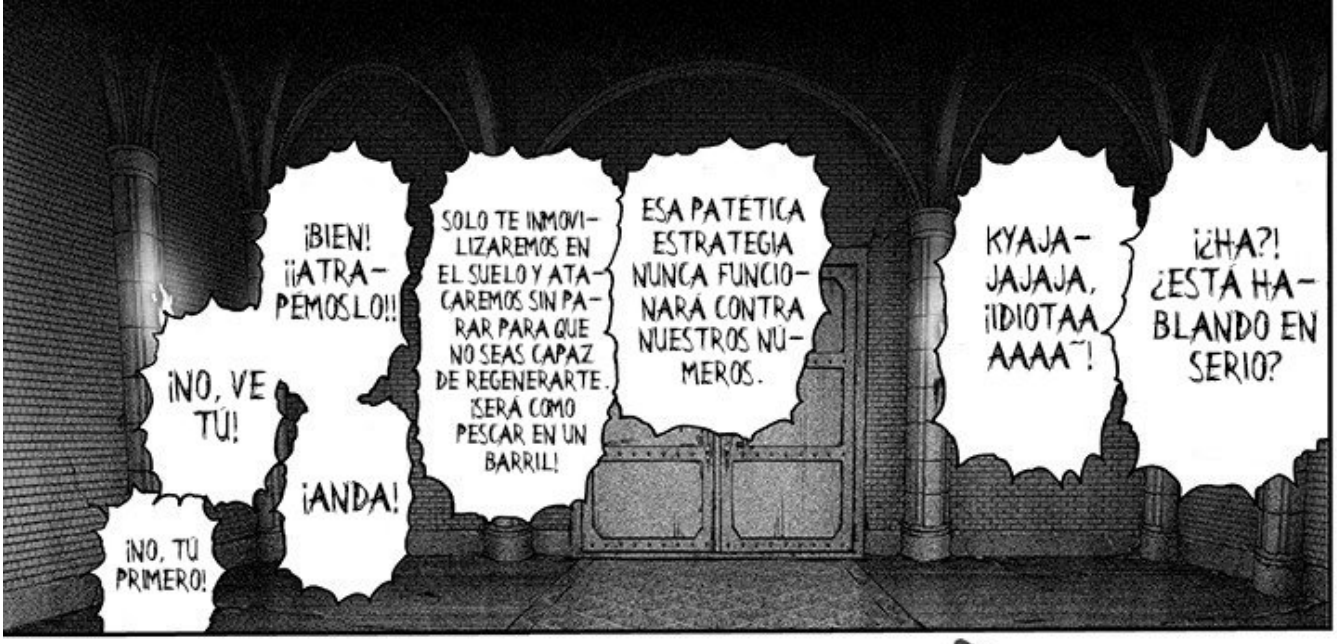

30 MINUTOS
DESPUÉS.

KI-
DEBERÍAS HABER MUERTO... DESDE HACE MUCHO ...
TE HE ASESINADO UNA Y OTRA VEZ...
KI-
SÍ, YA GANASTE UNAS 200 VECES...
... ANTES DE QUE PUDIERA ANOTAR MI PRIMERA VICTORIA CONTRA TI.

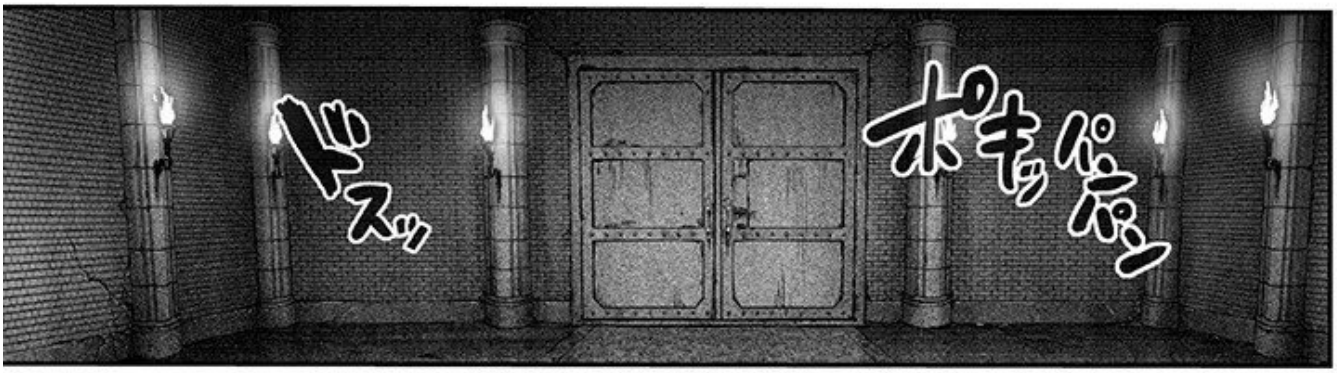
フラ
フラ
YA TENÍA TIEMPO QUE NO PELEABA CON UN MONSTRUO ASÍ DE FUERTE.
AH... ESTOY CANSADO.
¿EL VAMPIRO PERDIÓ CONTRA EL ZOMBI ...?
NO SE MUEVE... CREO QUE ESTÁ MUERTO.
TENÍA TANTAS FORMAS DE GANAR, PERO CONTRA ESTE SUJETO...
ガシャン
ESTÁ AGOTADO.
OYE, ¿A DÓNDE CREES QUE VAS?
QUÉ DESAFORTUNADO. ¿DE VERDAD CREES QUE TE DAREMOS UN RESPIRO?
TU PRÓXIMA BATALLA ES CONTRA TODOS NOSOTROS.

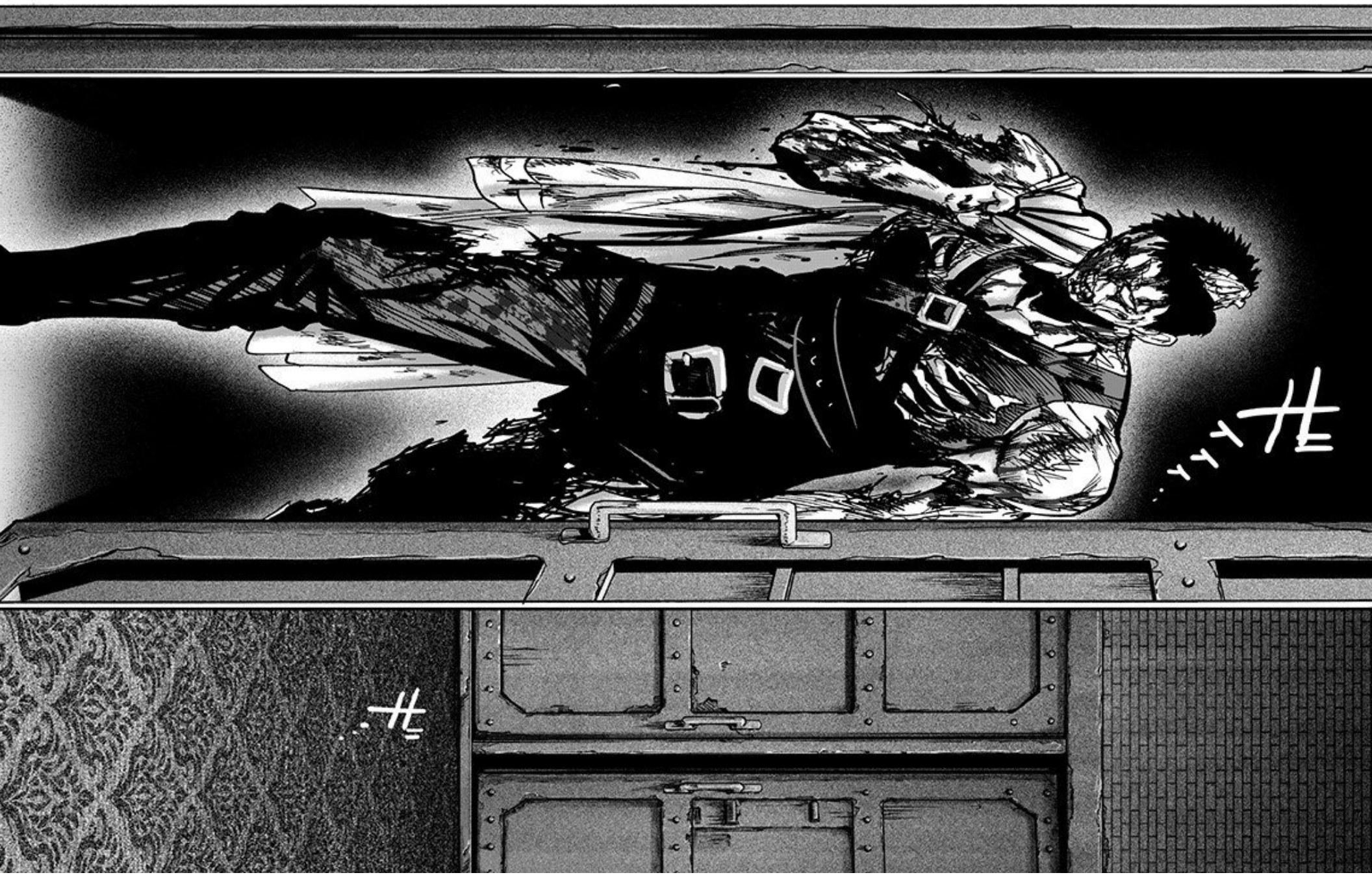
ギギギ
イイオ
ギチチィ
ガッ

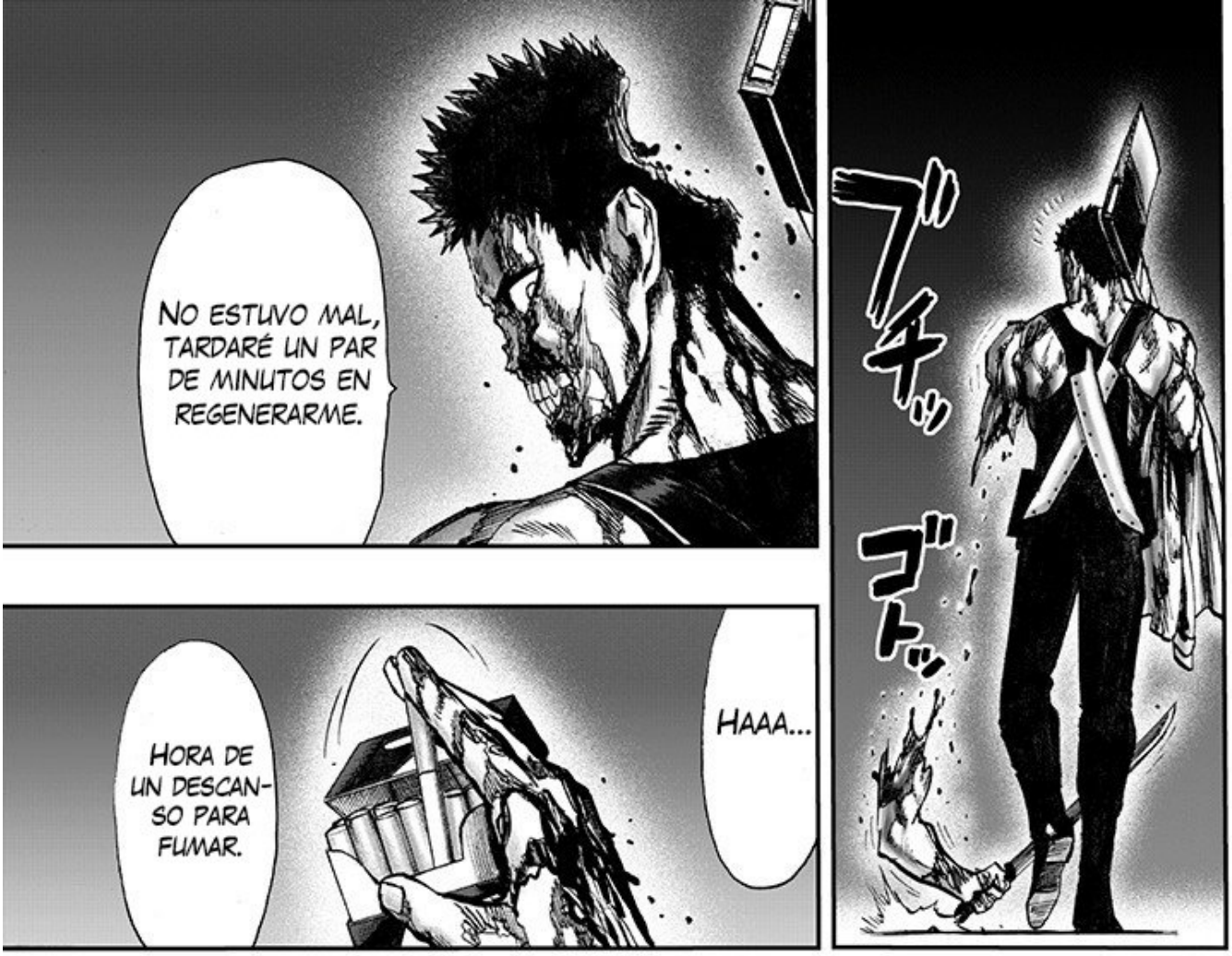
¿HAY UNOS 30 DE ELLOS?
DE ESTA FORMA NO PODRÁN ESCAPAR.


¡¿HA?! ¿ESTÁ HABLANDO EN SERIO?
KYAJAJAJAJA, ¡IDIOTAAAAA~!
ESA PATÉTICA ESTRATEGIA NUNCA FUNCIONARÁ CONTRA NUESTROS NÚMEROS.
SOLO TE INMOVILIZAREMOS EN EL SUELO Y ATACAREMOS SIN PARAR PARA QUE NO SEAS CAPAZ DE REGENERARTE. ¡SERÁ COMO PESCAR EN UN BARRIL!
¡BIEN! ¡¡ATRAPÉMOSLO!!
¡NO, VE TÚ!
¡ANDA!
¡NO, TÚ PRIMERO!

うおおズズズゴオオ
ドオンおお
ギャアアアガタンゴオオ


ドスッ
ポキッパン




NO ESTUVO MAL, TARDARÉ UN PAR DE MINUTOS EN REGENERARME.
ブチッ
ゴトッ
HAAA...
HORA DE UN DESCANSO PARA FUMAR.

YA QUIERO QUE ESTO SE TERMINE.
NO ME IMPORTA LA SANGRE...
PERO TODO ESTE SUDOR ES MOLESTO.

ESTE ES CHILD EMPEROR.

PUES HAY PODEROSOS SERES ENTRE LAS FUERZAS ENEMIGAS.
TODOS, POR FAVOR PROCEDAN DE ACUERDO AL PLAN. SIGAN ATRAYENDO AL ENEMIGO, PERO NO SE AVENTUREN DEMASIADO PROFUNDO.
HE ASEGURADO A WAGANMA-KUN, Y YA VAMOS DE REGRESO A LA SUPERFICIE.

LE ESTÁ YENDO BIEN.

BIEN, YA SANÉ POR COMPLETO.
HORA DE OTRA MASACRE.

Ouroboros Scans

HTTP://FACEBOOK.COM/OUROBOROSSCANS

Scans	Tonari no Young Jump
Cleaner	Nabajita386
Proofread	Beth
Traducción	MS [Jap-Ing] / Soujiro&Beth [Ing-Esp]
Typesett	Soujiro
Quality-Check	Soujiro

ONE
Murata Yusuke

Onepunch-Man

PUNCH 102: SWEET MASK
INCLUSO LAS MÁS DULCES ROSAS TIENEN ESPINAS...
ONE PUNCH-MAN
STORY by ONE & DRAW by YUSUKE MURATA

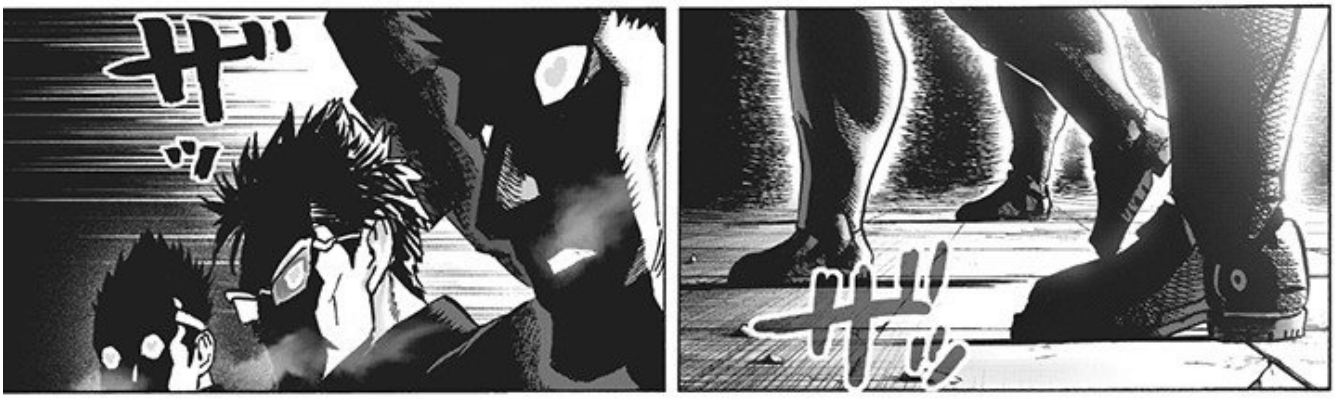
¡MI ESPERA POR FIN DIO FRUTOS!
¡SE VE QUE VALE LA PENA COMERSE A ESTE TIPO!
¡TODOS USTEDES NO SON NADA MÁS QUE COMIDA PARA EL GRAN FOOD TUB!

¡SOY EL MONSTRUO GLOTÓN QUE LO CONSUME TODO!

¡VOY A COMERME A TODOS LOS HÉROES!

SFX: ZOOM, BANG, ESTRUENDOS

ザッ
ザッ
ザッ


ザッ
ザッ

ザッ

RR
GH
...
HHH
AH
GGH
HH-

¡DE ACUERDO~!
PERO PARECE QUE LES LAVARON EL CEREBRO. ¡DEBEMOS CONTENERLOS SIN HERIRLOS!
¡ESTE ES EL ESCUADRÓN DE RESCATE PRIVADO QUE NARINKI-SAN CONTRATÓ, ANTICIPANDO QUE SALVARÍAN A SU HIJO!

PARECE QUE OTRO GRUPO DE LINDURAS FÁCILES DE DOMAR HA VENIDO A JUGAR.
HMHM HMHMH MHM...

¡A POR ELLOS, MIS ESCLAVOS!
¡AHORA, ES MOMENTO DE TRABAJAR PARA MÍ!
ドカ
ドドドド

¿CONTRAME-
DIDAS PARA
OPONENTES
CON ARMAS?
VAMOS...
¿PARA QUÉ
NECESITAS CON-
TRAMEDIDAS
CUANDO ESTÁS
CONTRA ALGO
MÁS LENTO
QUE TU PROPIA
ESPADA?
MÁS RÁPIDO...
¡Y MÁS RÁPIDO
TODAVÍA!

¡ENTENDIDO!
¡APUNTEN A LAS UNIONES EN SUS CODOS Y RODILLAS!
¡LUEGO INUTILIZAREMOS SUS TRAJES DE BATALLA!
¡PRIMERO, DEBEMOS DESTRUIR SUS ARMAS!

SUPONGO QUE NO SERÁ TAN FÁCIL...
HRR RH-
HRR RH-
SSS HH

¡SÍÍÍÍÍ! ¡CONTI-NÚEN!
¡SALUDEN A SUS NUEVOS COMPAÑEROS, Y HÁGANLOS PEDAZOS!

ガシィン
ゴギャ
PARECE QUE HAN SIDO HECHIZADOS POR ESE MONSTRUO.
¡TONTOS!
¡ABRAN SUS OJOS!
INTENTEN PERSUADIRLOS TODO LO QUE QUIERAN. ES INÚTIL.

!?

¡¿HRM?!

¡QUÉ FUERZA TREMENDA...!

SIN EMBARGO...

¡LAS ESPADAS SIN VOLUNTAD DETRÁS DE ELLAS NO SON NADA QUE TEMER!

NO SON LOS TÍPICOS REHENES, ESO ES SEGURO. SON MUY FUERTES, LO QUE ES PROBLEMÁTICO PARA NOSOTROS.

AHORA QUE LO PIENSO, SI LAS ATACO FUERA DE SU ALCANCE, ESTARÁN COMPLETAMENTE INDEFENSAS...
QUÉ HAGO, QUÉ HAGO~

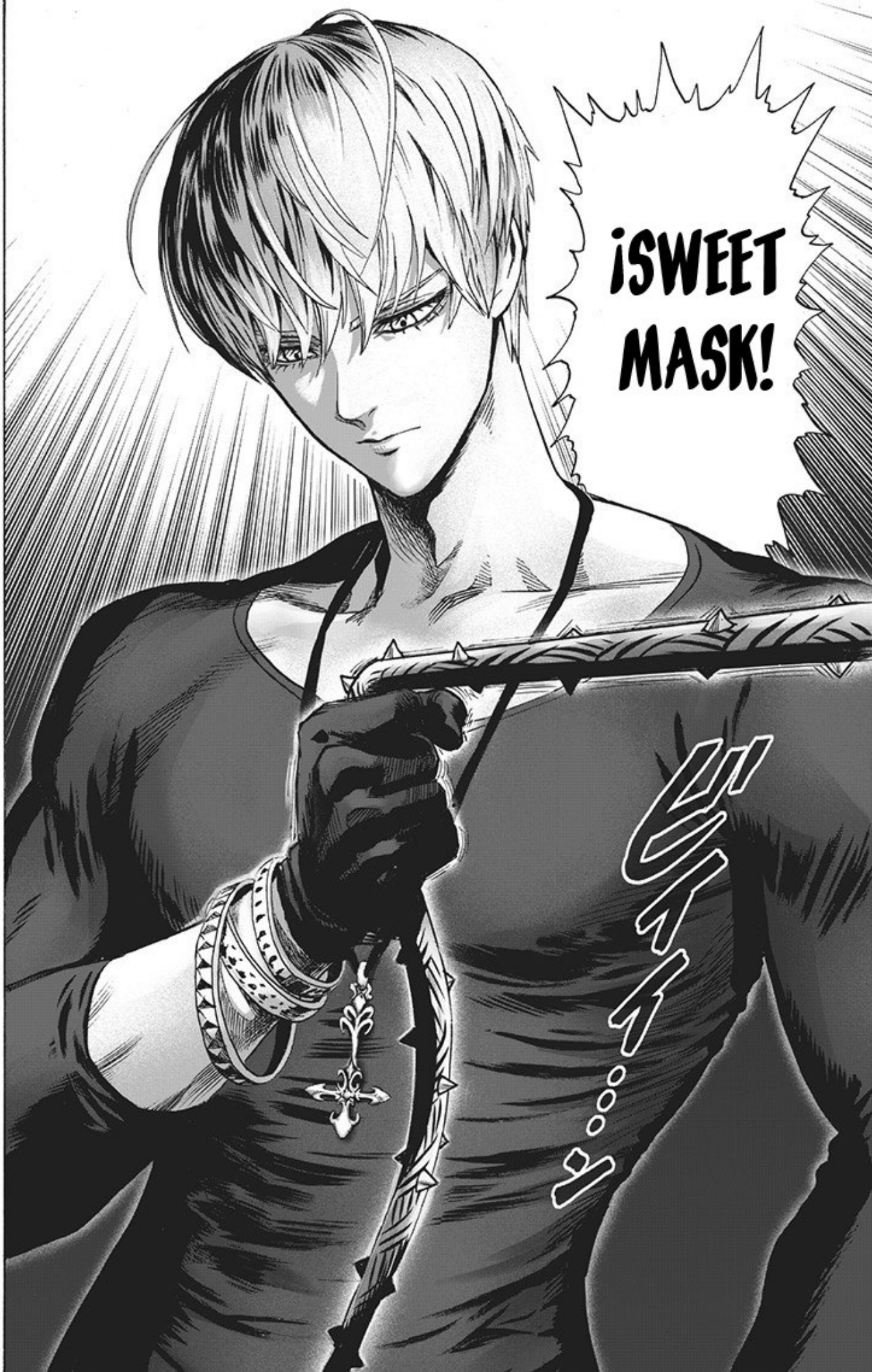
¡¿NO LO CREEN?!

キュッ

SE LOS DIJE. ♡
タッ
ドサッ

¡OHH!
¡AH-!

UNO MENOS ♡
¡UN ESCLAVO DE AMOR NUEVO PARA LA COLECCIÓN!
ESTÁS LLENO DE APERTU-RAS. QUÉ ADORA-BLE.
¡ESE HOMBRE ES...!
¡¿QU-P?!
¡¿SOLO CON SUS MANOS P?!


¡SWEET MASK!
ヒィィ……

PARECE QUE HA ESTADO USANDO ESTE LÁTIGO COMO UNA BATUTA PARA CONTROLAR A SUS SEGUIDORES.
ギリギリ
LO MÁS PROBABLE ES QUE SEA UNA FORMA DE HIPNOSIS INDUCIDA POR EL DOLOR... SI ESTO TE GOLPEA, PERDERÁS TU SENTIDO DE IDENTIDAD.

USTEDES TRES ESTÁN EN DESVENTAJA AQUÍ.
ビシィッ
DÉJENME ESTO A MÍ Y VÁYANSE.

¡P-PERO ...!
ガガガガ
A ESTE PASO, LAS COSAS SALDRÁN TAL Y COMO ME TEMÍA. SERÁN CAPTURADOS POR LOS MONSTRUOS, REPITIENDO EL MISMO FRACASO COMO ESTE GRUPO.

¿ESTÁN CONTENTOS CON COMETER TAL FRACASO Y MANCHAR EL BUEN NOMBRE DE ATOMIC SAMURAI?

¿DE VERDAD PIENSAS ENFRENTARLOS A TODOS TÚ SOLO?
TENGO UNA SOLUCIÓN SIMPLE PARA TODO ESTO.

PERO, SIENDO BREVE, SERÍA MÁS CONVENIENTE PARA MÍ SI USTEDES TRES NO ESTUVIERAN AQUÍ.
NO HAY DE QUÉ PREOCUPARSE.
NO SOY TAN DÉBIL COMO PARA PERMITIR QUE ME LAVEN EL CEREBRO.

ENTENDIDO... ¡TE LO ENCARGAMOS!
CREAMOS EN LA SÚPER ESTRELLA Y VAYÁMONOS DE AQUÍ.

VAYA, VAYA...

Ouroboros Scans

HTTP://FACEBOOK.COM/OUROBOROSSCANS

Scans	Tonari no Young Jump
Cleaner	Nabajita386
Proofread	Beth
Traducción	hdx514 [Jap-Ing] / Soujiro [Ing-Esp]
Typesett	Soujiro
Quality-Check	Soujiro

ONE
Murata Yusuke

Onepunch-Man

PUNCH 103: BATALLA PROHIBIDA AL PÚBLICO

My name is SAITAMA. I am a hero.My hobby is hero activity. I became strong too much. Therefore, I am very sad. Any enemies will push down with one blow. Hair was also lost. Feeling was also lost. I want the upsurge of sentiment of a battle. I would like to meet the strongest enemy. I would like to meet a matchless enemy. And I would like to push down with one blow. It is because I am a one punch-man.

ELEGIR QUEDARSE ATRÁS SOLO BAJO ESTAS CIRCUNSTANCIAS, ¿TE PASA ALGO?

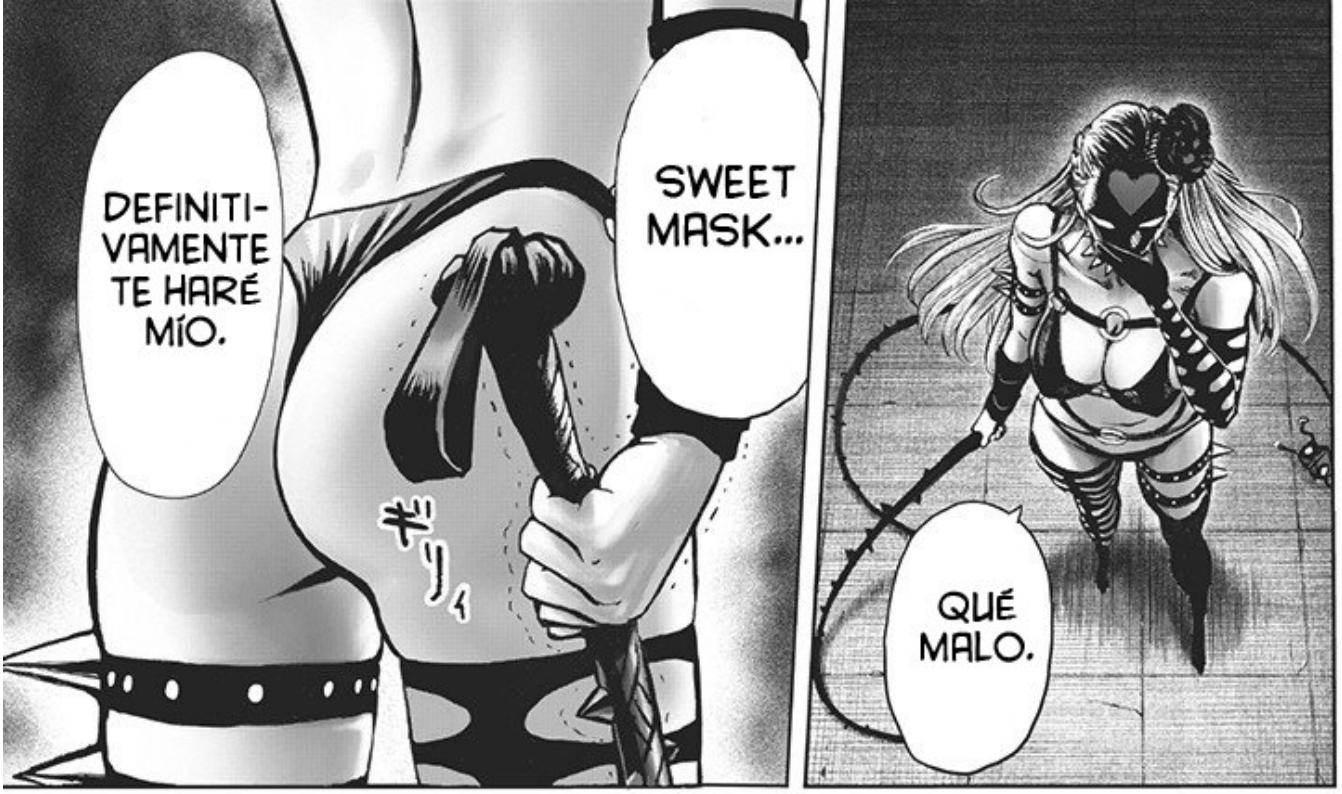
HNNNG...
ERES REALMENTE GUAPO...
JUJUJU... ME ALEGRA TANTO CONOCERTE. ♡

NO SE LES PUEDE PERMITIR VER LO QUE ESTOY A PUNTO DE HACER.
LOS HÉROES QUE PIENSAN ASÍ SOLO PUEDEN METERSE EN MI CAMINO.

¿Y BIEN, QUÉ PIENSAS?
カチャ カチャ
SOLO ENTRE TÚ Y YO... EN REALIDAD SOY TU FAN.
¿DEBERÍAMOS IRNOS A PASAR ALGO DE TIEMPO DE CALIDAD JUNTOS?

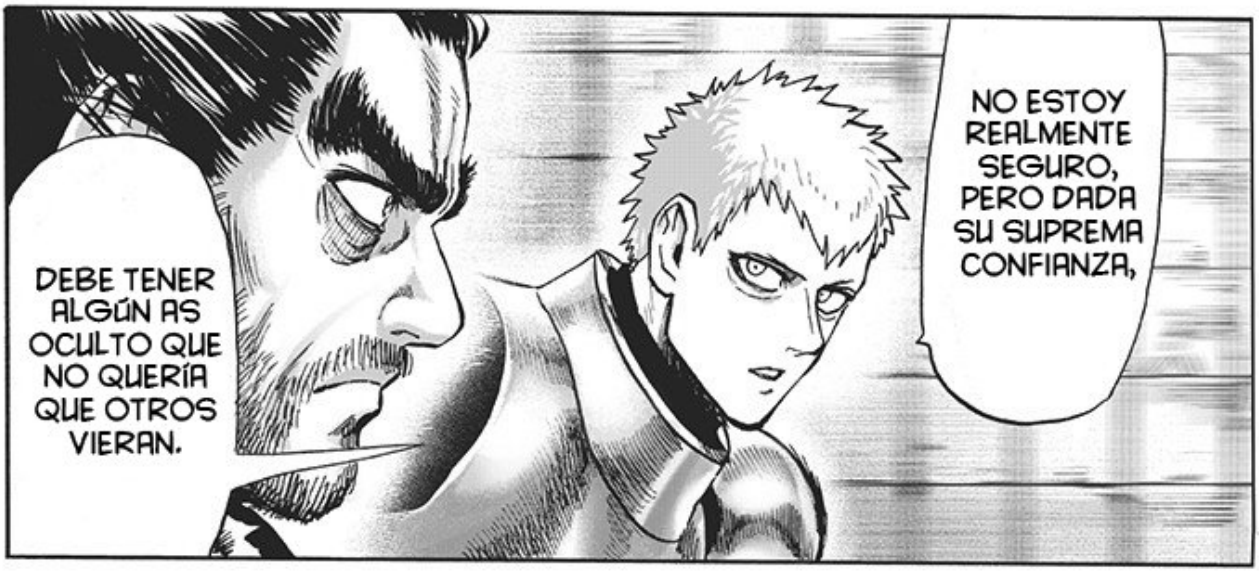
SI ACCEDES, PODRÍA INCLUSO CONSIDERAR QUITARLE EL LAVADO DE CEREBRO A ESTOS NIÑOS.
♡

¿CREES QUE NEGOCIAR CONMIGO VA A FUNCIONAR?
CRIATURA HORRENDA, PREPÁRATE PARA MORIR.


DEFINITIVAMENTE TE HARÉ MÍO.
SWEET MASK...
ギリィ
QUÉ MALO.

¿CUÁL ES EXACTAMENTE LA SOLUCIÓN DE LA QUE HABLÓ?
NO PUEDO EVITAR PREGUNTARME...

ダダダ


DEBE TENER ALGÚN AS OCULTO QUE NO QUERÍA QUE OTROS VIERAN.
NO ESTOY REALMENTE SEGURO, PERO DADA SU SUPREMA CONFIANZA,

TÚ Y TUS FANTASÍAS DE IDOL.
ﾀﾞﾀﾞﾀﾞﾀﾞ
Y REMOVER EL LAVADO DE CEREBRO CON EL PODER DE LA MÚSICA.
TAL VEZ SACARÁ EL MICRÓFONO PARA CANTAR Y BAILAR

SIN DUDAR...
¿ES ESTE REALMENTE EL MISMO SWEET MASK?!

¡MALDI-CIÓN!

ESPE... ¡ESPERA ...!
¡¿MI LÁTIGO TAMPOCO HACE EFECTO?!
¡ME RINDO!

SWEET MASK-SAMA.
OBEDE-CERÉ SUS ÓRDENES ...
ワイ

MUERE, MONS-TRUO.
¡KYA AA!

¡¿E-ESO ES...?!
UN MONS-TRUO... NO, ¿ES PIG GOD-SAN...?
CÓMO... ¿CÓMO ES POSIBLE? ¿QUÉ HAY... DE LAS LEYES DE LA FÍSICA? ¿CÓMO PUEDE DIGERIR ESO?

ビチ
ビチ
PUTA
んごっ
んごっ
NO LO SÉ... ESTO SE VE COMO ALGO QUE SE SU-PONE QUE NO DEBERÍA-MOS VER.
ESTOY DE ACUERDO... BUSQUEMOS OTRO CAMINO.

OUROBOROS SCANS WELCOME TO VALLHALA

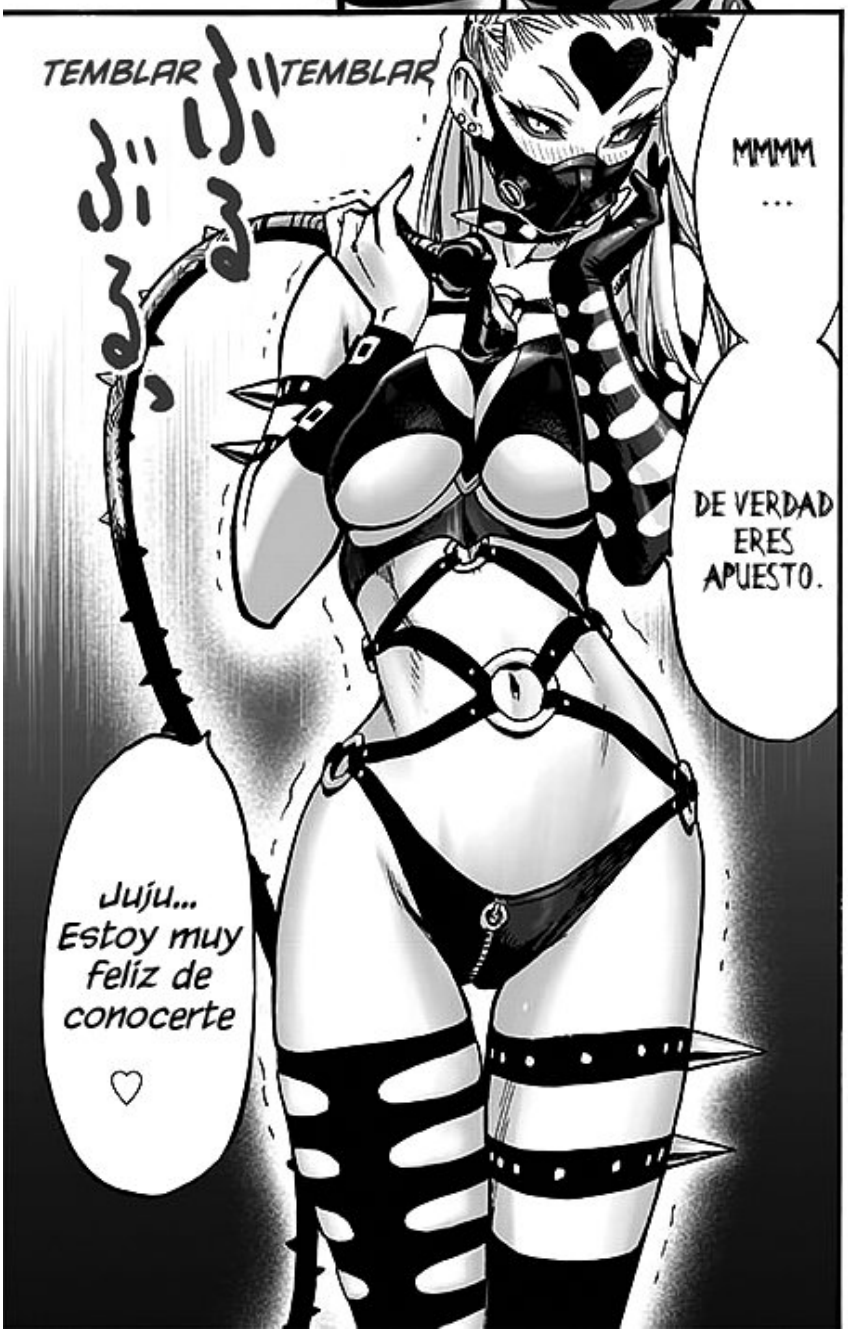
TRANSLATOR>	SOUJIRO
REDRAWER>	CAYUYO
TYPESETTER>	REAPERSTINKY
PROOFREADER>	SOUJIRO
QUALITYCHECK>	SOUJIRO

DISCORD.GG/QGAuK6a PATREON.COM/OUROBOROSSCANS

103 [BATALLA PROHIBIDA AL PÚBLICO]

My name is SAITAMA. I am a hero.My hobby is hero activity. I became strong too much. Therefore, I am very sad. Any enemies will push down with one blow. Hair was also lost. Feeling was also lost. I want the opponent of excitement of a battle. I would like to meet the strongest enemy. I would like to meet a matchless enemy. And I would like to push down with one blow. It is because I am a one punch man.

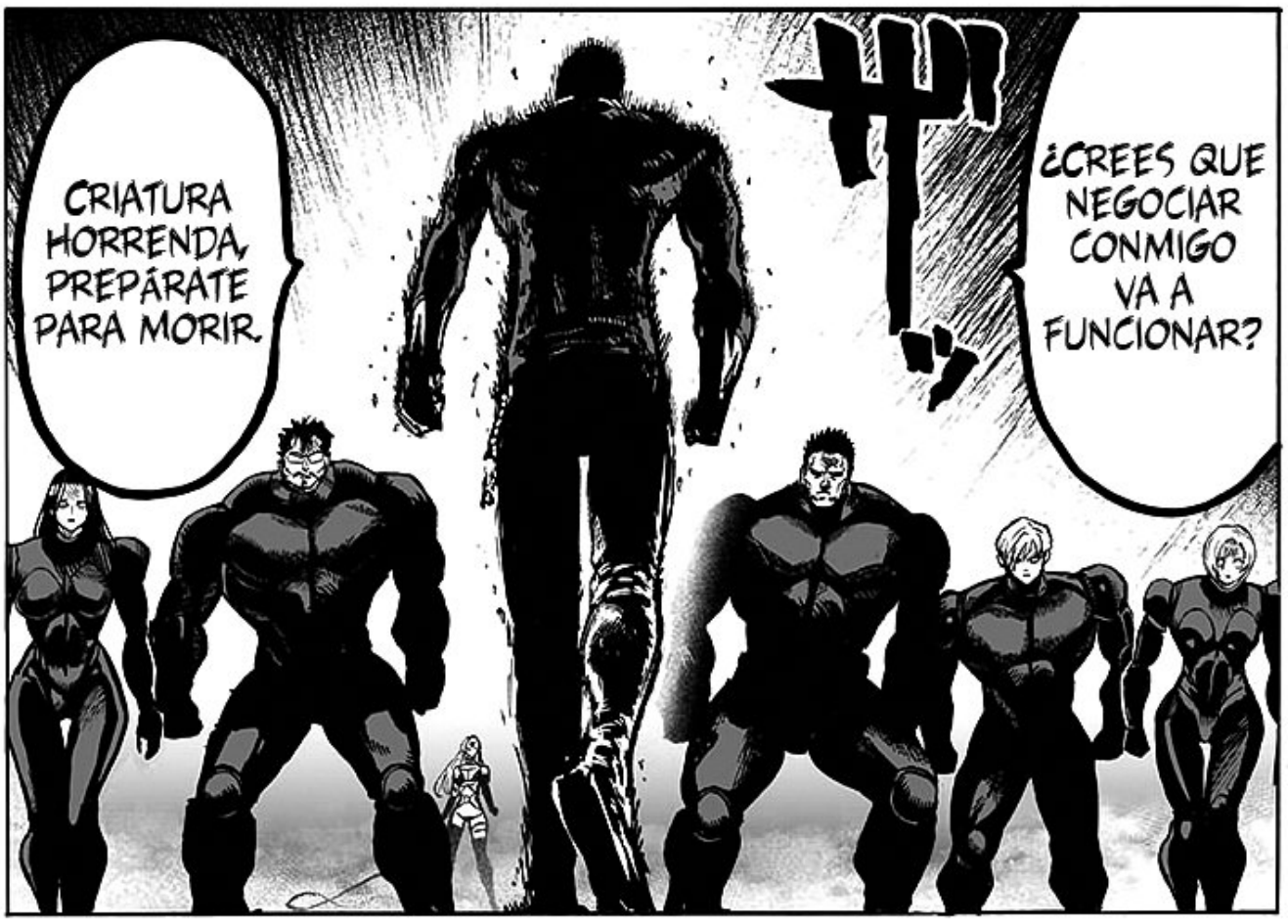
ELEGIR QUEDARTE ATRÁS SOLO, BAJO ESTAS CIRCUNSTANCIAS, ¿TE PASA ALGO?

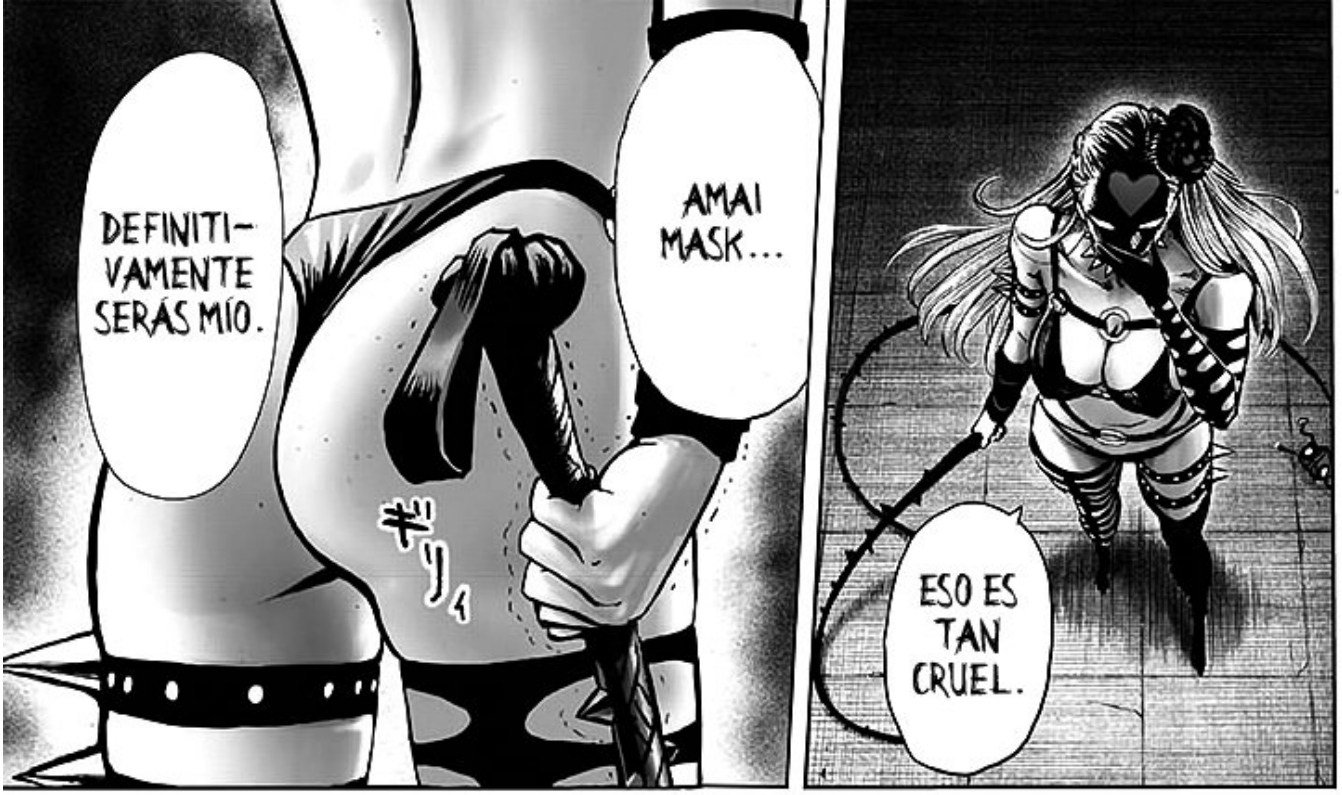

TEMBLAR
TEMBLAR
MMMM ...
DE VERDAD ERES APUESTO.
Juju... Estoy muy feliz de conocerte ♡

No tienen permitido ver lo que estoy a punto de hacer.
Los héroes que piensan así, solo pueden meterse en el camino.

¿QUÉ DICES...?
SOLO ENTRE TÚ Y YO...
EN REALIDAD ERA UNA FAN TUYA.
カチャ カチャ
¿DEBERÍAMOS IR A PASAR ALGO DE TIEMPO DE CALIDAD JUNTOS?

SI ACCEDES, PODRÍA INCLUSO CONSIDERAR QUITARLE EL LAVADO DE CEREBRO A ESOS NIÑOS.


CRIATURA HORRENDA, PREPÁRATE PARA MORIR.
¿CREES QUE NEGOCIAR CONMIGO VA A FUNCIONAR?


DEFINITIVAMENTE SERÁS MÍO.
AMAI MASK...
ESO ES TAN CRUEL.

A mí también me gustaría pensar eso...
Él es un héroe después de todo, él no haría algo así, ¿cierto?
¡No puede ser...!
タタタタ

Pero está emitiendo la misma intención asesina de aquella vez.

No tendría sentido hacer algo así.
Además, se colaron aquí con nuestro mismo objetivo: rescatar al rehén.
Esta vez son humanos, aunque están siendo controlados, ¿no?
P-pero, los que mató antes eran monstruos, ¿cierto?
.....

ドガッ

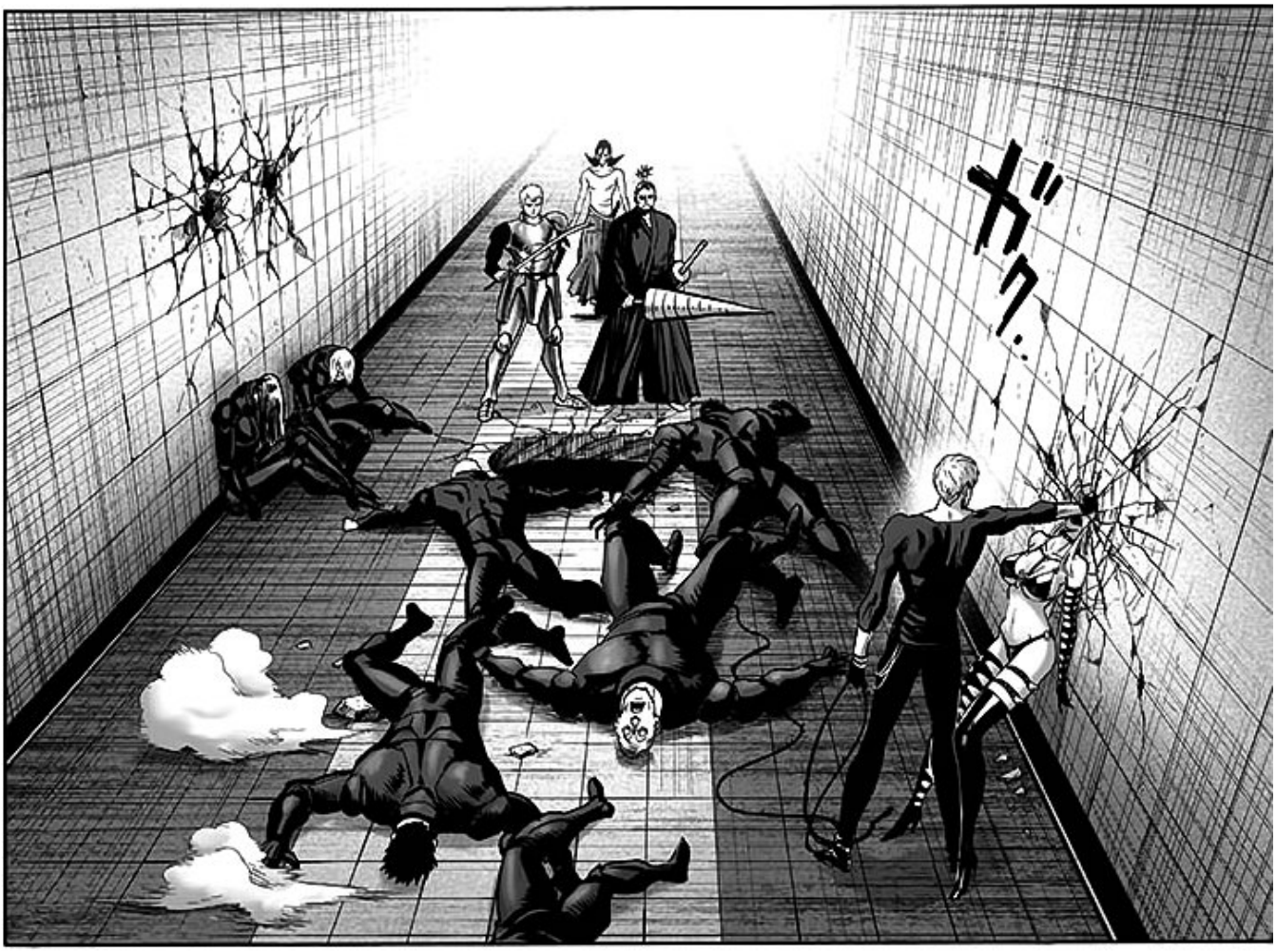
ボゴォ

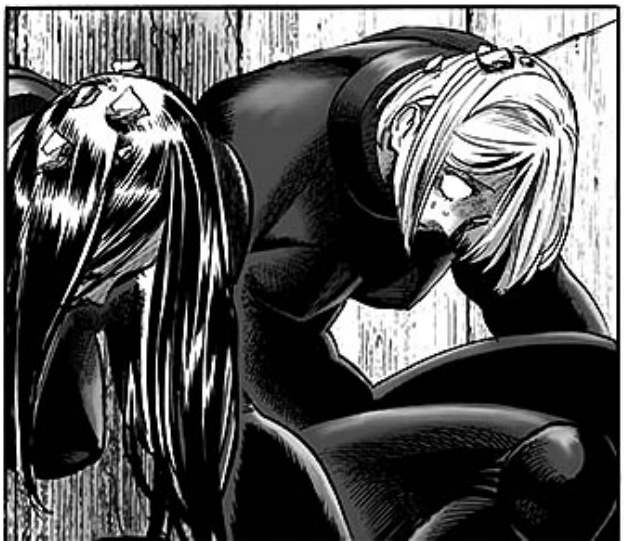
!?

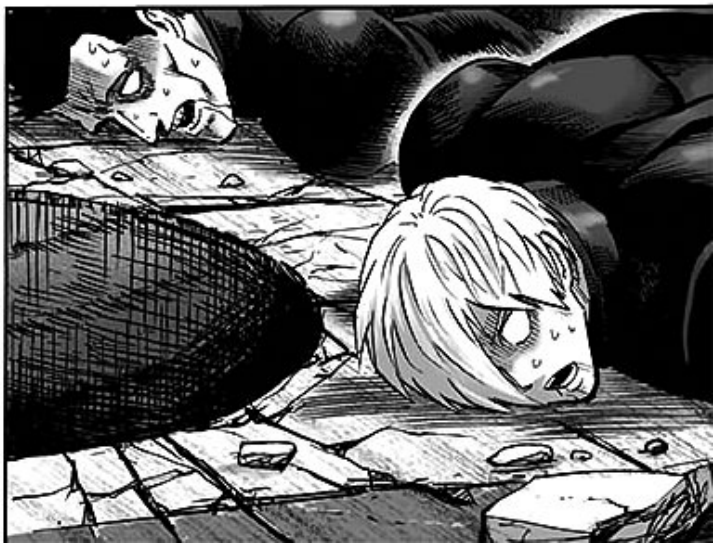
ガッ
ガッ
キュッ

¡AH!
¿QUÉ?!

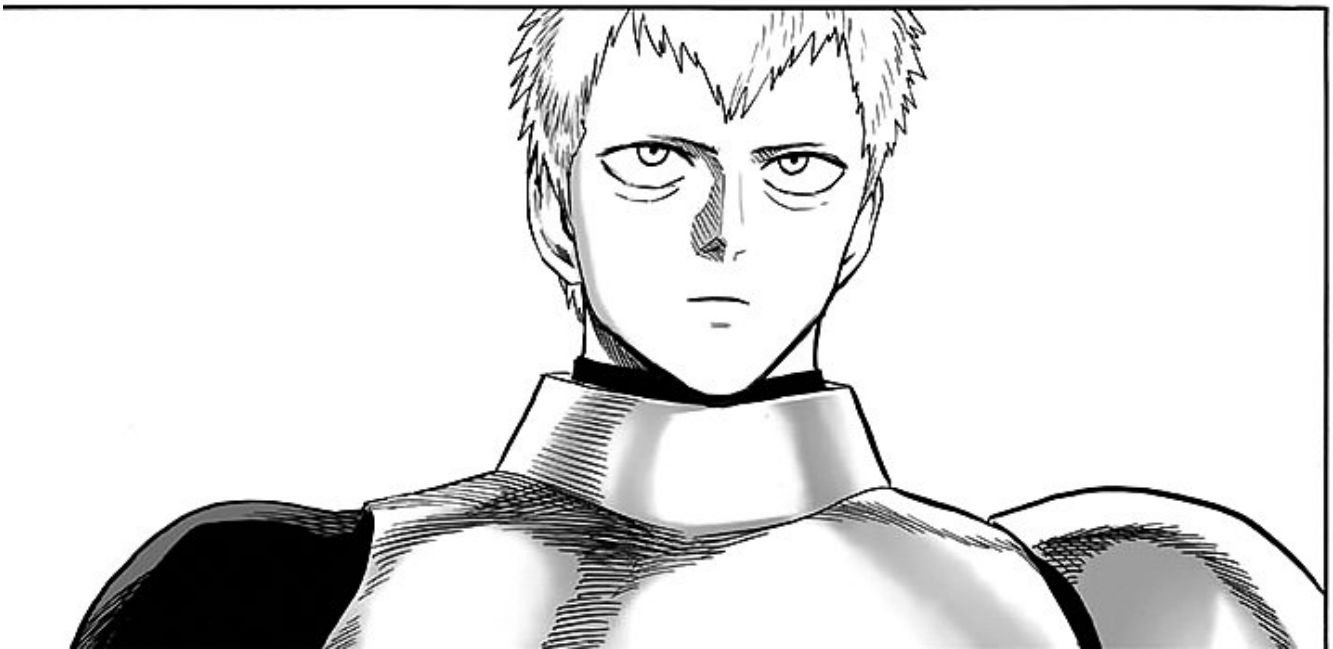
GAH


ガッ





¿Qué significa esto...?
¿No les dije que se fueran?
¡Bueno, eso salió bien!
Es gracias a ti por encargarte del látigo.
Esa fue una señal para que nos retiráramos temporal-mente para que el enemigo bajara la guardia, ¿cierto?
チャッ

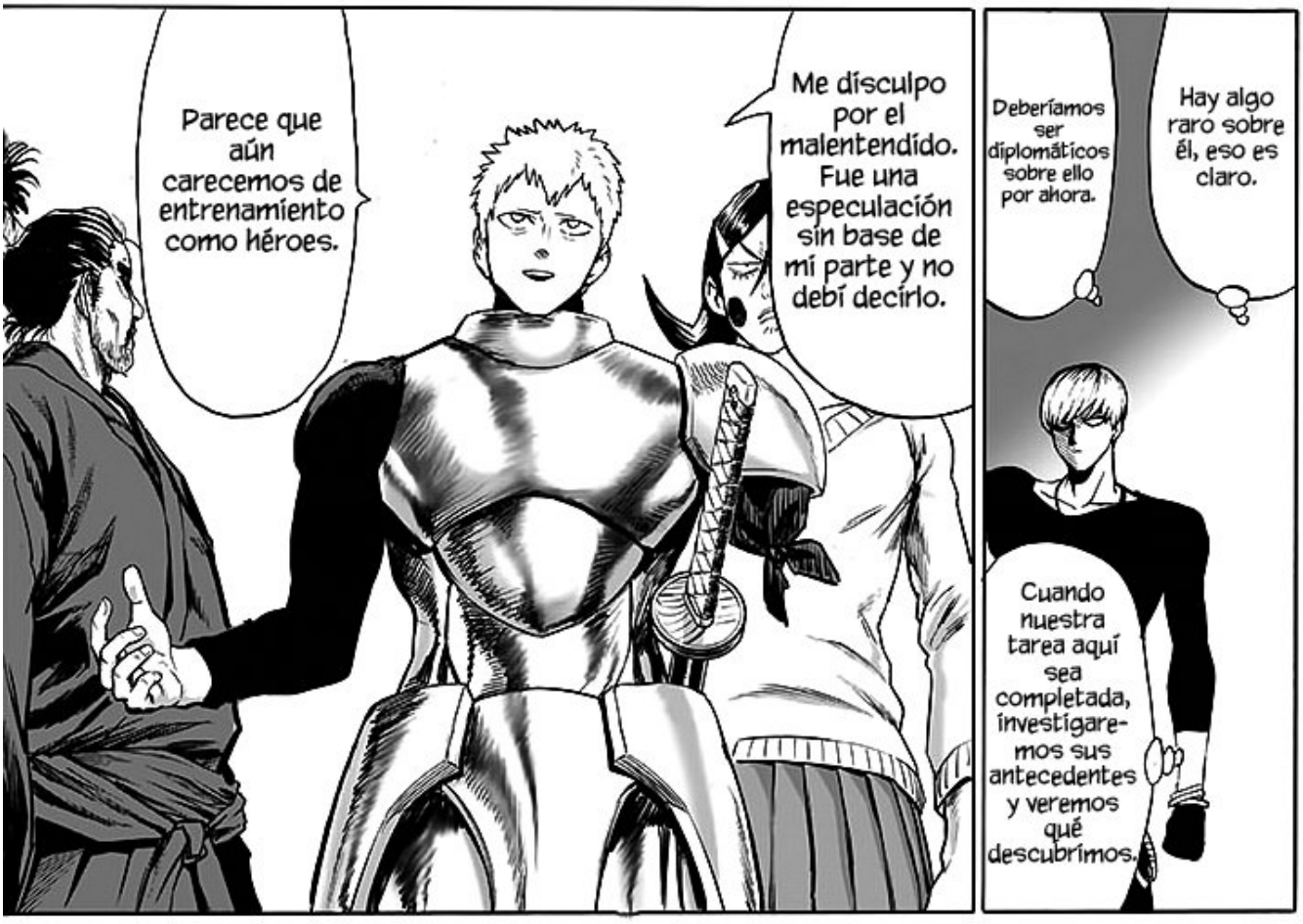


No importa como lo veas, tal acción no es propia del mejor héroe clase-A...
Dinos la verdad, Amai-dono.
Planeabas matarlos a todos, ¿no es así?
Es suficiente, Iaian.
Este no es el momento para andar con rodeos.

.....
¿Estás bien?
¿Qué es este sin sentido?
¿Matarlos a todos?

No solo fueron incapaces de comprender las intenciones detrás de mis instrucciones, sino que también lograron interponerse cuando llevaba a cabo la justicia. Aunque el resultado fue exitoso gracias a que me adapté a la situación, sus acciones son, sin embargo, imperdonables.
Yo debería ser el que hace las preguntas. ¿Qué estaban haciendo?

No llevemos esto más lejos.
Detente.
¡De qué demonios estás hablando!
Prepárense para encarar las consecuencias necesarias al regresar.
Reportaré su conducta cuestionable a los superiores.
Tú-


Parece que aún carecemos de entrenamiento como héroes.
Me disculpo por el malentendido. Fue una especulación sin base de mi parte y no debí decirlo.
Deberíamos ser diplomáticos sobre ello por ahora.
Hay algo raro sobre él, eso es claro.
Cuando nuestra tarea aquí sea completada, investigaremos sus antecedentes y veremos qué descubrimos.

Gracias por el cumplido, nos honra.
Supongo que las manzanas no caen lejos del árbol.
Cielos.

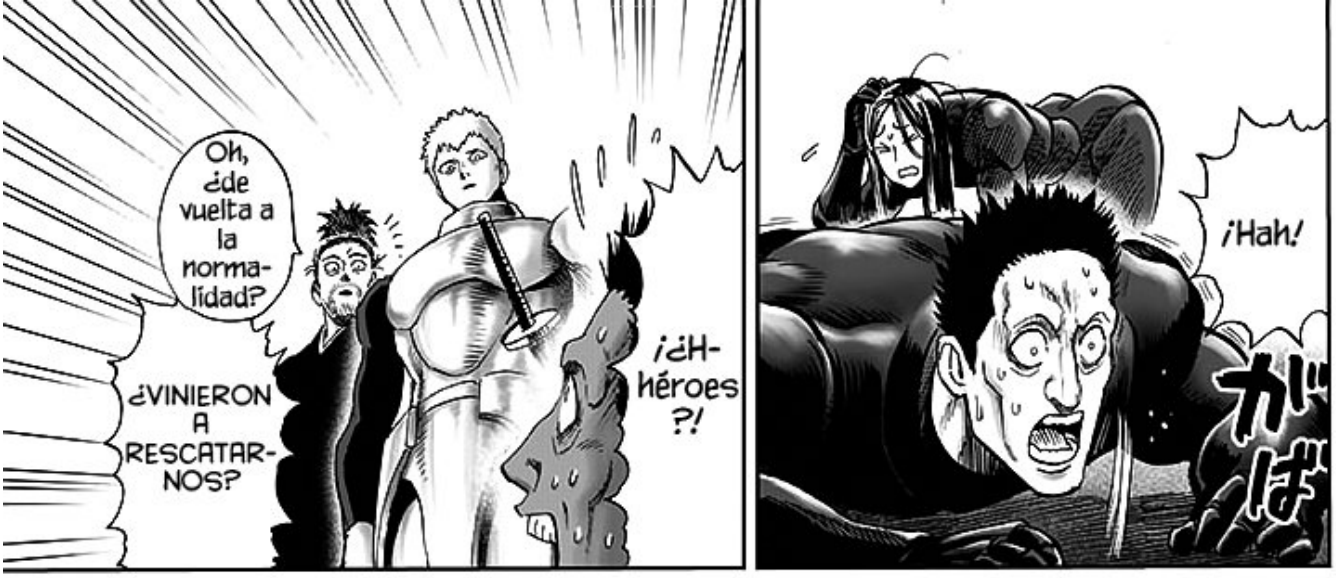
Para convertirnos en héroes...
.....

Para convertirnos en compañeros de la justicia, debemos erradicar el mal.
ドクン...

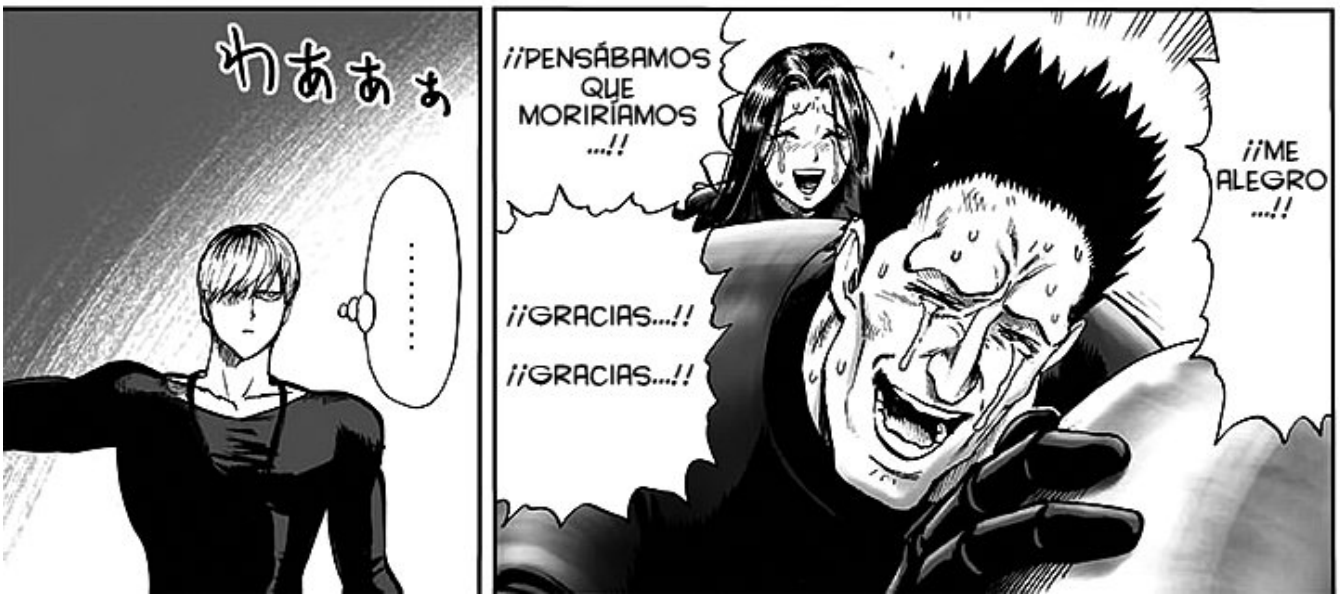
¿Entonces eso significa...

Los cómplices del mal también son...

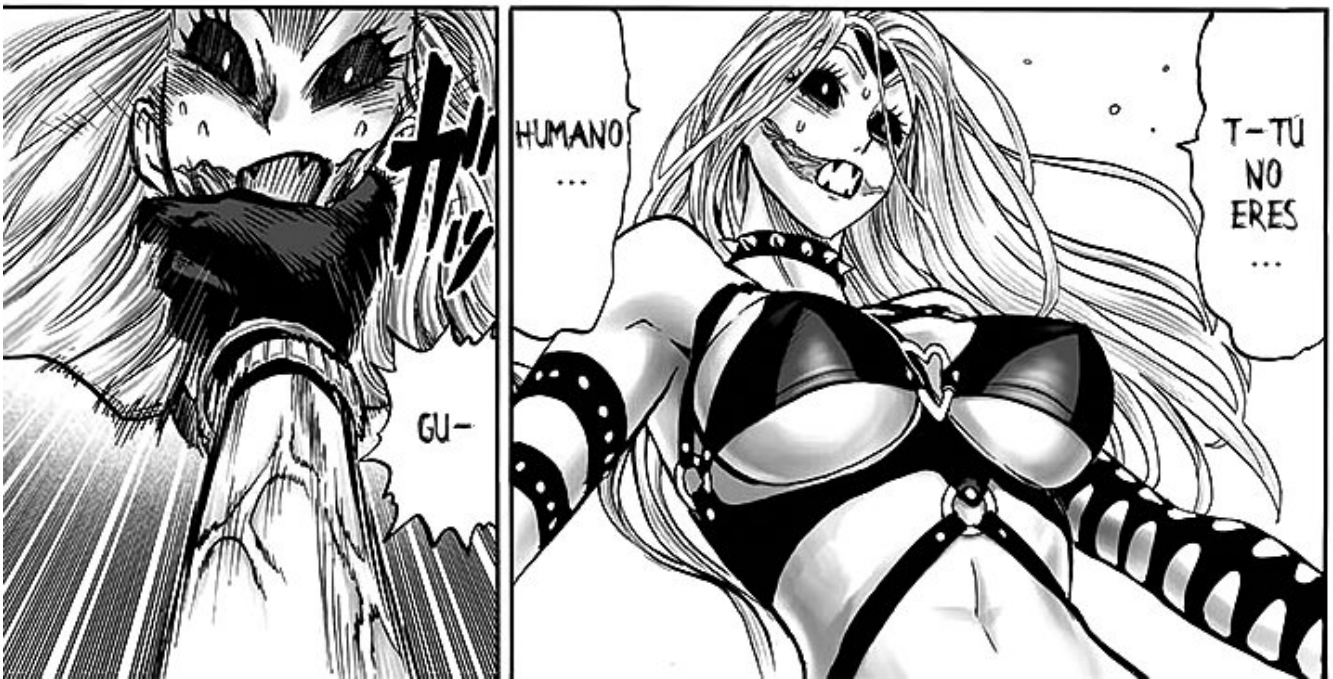
también son malvados...?
que aquellos que ayudan a los cómplices del mal...
ドク


Oh, ¿de vuelta a la normalidad?
¿VINIERON A RESCATARNOS?
¡¿H-héroes?!
¡Hah!
ガバ

TODO ESTÁ BIEN.
SÍ.


わぁぁぁ
……
¡¡PENSÁBAMOS QUE MORIRÍAMOS ...!!
¡¡GRACIAS...!!
¡¡GRACIAS...!!
¡¡ME ALEGRO ...!!

¡SHYAH!
¡AAH!
JAJA JAJA
BAJASTE LA GUARDIA.
!?


GU-
HUMANO
...
T-TÚ
NO
ERES
...

MUERE, MONSTRUO.

Solo un ras-guño
No es nada.

Oye, ¿estás bien?

¿Podrías por favor firmar mi camisa?
¡Tengo tu nueva canción en mi teléfono!
Ooh, ¿puedo tomar una foto?
No puede ser, ¡¿nos topamos con una celebridad en un lugar como este?!

Aaaah, ¡¿no eres tú Ikemen Kamen Amai Mask?!

Así que encárguense de ellos y envíenlos de vuelta a la superficie, ¿pueden hacer eso?
No puedo dejar el campo de batalla.
¡¡Oigan, ustedes !!
¿Estoy soñando de nuevo...?

Tenemos un plan de batalla.
Sí, déjanoslo a nosotros.

MANGA RECOPILADO POR

lexmangas.com

Nuestras Redes

facebook.com/LexMangas

twitter.com/LexMangas